



SCALE A CHIOCCIOLA MODULARI IN GHISA
MODULAR CAST-IRON SPIRAL STAIRCASES
ESCALIERS EN COLIMAÇON MODULAIRES EN FONTE
MODULARE GUSSEISEN-WENDELTREPPEN
ESCALERAS DE CARACOL MODULAR DE HIERRO FUNDIDO



- 16 Modus Color
- 20 2012, 2052, 2072 S/E
Ø 120, 140, 160 cm.
- 26 2070 S/E - Ø 160 cm.
- 38 2050 S/E - Ø 140 cm.
- 50 2010 M/E - Ø 120 cm.
- 62 Realizzazione speciali
Special projects
Réalisations spéciales
Spezialanfertigungen
Realizaciones especiales





MODUS COLOR

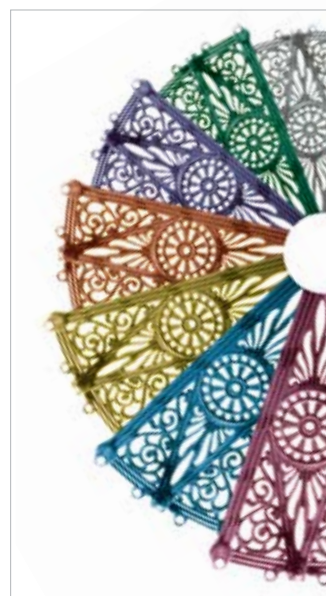
La scala a chiocciola in ghisa elemento non solo funzionale, ma vero e proprio oggetto di arredamento viene reinterpretata, pur nella rigosità delle sue forme, semplicemente cambiandole colore; nuovi riflessi e luminosità per ambienti non più solo classici. Alle tinte della collezione Modus Color è possibile affiancare quella che più si avvicina ai vostri gusti.

The classic forms of cast-iron staircases, not just functional elements but essential and attractive furnishing elements, have now been reinterpreted simply by enhancing their colours, giving new accents and light to environments other than classical ones. The shades offered by the Modus Color collection can be complemented by other colours to match your tastes.

L'escalier en colimaçon en fonte, élément non seulement fonctionnel mais véritable objet d'ameublement, est réinterprété, en maintenant toute la rigueur des formes mais en changeant simplement la couleur; de nouveaux reflets et une nouvelle luminosité pour des intérieurs non plus seulement classiques. Les teintes de la collection Modus Color peuvent être complétées par celle qui se rapproche le plus de vos goûts.

Die Gusseisen-Wendeltreppe ist nicht nur ein funktionelles Element, sondern ein echter Einrichtungsgegenstand und wird neu interpretiert; Ganz einfach durch verschiedene Farbmöglichkeiten, die neue Akzente und Highlights nicht nur in klassische Räumlichkeiten bringen. Den Farben der Modus-Color-Kollektion kann nun jene hinzugefügt werden, die Ihrem Geschmack entspricht.

La escalera de caracol de hierro colado, elemento no sólo funcional sino verdadero objeto de decoración, es reinterpretada, aun con el rigor de sus formas, simplemente cambiándola de color; nuevos reflejos y brillos para ambientes ya no sólo clásicos. Los tonos de la colección Modus Color pueden ir acompañados de los que más se adecuen a sus gustos.

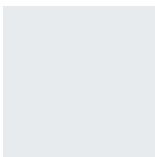
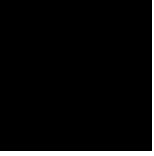




Tutti i colori RAL sono disponibili
All RAL colours are available
Toutes les couleurs RAL sont disponibles
Es stehen alle RAL Farben zur Verfügung
Todos los colores RAL a disposición

Standard
Grigio
Grey
Modus

RAL
example:

	9006	6005	9001	3015	6018	2008
						
						
	9010	5003	3004	9005	6027	1023





2012-2052-2072 S

Ø 120 cm - Ø 140 cm - Ø 160 cm

Scala a chiocciola modulare con alzata regolabile tramite l'inserzione di distanziali fra i gradini. Gradino in cristallo «float» trasparente stratificato e temperato, sottogrado, colonna centrale, capiscala e ringhiere in ghisa; anima interna in acciaio; corrimano in alluminio, bulloneria in acciaio inox. Adatta per ambienti interni ed esterni. Colore standard grigio.

Modular spiral staircase with step height adjustable by inserting spacers between steps. Tempered and multi-layer float glass transparent tread, undertread decorated, central column, newel post and railings made in cast iron; steel core post; aluminium handrail, bolts and other fasteners in stainless steel. Suitable for indoor and outdoor use. Standard grey colour.

Escalier en colimaçon modulaire à contremarche réglable grâce à l'introduction d'entretoises entre les marches. Marche en cristal «float» transparent, stratifié et trempé, contremarche, colonne centrale et premiers balustres et garde-corps en fonte; âme interne en acier; main courante en aluminium, boulonnerie en acier inox. Adapté à un environnement intérieur ou extérieur. Couleur standard gris.

Modulare Wendeltreppe mit einer Steigung, die durch Einfügung von Distanzstücken zwischen den Stufen einstellbar ist. Die transparenten Trittflächen bestehen aus gehärtetem Float-Glas; Setzfläche, Treppenspindel, Endpfosten und Geländer aus Gusseisen; Innenkern aus Stahl; Geländerpfosten aus Stahl mit Aluminiumdekor, Handlauf aus Aluminium, Schrauben und Muttern aus Edelstahl. Geeignet für Innen- und Außenräume. Farbe Standard-Grau.

Escalera de caracol modular con contrahuella regulable mediante la inserción de arandelas distanciadoras entre los escalones. Huella de varias capas de vidrio float templado transparente, tabica, columna central y principios o finales de escalera y barrotes de hierro fundido; ánima de acero; pasamanos de aluminio, pernos de acero inoxidable. Adecuada para espacios interiores y exteriores. Color estándar gris.



2012 Ø 120 cm



2072 Ø 160 cm



2012-2052-2072 E

Ø 120 cm - Ø 140 cm - Ø 160 cm

Scala a chiocciola modulare con alzata regolabile tramite l'inserzione di distanziali fra i gradini. Gradino in cristallo «float» trasparente stratificato e temperato, colonna centrale, capiscala e ringhiere in ghisa; anima interna in acciaio; corrimano in alluminio, bulloneria in acciaio inox. Adatta per ambienti interni ed esterni. Colore standard grigio.

Modular spiral staircase with step height adjustable by inserting spacers between steps. Tempered and multi-layer float glass transparent tread, central column, newel post and railings made in cast iron; steel core post; aluminium handrail, bolts and other fasteners in stainless steel. Suitable for indoor and outdoor use. Standard grey colour.

Escalier en colimaçon modulaire à contremarche réglable grâce à l'introduction d'entretoises entre les marches. Marche en cristal «float» transparent, stratifié et trempé, colonne centrale et premiers balustres et garde-corps en fonte; âme interne en acier; main courante en aluminium, boulonnerie en acier inox. Adapté à un environnement intérieur ou extérieur. Couleur standard gris.

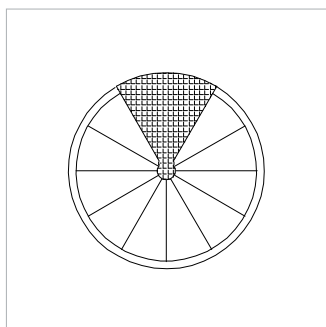
Modulare Wendeltreppe mit einer Steigung, die durch Einfügung von Distanzstücken zwischen den Stufen einstellbar ist. Die transparenten Trittflächen bestehen aus gehärtetem Float-Glas; Treppenspindel, Endpfosten und Geländer aus Gusseisen; Innenkern aus Stahl; Geländerpfosten aus Stahl mit Aluminiumdekor, Handlauf aus Aluminium, Schrauben und Muttern aus Edelstahl. Geeignet für Innen- und Außenräume. Farbe Standard-Grau.

Escalera de caracol modular con contrahuella regulable mediante la inserción de arandelas distanciadoras entre los escalones. Huella de varias capas de vidrio float templado transparente, columna central y principios o finales de escalera y barrotes de hierro fundido; ánima de acero; pasamanos de aluminio, pernos de acero inoxidable. Adecuada para espacios interiores y exteriores. Color estándar gris.



2012, 2052, 2072 S/E
 Ø 120, Ø 140, Ø 160 cm

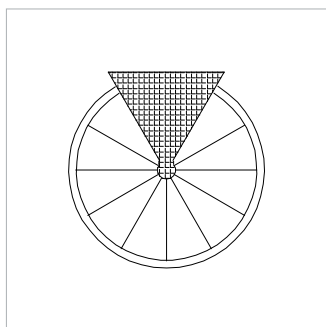
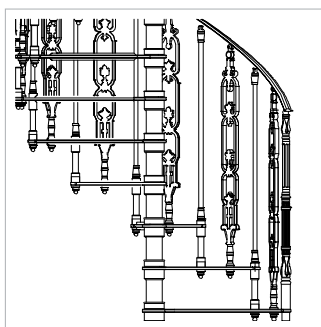
Pianerottoli
Landings
Marches palières
Treppenausstieg
Rellanos



Circolare in ghisa
 Round in cast-iron
 Circulaire en fonte
 Rund aus Gusseisen
 Circular de hierro fundido

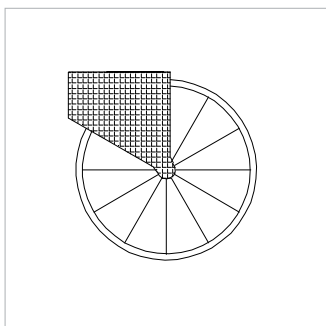
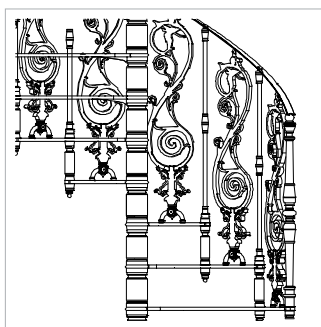
Senza decoro
 Without ornament
 Sans ornement
 Ohne Verzierung
 Sin decoración

Colonnine
Balusters
Balustres
Streben
Barrotes



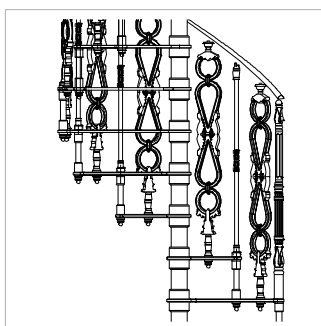
Triangolare in ghisa e acciaio
 Triangular in cast-iron and steel
 Triangulaire en fonte et acier
 Dreieckig aus Gusseisen und Stahl
 Triangular de hierro fundido y acero

Decoro geometrico
 Geometrical ornament
 Ornement géométrique
 Geometrische Motive
 Decoración geométrica



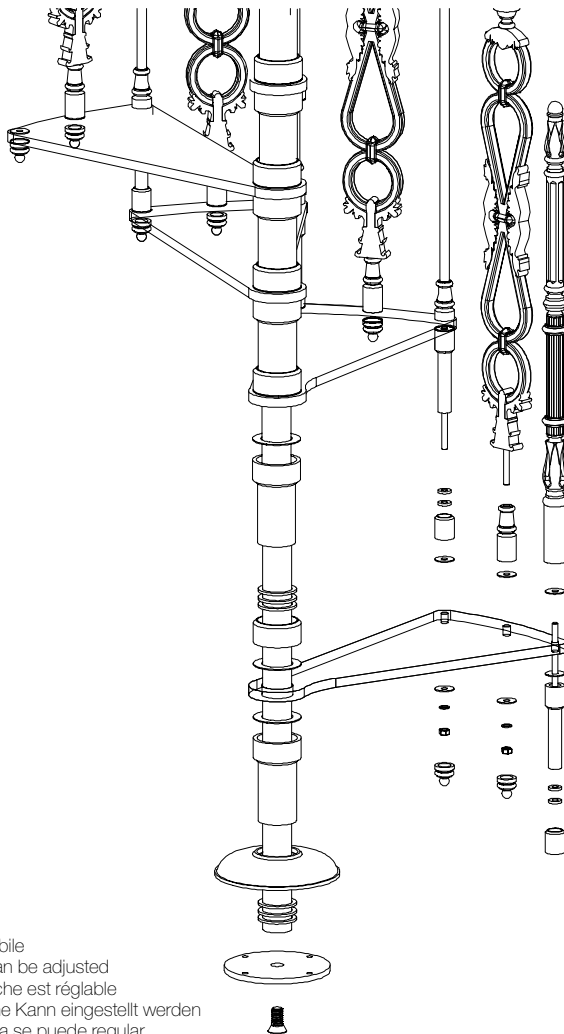
Trapezoidale in ghisa e acciaio
 Trapezoid in cast iron and steel
 Trapézoïdale en fonte et acier
 Trapezförmig aus Gusseisen und Stahl
 Trapezoidal de hierro fundido y acero

Decoro floreale
 Floral ornament
 Ornement floral
 Blumenverzierung
 Decoración floral

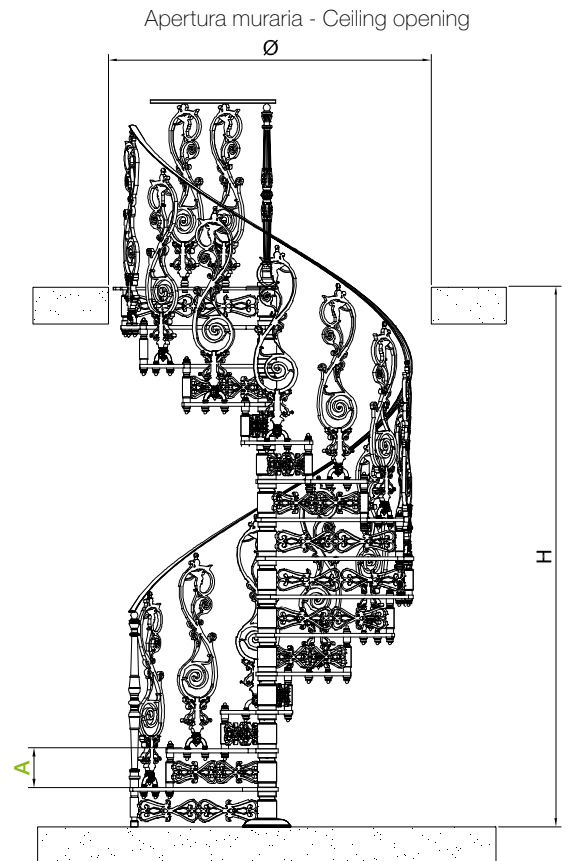


Elementi disponibili vedere pag. 92
 Available elements see pages 92
 Éléments disponibles voir pag 92
 Verfügbare Einzelteile siehe Seite 92
 Elementos disponibles ver pag. 92

2012, 2052, 2072 S/E
 Ø 120, Ø 140, Ø 160 cm



Alzata registrabile
 Step height can be adjusted
 La contremarche est réglable
 Die Stufenhöhe Kann eingestellt werden
 La contrahuella se puede regular



Gradini per giro
 Steps per full turn
 Marches par tour
 Stufenanzahl pro Drehung
 Escalones por vuelta

14

(A) Alzata gradino in cm. - Step height in cm - Stufenhöhe in cm. Contremarche en cm. - Contrahuella del escalón en cm

2012 Ø 120 cm	2052 Ø 140 cm	2072 Ø 160 cm	N° alzata totali - Total number of steps N.bre de contremarches totales Gesamtzahl der Treppenstufen - N° total de contrahuellas			21,0	21,5	22,0	22,5	23,0	(H) Altezza scala in cm. - Staircase height in cm. Treppenhöhe in cm. Hauteur de l'escalier en cm - Altura de la escalera en cm.
kg. max	kg. max	kg. max									
280	344	375									
305	375	410									
330	406	445									
355	437	480									
380	468	515									
405	499	550									
430	530	585									

(H) Altezza scala in cm. - Staircase height in cm.
 Treppenhöhe in cm.
 Hauteur de l'escalier en cm - Altura de la escalera en cm.



2070 S

Ø 160 cm

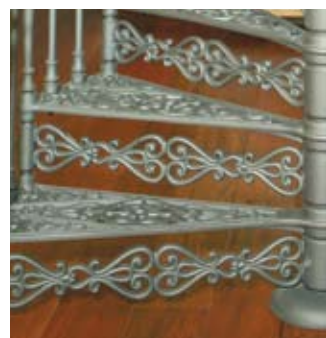
Scala a chiocciola modulare con alzata regolabile tramite l'inserzione di distanziali fra i gradini. Gradino in ghisa sferoidale, sottogrado, colonna centrale e capiscala in ghisa; anima interna in acciaio; colonnine (vedere pag. 33), corrimano in alluminio, bulloneria in acciaio inox. Adatta per ambienti interni ed esterni. Colore standard grigio.

Modular spiral staircase with step height adjustable by inserting spacers between steps. Tread in nodular cast iron, undertread decorated, central column, newel posts in cast iron; steel core post; balustrades (see page 33) aluminium handrail, bolts and other fasteners in stainless steel. Suitable for indoor and outdoor use. Standard grey colour.

Escalier en colimaçon modulaire à contremarche réglable grâce à l'introduction d'entretoises entre les marches. Marche en fonte sphéroïdale, contremarche, colonne centrale et premiers balustres en fonte; âme interne en acier; balustres (voir à la page 33) main courante en aluminium, boulonnerie en acier inox. Adapté à un environnement intérieur ou extérieur. Couleur standard gris.

Modulare Wendeltreppe mit einer Steigung, die durch Einfügung von Distanzstücken zwischen den Stufen verändert werden kann ; Trittflächen aus Kugelgraphitgusseisen; Setzfläche, Treppenspindel und Endpfosten aus Gusseisen; Innenkern aus Stahl; Geländer und Geländerpfosten aus Stahl, Handlauf aus Aluminium, Schrauben und Muttern aus Edelstahl. Geeignet für Innen- und Außenräume. Farbe Standard-Grau.

Escalera de caracol modular con contrahuella regulable mediante la inserción de arandelas distanciadoras entre los escalones. Huella de hierro fundido esferoidal, tabica, columna central y principios o finales de escalera de hierro fundido; ánima de acero; barrotes (ver a la pag. 33) pasamanos de aluminio, pernos de acero inoxidable. Adecuada para espacios interiores y exteriores. Color estándar gris.





2070 E

Ø 160 cm

Scala a chiocciola modulare con altezza regolabile tramite l'inserzione di distanziali fra i gradini. Gradino in ghisa sferoidale, colonna centrale e capiscala in ghisa ; anima interna in acciaio; colonnine (vedere pag. 33), corrimano in alluminio, bulloneria in acciaio inox. Adatta per ambienti interni ed esterni. Colore standard grigio.

Modular spiral staircase with step height adjustable by inserting spacers between steps. Tread in nodular cast iron, central column, newel posts in cast iron; steel core post; balustrades (see page 33) aluminium handrail, bolts and other fasteners in stainless steel. Suitable for indoor and outdoor use. Standard grey colour.

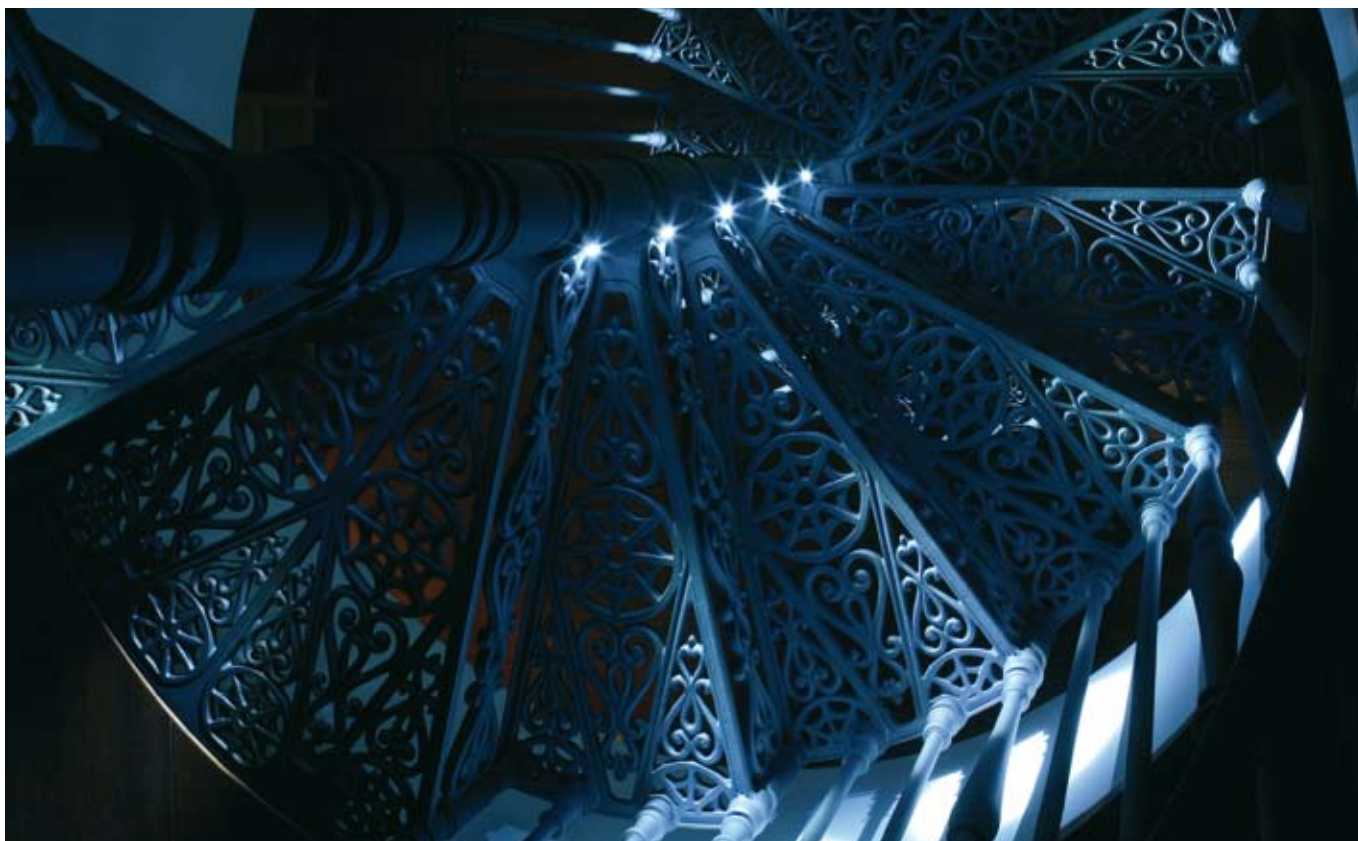
Escalier en colimaçon modulaire à contremarche réglable grâce à l'introduction d'entretoises entre les marches. Marche en fonte sphéroïdale, colonne centrale et premiers balustres en fonte; âme interne en acier; balustres (voir à la page 33) main courante en aluminium, boulonnerie en acier inox. Adapté à un environnement intérieur ou extérieur. Couleur standard gris.

Modulare Wendeltreppe mit einer Steigung, die durch Einfügung von Distanzstücken zwischen den Stufen verändert werden kann; Trittlflächen aus Kugelgraphitgusseisen; Treppenspindel, Endpfosten aus Gusseisen; Innenkern aus Stahl; Geländer und Geländerpfosten aus Stahl, Handlauf aus Aluminium, Schrauben und Muttern aus Edelstahl. Geeignet für Innen- und Außenräume. Farbe Standard-Grau.

Escalera de caracol modular con contrahuella regulable mediante la inserción de arandelas distanciadoras entre los escalones. Huella de hierro fundido esferoidal, columna central y principios o finales de escalera de hierro fundido; ánima de acero; barrotes (ver a la pag. 33) pasamanos de aluminio, pernos de acero inoxidable. Adecuada para espacios interiores y exteriores. Color estándar gris.



2070 S/E
Ø 160 cm



Spirale di luce
The spiral of light
Spirale de lumière
Lichtspiralen
Espiral de luz

Alla funzione di collegamento dei vari ambienti è associato un innovativo sistema di illuminazione a led opzionale (solo per interni).

Its function of linking different areas has been enhanced by an innovative led lighting system as optional (indoor use only).

A la fonction de liaison entre les différentes pièces est associé un innovant système d'éclairage avec des leds en option (seulement à l'intérieur)

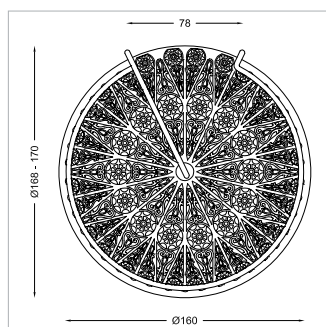
Neben der Verbindungsfunktion kann die Wendeltreppe auch mit einer Beleuchtungsfunktion ausgestattet werden
- optional ist ein innovatives Beleuchtungssystem mit LED's erhältlich (nur für Innen).

A la función de conexión de los varios ámbitos es agregado un innovador sistema de iluminación con led opcional (solo para interiores).



2070 S/E
 Ø 160 cm

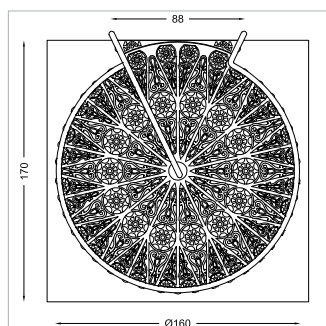
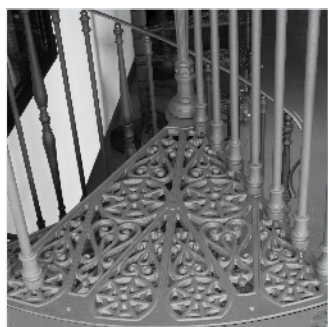
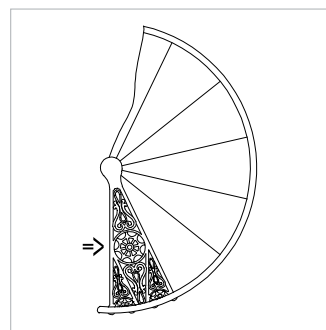
Pianerottoli
Landings
Marches palières
Treppenausstieg
Rellanos



Pianerottolo di partenza (opzionale)
Bottom landing (optional)
Palier de départ (en option)
Einstiegspodest (auf Wunsch)
Rellano de salida (opcional)

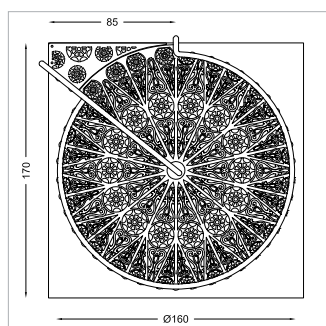
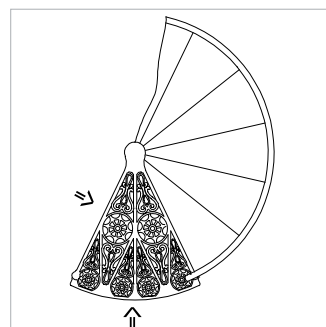
Circolare in ghisa
 Round in cast-iron
 Circulaire en fonte
 Rund aus Gusseisen
 Circular de hierro fundido

Ingresso scala standard
 Standard staircase entrance
 Accès escalier standard
 Standard Treppeneingang
 Entrada de escalera estándar



Triangolare in ghisa e acciaio
 Triangular in cast-iron and steel
 Triangulaire en fonte et acier
 Dreieckig aus Gusseisen und Stahl
 Triangular de hierro fundido y acero

Ingresso con pianerottolo di partenza
 Starting with landing
 Accès avec palier de départ
 Mit Einstiegspodest
 Entrada con rellano de inicio



Trapezoidale in ghisa e acciaio
 Trapezoid in cast iron and steel
 Trapézoïdale en fonte et acier
 Trapezförmig aus Gusseisen und Stahl
 Trapezoidal de hierro fundido y acero

2070 S/E
 Ø 160 cm

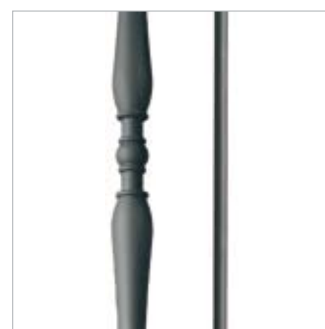
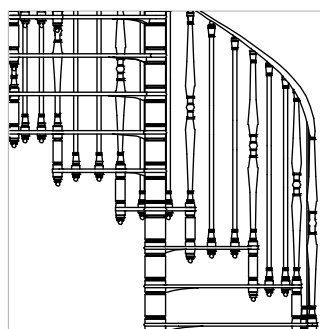


Colonnine
 Balusters
 Balustres
 Streben
 Barrotes



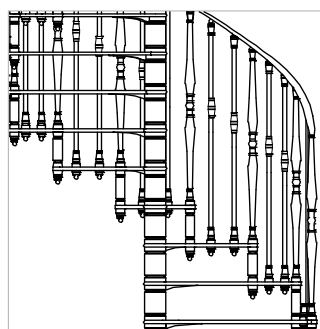
In ghisa
 In cast-iron
 En fonte
 Gusseisen
 De hierro fundido

In acciaio senza decoro
 In steel without ornament
 En acier sans ornement
 Stahl ohne Verzierung
 De acero sin decoración



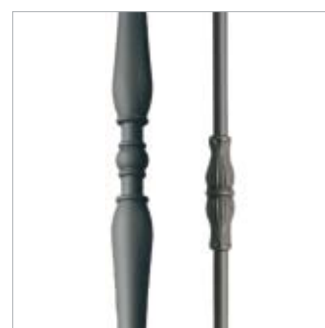
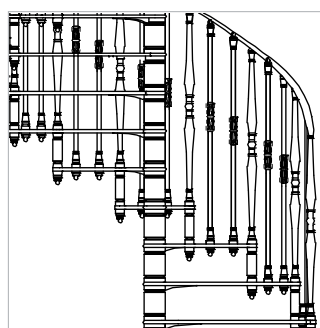
In ghisa e acciaio
 In cast-iron and steel
 En fonte et acier
 Gusseisen und Stahl
 De hierro fundido y acero

In acciaio decoro geometrico
 In steel geometrical ornament
 En acier ornement géométrique
 Stahl geometrische Motive
 De acero decoración geométrica



In vetro
 In glass
 En verre
 Aus Glas
 De vidrio

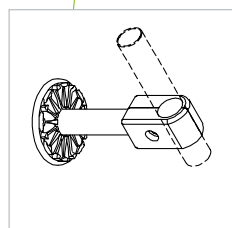
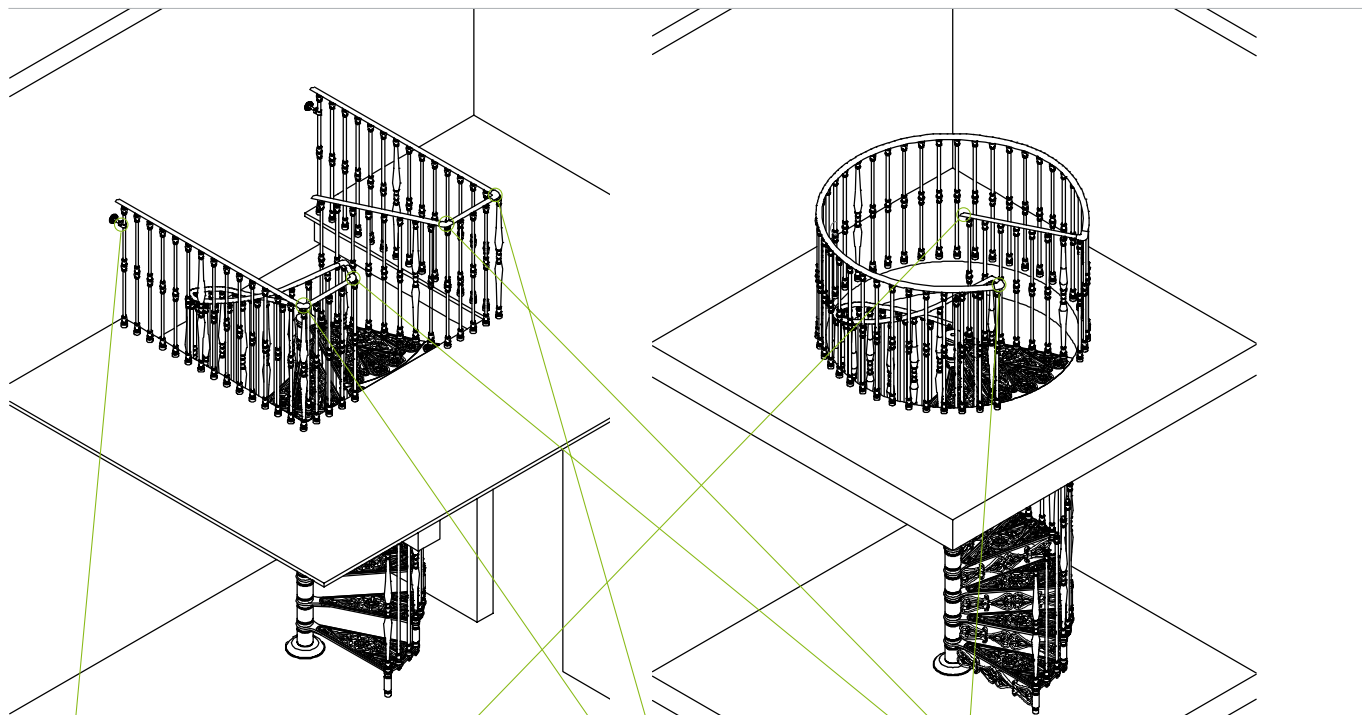
In acciaio decoro floreale
 In steel floral ornament
 En acier ornement floral
 Stahl blumenverzierung
 De acero decoración floral



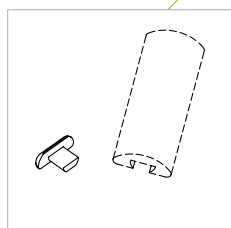
2070 S/E
Ø 160 cm

Balaustre di protezione
Protective railings
Garde-corps
Schutzbalustraden
Balastradas de protección

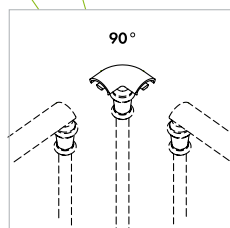
Corrimano in alluminio disponibile in diverse metrature
Aluminium handrail available in different lengths
Main courante en aluminium disponible en différents métrages
Handlauf aus Aluminium in verschiedenen Längen lieferbar
Pasamanos de aluminio disponible en varios metrajes



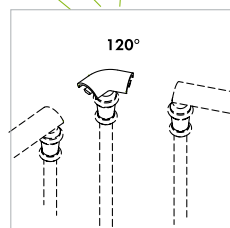
S0095.CSP.0000S



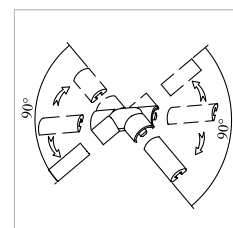
S0016.CSP.0000S



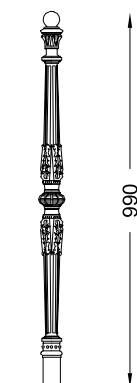
S0088.CSP.0000S



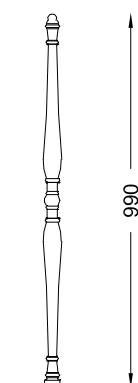
S0089.CSP.0000S



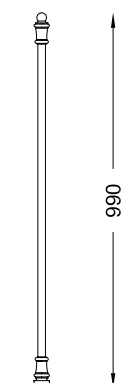
S0035.CSP.0000S



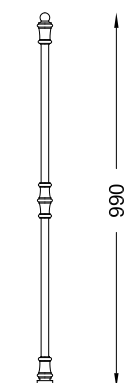
S0094.CSP.0000S



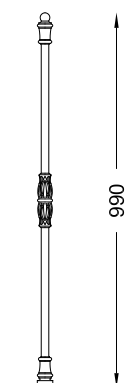
S0075.CSP.0000S



S0019.CSP.000LS



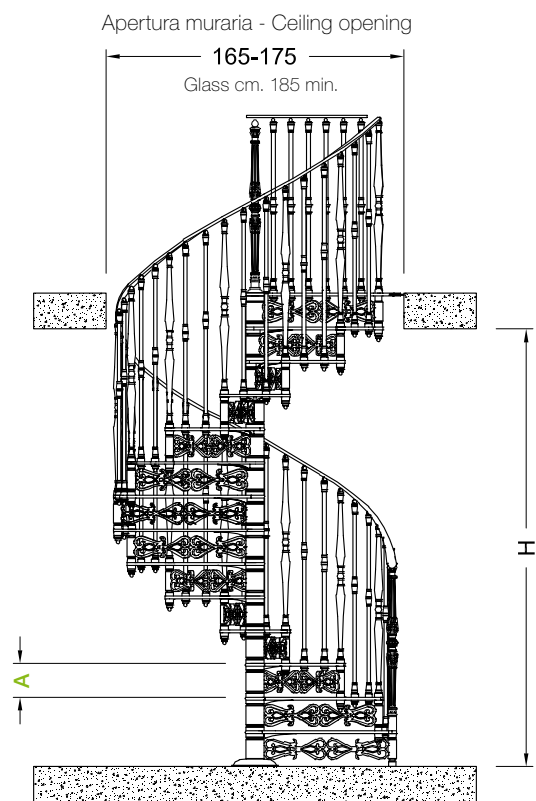
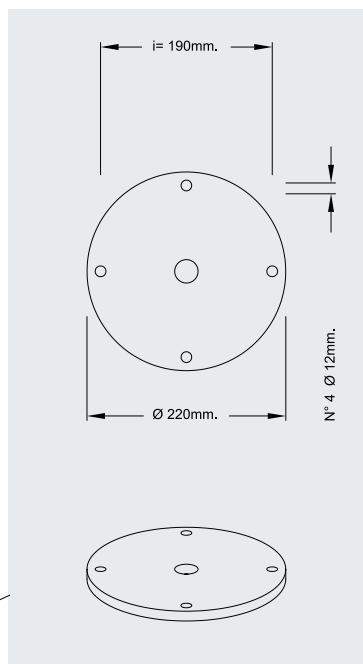
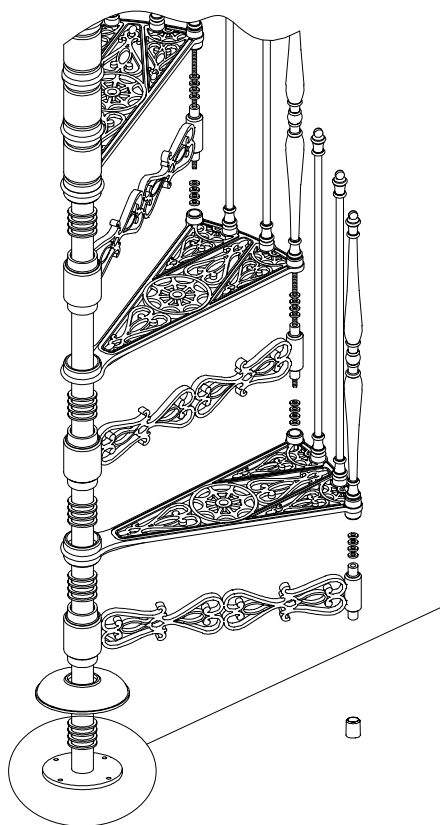
S0019.CSP.000TS



S0019.CSP.000FS



2070 S/E
Ø 160 cm



Alzata registrabile
Step height can be adjusted
La contremarche est réglable
Die Stufenhöhe kann eingestellt werden
La contrahuella se puede regular

Gradini per giro
Steps per full turn
Marches par tour
Stufenanzahl pro Drehung
Escalones por vuelta

14

(A) Alzata gradino in cm. - Step height in cm - Stufenhöhe in cm. Contremarche en cm. - Contrahuella del escalón en cm

kg. max			19,0	19,5	20,0	20,5	21,0	21,5	22,0	22,5	23,0	
375		10	192,0	196,0	200,5	205,0	210,0	215,0	220,0	225,0	230,0	
410		11	211,0	215,5	220,5	225,5	231,0	236,5	242,0	247,5	253,0	
445		12	n.d.	n.d.	n.d.	246,0	252,0	258,0	264,0	270,0	266,0	
480		13	249,0	254,5	260,5	266,5	273,0	279,5	286,0	292,5	299,0	
515		14	268,0	274,0	280,5	287,0	294,0	301,0	308,0	315,0	322,0	
550		15	287,0	293,5	300,5	307,5	315,0	322,5	330,0	n.d.	n.d.	
585		16	n.d.	313,0	320,5	328,0	336,0	344,0	352,0	360,0	368,0	
620		17	325,0	332,5	340,5	348,5	357,0	365,5	374,0	382,5	391,0	
655		18	344,0	352,0	360,5	369,0	378,0	387,0	396,0	n.d.	n.d.	
690		19	n.d.	371,5	380,5	389,5	399,0	408,5	418,0	427,5	437,0	
725		20	382,0	391,0	400,5	410,0	420,0	430,0	n.d.	n.d.	n.d.	

(H) Altezza scala in cm. - Staircase height in cm.
Treppenhöhe in cm.
Hauteur de l'escalier en cm. - Altura de la escalera en cm.





2050 S

Ø 140 cm

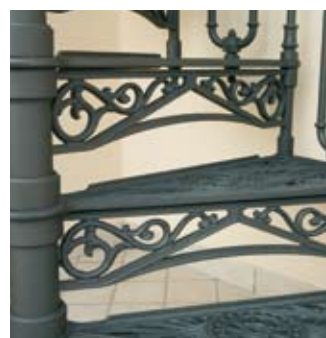
Scala a chiocciola modulare con alzata regolabile tramite l'inserzione di distanziali fra i gradini. Gradino in ghisa sferoidale, sottogrado, colonna centrale e capiscala in ghisa anima interna in acciaio; colonnine (vedere pag. 45), corrimano in alluminio, bulloneria in acciaio inox. Adatta per ambienti interni ed esterni. Colore standard grigio.

Modular spiral staircase with step height adjustable by inserting spacers between steps. Tread in nodular cast iron, undertread decorated, central column, newel posts in cast iron; steel core post; balustrades (see page 45) aluminium handrail, bolts and other fasteners in stainless steel. Suitable for indoor and outdoor use. Standard grey colour.

Escalier en colimaçon modulaire à contremarche réglable grâce à l'introduction d'entretoises entre les marches. Marche en fonte sphéroïdale, contremarche, colonne centrale et premiers balustres en fonte; âme interne en acier; balustres (voir à la page 45) main courante en aluminium, boulonnerie en acier inox. Adapté à un environnement intérieur ou extérieur. Couleur standard gris.

Modulare Wendeltreppe mit einer Steigung, die durch Einfügung von Distanzstücken zwischen den Stufen verändert werden kann; Trittflächen aus Kugelgraphitgusseisen; Setzfläche, Treppenspindel und Endpfosten aus Gusseisen; Innenkern aus Stahl; Geländer und Geländerpfosten aus Stahl, Handlauf aus Aluminium, Schrauben und Muttern aus Edelstahl. Geeignet für Innen- und Außenräume. Farbe Standard-Grau.

Escalera de caracol modular con contrahuella regulable mediante la inserción de arandelas distanciadoras entre los escalones. Huella de hierro fundido esferoidal, tabica, columna central y principios o finales de escalera de hierro fundido; ánima de acero; barrotes (ver a la pag. 45) pasamanos de aluminio, pernos de acero inoxidable. Adecuada para espacios interiores y exteriores. Color estándar gris.





2050 E

Ø 140 cm

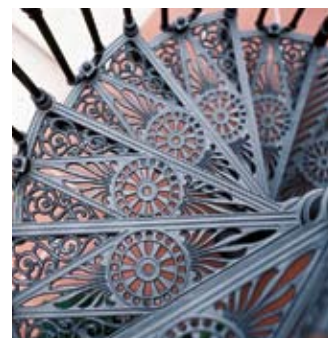
Scala a chiocciola modulare con alzata regolabile tramite l'inserzione di distanziali fra i gradini. Gradino in ghisa sferoidale, colonna centrale e capiscala in ghisa; anima interna in acciaio; colonnine (vedere pag. 45), corrimano in alluminio, bulloneria in acciaio inox. Adatta per ambienti interni ed esterni. Colore standard grigio.

Modular spiral staircase with step height adjustable by inserting spacers between steps. Tread in nodular cast iron, central column, newel posts in cast iron; steel core post; balustrades (see page 45) aluminium handrail, bolts and other fasteners in stainless steel. Suitable for indoor and outdoor use. Standard grey colour.

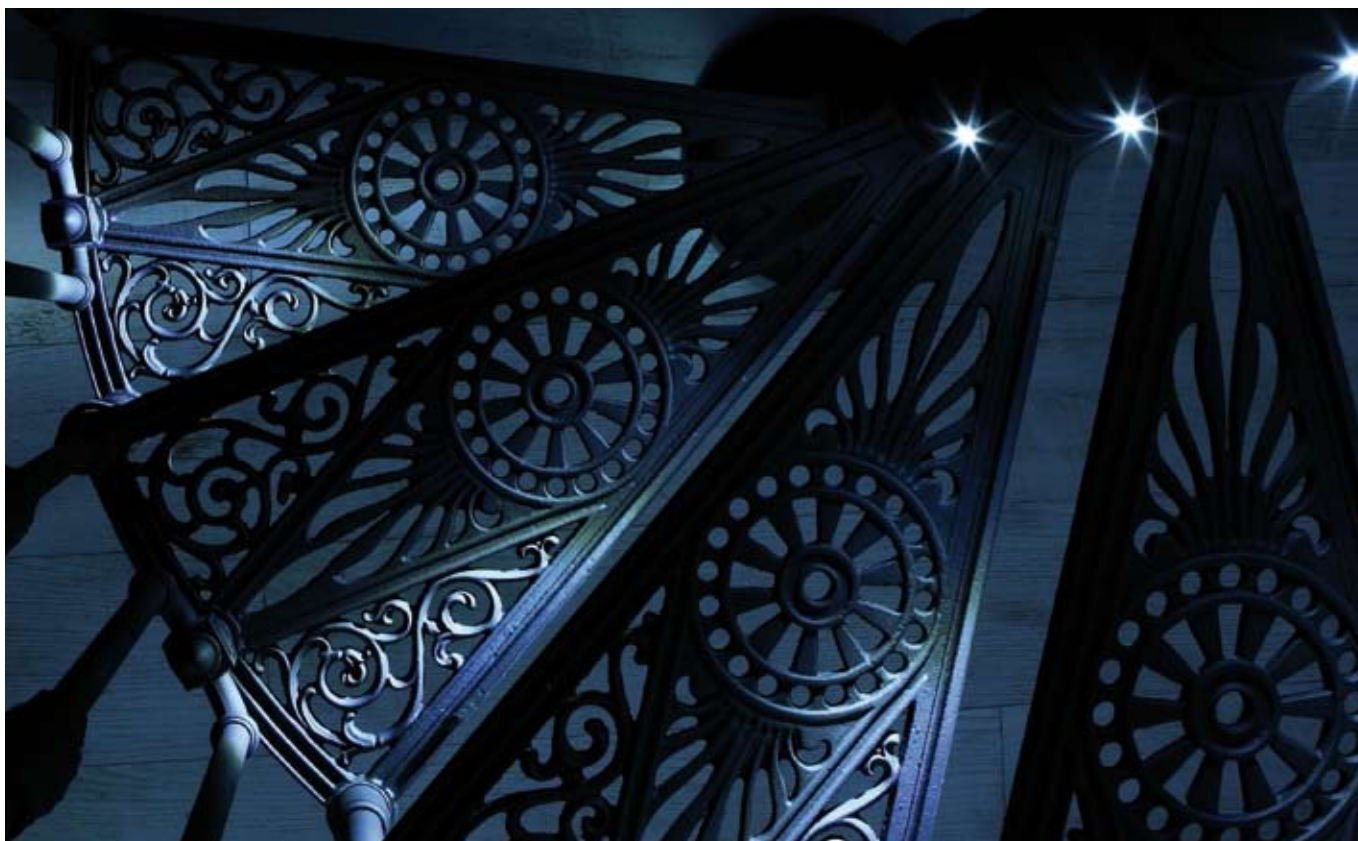
Escalier en colimaçon modulaire à contremarche réglable grâce à l'introduction d'entretoises entre les marches. Marche en fonte sphéroïdale, colonne centrale et premiers balustres en fonte; âme interne en acier; balustres (voir à la page 45) main courante en aluminium, boulonnerie en acier inox. Adapté à un environnement intérieur ou extérieur. Couleur standard gris.

Modulare Wendeltreppe mit einer Steigung, die durch Einfügung von Distanzstücken zwischen den Stufen verändert werden kann; Trittflächen aus Kugelgraphitgusseisen; Treppenspindel, Endpfosten aus Gusseisen; Innenkern aus Stahl; Geländer und Geländerpfosten aus Stahl, Handlauf aus Aluminium, Schrauben und Muttern aus Edelstahl. Geeignet für Innen- und Außenräume. Farbe Standard-Grau.

Escalera de caracol modular con contrahuella regulable mediante la inserción de arandelas distanciadoras entre los escalones. Huella de hierro fundido esferoidal, columna central y principios o finales de escalera de hierro fundido; ánima de acero; barrotes (ver a la pag. 45) pasamanos de aluminio, pernos de acero inoxidable. Adecuada para espacios interiores y exteriores. Color estándar gris.



2050 S/E
Ø 140 cm



Spirale di luce
The spiral of light
Spirale de lumière
Lichtspiralen
Espiral de luz

Alla funzione di collegamento dei vari ambienti è associato un innovativo sistema di illuminazione a led opzionale (solo per interni).

Its function of linking different areas has been enhanced by an innovative led lighting system as optional (indoor use only).

A la fonction de liaison entre les différentes pièces est associé un innovant système d'éclairage avec des leds en option (seulement à l'intérieur)

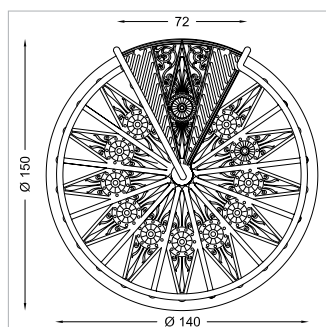
Neben der Verbindungsfunktion kann die Wendeltreppe auch mit einer Beleuchtungsfunktion ausgestattet werden
- optional ist ein innovatives Beleuchtungssystem mit LED's erhältlich (nur für Innen).

A la función de conexión de los varios ámbitos es agregado un innovador sistema de iluminación con led opcional (solo para interiores).



2050 S/E
Ø 140 cm

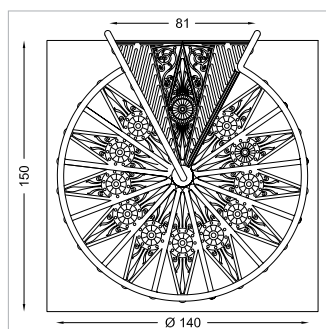
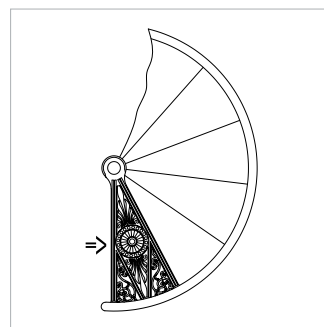
Pianerottoli
Landings
Marches palières
Treppenausstieg
Rellanos



Pianerottolo di partenza (opzionale)
Bottom landing (optional)
Palier de départ (en option)
Einstiegspodest (auf Wunsch)
Rellano de salida (opcional)

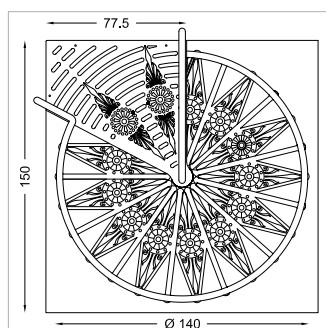
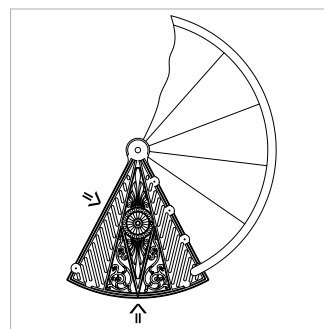
Circolare in ghisa
Round in cast-iron
Circulaire en fonte
Rund aus Gusseisen
Circular de hierro fundido

Ingresso scala standard
Standard staircase entrance
Accès escalier standard
Standard Treppeneingang
Entrada de escalera estándar



Triangolare in ghisa
Triangular in cast-iron
Triangulaire en fonte
Dreieckig aus Gusseisen
Triangular de hierro fundido

Ingresso con pianerottolo di partenza
Starting with landing
Accès avec palier de départ
Mit Einstiegspodest
Entrada con rellano de inicio



Trapezoidale in acciaio
Trapezoid in steel
Trapézoïdale en acier
Trapezförmig aus Stahl
Trapezoidal de acero

2050 S/E
Ø 140 cm

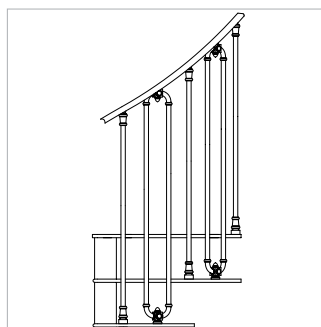


Colonnine
Balusters
Balustres
Streben
Barrotes



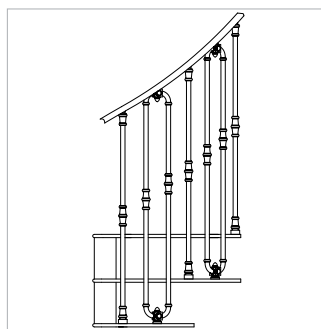
In ghisa
In cast-iron
En fonte
Gusseisen
De hierro fundido

In acciaio senza decoro
In steel without ornament
En acier sans ornement
Stahl ohne Verzierung
De acero sin decoración



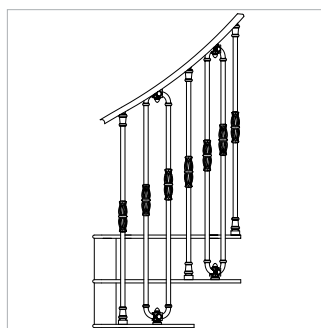
In ghisa e acciaio
In cast-iron and steel
En fonte et acier
Gusseisen und Stahl
De hierro fundido y acero

In acciaio decoro geometrico
In steel geometrical ornament
En acier ornement géométrique
Stahl geometrische Motive
De acero decoración geométrica



In vetro
In glass
En verre
Aus Glas
De vidrio

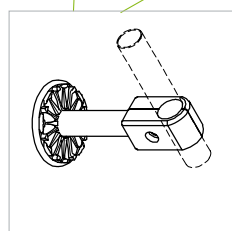
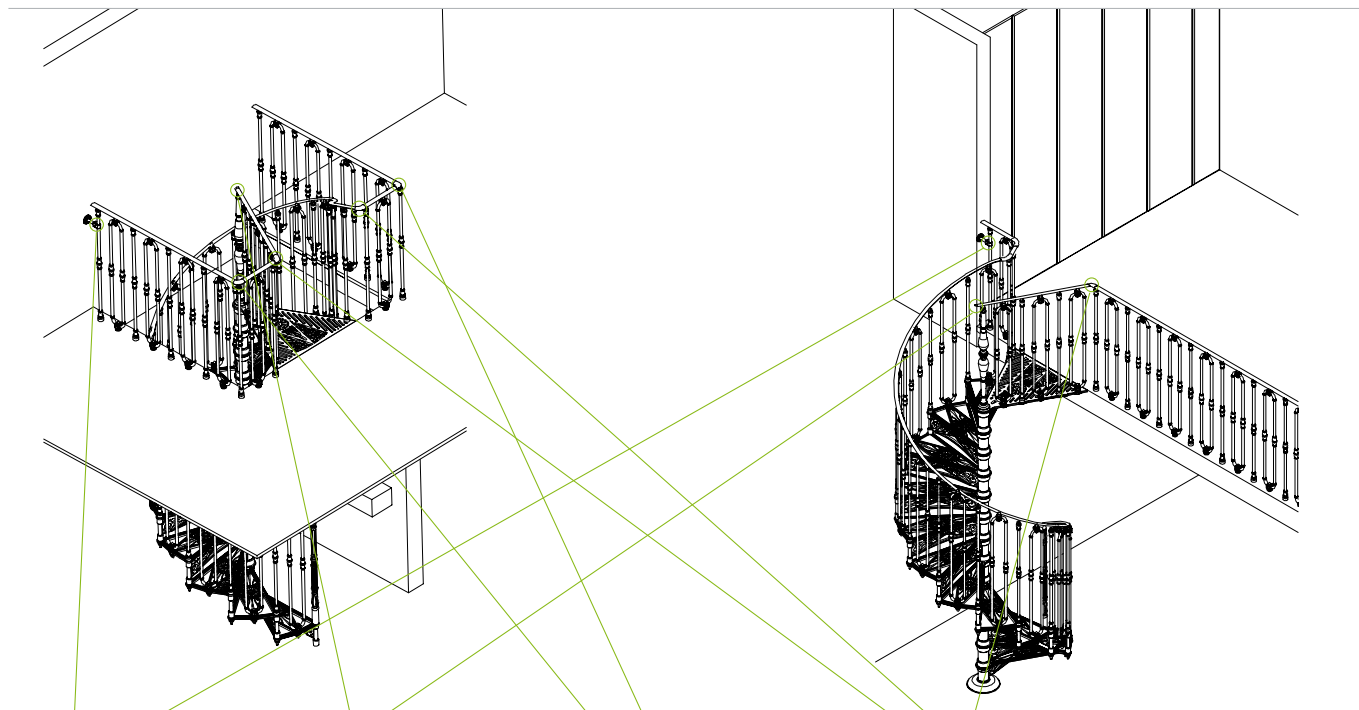
In acciaio decoro floreale
In steel floral ornament
En acier ornement floral
Stahl blumenverzierung
De acero decoración floral



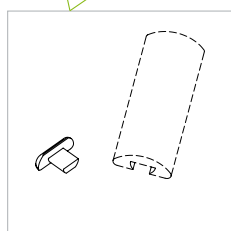
2050 S/E
 Ø 140 cm

Balaustre di protezione
Protective railings
Garde-corps
Schutzbalustraden
Balastradas de protección

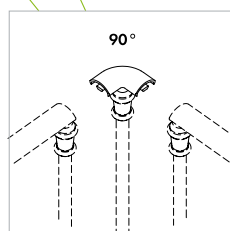
Corrimano in alluminio disponibile in diverse metrature
 Aluminium handrail available in different lengths
 Main courante en aluminium disponible en différents métrages
 Handlauf aus Aluminium in verschiedenen Längen lieferbar
 Pasamanos de aluminio disponible en varios metrajes



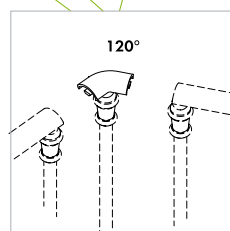
S0095.CSP.0000S



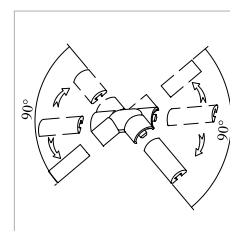
S0016.CSP.0000S



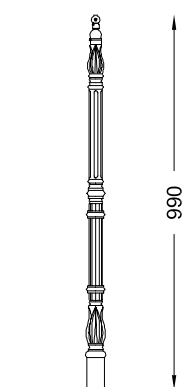
S0088.CSP.0000S



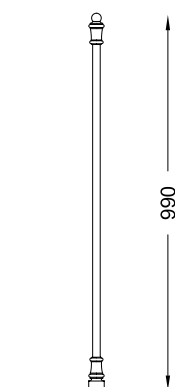
S0089.CSP.0000S



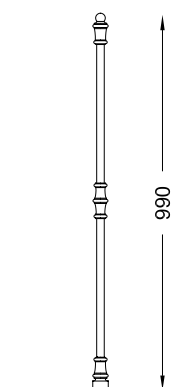
S0035.CSP.0000S



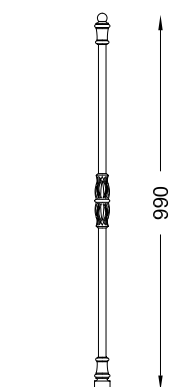
S0091.CSP.0000S



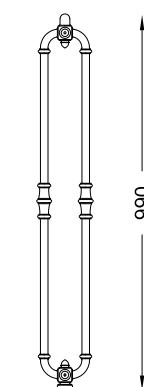
S0019.CSP.00LS



S0019.CSP.000TS



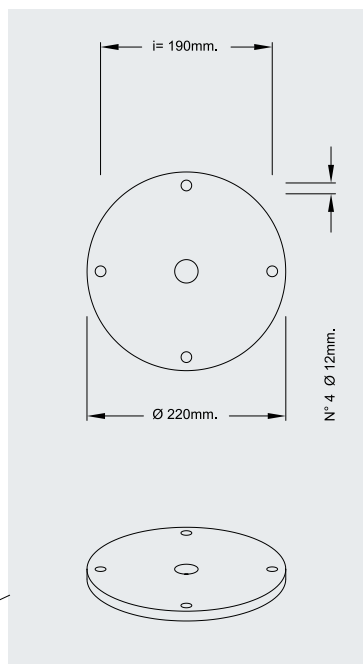
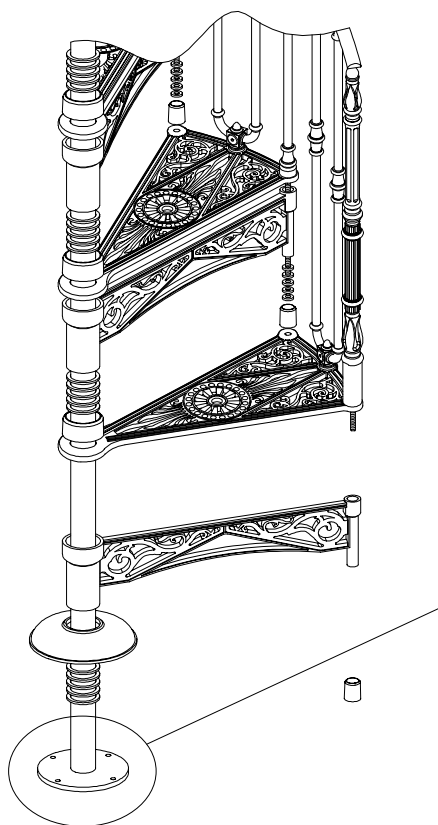
S0019.CSP.000FS



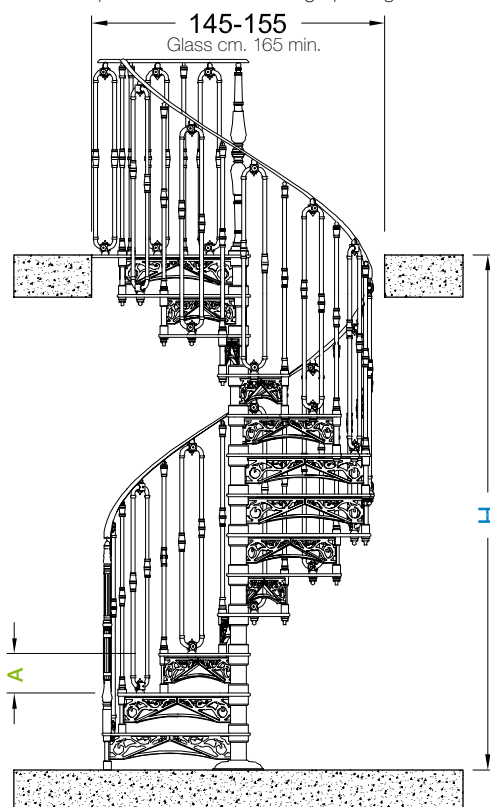
990



2050 S/E
Ø 140 cm



Apertura muraria - Ceiling opening



Alzata registrabile
Step height can be adjusted
La contremarche est réglable
Die Stufenhöhe kann eingestellt werden
La contrahuella se puede regular

Gradini per giro
Steps per full turn
Marches par tour
Stufenanzahl pro Drehung
Escalones por vuelta

13

(A) Alzata gradino in cm. - Step height in cm - Stufenhöhe in cm. Contremarche en cm. - Contrahuella del escalón en cm

kg. max			20,5	21,0	21,5	22,0	22,5	23,0	
344	N° alzata totali - Total number of steps Nbre de contremarches totales Gesamtzahl der Treppenstufen - N° total de contrahuellas	10	205,0	210,0	215,0	220,0	225,0	230,0	(H) Altezza scala in cm. - Staircase height in cm. Treppenhöhe in cm. Hauteur de l'escalier en cm - Altura de la escalera en cm.
375		11	225,5	231,0	236,5	242,0	247,5	253,0	
406		12	248,0	252,0	258,0	264,0	270,0	276,0	
437		13	266,5	273,0	279,5	286,0	292,5	299,0	
468		14	287,0	294,0	301,0	308,0	315,0	322,0	
499		15	310,0	315,0	322,5	330,0	337,5	345,0	
530		16	328,0	336,0	344,0	352,0	360,0	368,0	
561		17	348,5	357,0	365,5	374,0	382,5	391,0	
592		18	372,0	378,0	387,0	396,0	405,0	414,0	
623		19	389,5	399,0	408,5	418,0	427,5	437,0	
654		20	410,0	420,0	430,0	440,0	450,0	n.d.	





*Sempre con me f
quest'emo colle,
E questi vige,
che da tante parti
De l'ultima vige
il grande vedde.
Ma allora e mi
l'intenente
fuso di la da q
e sorrona illos
e profondissima, q
te nel prasser mi
ave per poe
it me non a qua
E come il vento.
Giovanni Lapras*

2010 M

Ø 120 cm

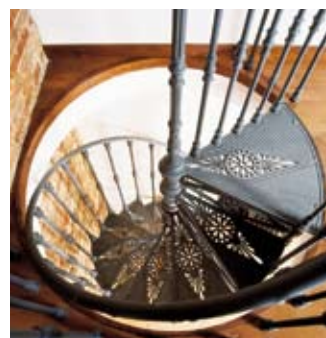
Scala a chiocciola modulare con alzata regolabile tramite l'inserzione di distanziali fra i gradini. Gradino in ghisa sferoidale, sottogrado, colonna centrale e capiscala in ghisa; anima interna in acciaio; colonnine (vedere pag. 57), corrimano in alluminio, bulloneria in acciaio inox. Adatta per ambienti interni ed esterni. Colore standard grigio.

Modular spiral staircase with step height adjustable by inserting spacers between steps. Tread in nodular cast iron, undertread decorated, central column, newel posts in cast iron; steel core post; balustrades (see page 57) aluminium handrail, bolts and other fasteners in stainless steel. Suitable for indoor and outdoor use. Standard grey colour.

Escalier en colimaçon modulaire à contremarche réglable grâce à l'introduction d'entretoises entre les marches. Marche en fonte sphéroïdale, contremarche, colonne centrale et premiers balustres en fonte; âme interne en acier; balustres (voir à la page 57) main courante en aluminium, boulonnerie en acier inox. Adapté à un environnement intérieur ou extérieur. Couleur standard gris.

Modulare Wendeltreppe mit einer Steigung, die durch Einfügung von Distanzstücken zwischen den Stufen verändert werden kann; Trittflächen aus Kugelgraphitgusseisen; Setzfläche, Treppenspindel und Endpfosten aus Gusseisen; Innenkern aus Stahl; Geländer und Geländerpfosten aus Stahl, Handlauf aus Aluminium, Schrauben und Muttern aus Edelstahl. Geeignet für Innen- und Außenräume. Farbe Standard-Grau.

Escalera de caracol modular con contrahuella regulable mediante la inserción de arandelas distanciadoras entre los escalones. Huella de hierro fundido esferoidal, tabica, columna central y principios o finales de escalera de hierro fundido; ánima de acero; barrotes (ver a la pag. 57) pasamanos de aluminio, pernos de acero inoxidable. Adecuada para espacios interiores y exteriores. Color estándar gris.





2010 E

Ø 120 cm

Scala a chiocciola modulare con alzata regolabile tramite l'inserzione di distanziali fra i gradini. Gradino in ghisa sferoidale, colonna centrale e capiscala in ghisa ; anima interna in acciaio; colonnine (vedere pag. 57), corrimano in alluminio, bulloneria in acciaio inox. Adatta per ambienti interni ed esterni.
Colore standard grigio.

Modular spiral staircase with step height adjustable by inserting spacers between steps. Tread in nodular cast iron, central column, newel posts in cast iron; steel core post; balustrades (see page 57) aluminium handrail, bolts and other fasteners in stainless steel. Suitable for indoor and outdoor use.
Standard grey colour.

Escalier en colimaçon modulaire à contremarche réglable grâce à l'introduction d'entretoises entre les marches. Marche en fonte sphéroïdale, colonne centrale et premiers balustres en fonte; âme interne en acier; balustres (voir à la page 57) main courante en aluminium, boulonnerie en acier inox. Adapté à un environnement intérieur ou extérieur.
Couleur standard gris.

Modulare Wendeltreppe mit einer Steigung, die durch Einfügung von Distanzstücken zwischen den Stufen verändert werden kann; Trittflächen aus Kugelgraphitgusseisen; Treppenspindel, Endpfosten aus Gusseisen; Innenkern aus Stahl; Geländer und Geländerpfosten aus Stahl, Handlauf aus Aluminium, Schrauben und Muttern aus Edelstahl. Geeignet für Innen- und Außenräume.
Farbe Standard-Grau.

Escalera de caracol modular con contrahuella regulable mediante la inserción de arandelas distanciadoras entre los escalones. Huella de hierro fundido esferoidal, columna central y principios o finales de escalera de hierro fundido; ánima de acero; barrotes (ver a la pag. 57) pasamanos de aluminio, pernos de acero inoxidable. Adecuada para espacios interiores y exteriores.
Color estándar gris.



2010 M/E
Ø 120 cm



Spirale di luce
The spiral of light
Spirale de lumière
Lichtspiralen
Espiral de luz

Alla funzione di collegamento dei vari ambienti è associato un innovativo sistema di illuminazione a led opzionale (solo per interni).

Its function of linking different areas has been enhanced by an innovative led lighting system as optional (indoor use only).

A la fonction de liaison entre les différentes pièces est associé un innovant système d'éclairage avec des leds en option (seulement à l'intérieur)

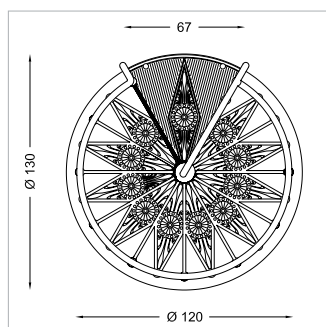
Neben der Verbindungsfunktion kann die Wendeltreppe auch mit einer Beleuchtungsfunktion ausgestattet werden
- optional ist ein innovatives Beleuchtungssystem mit LED's erhältlich (nur für Innen).

A la función de conexión de los varios ámbitos es agregado un innovador sistema de iluminación con led opcional (solo para interiores).



2010 M/E
Ø 120 cm

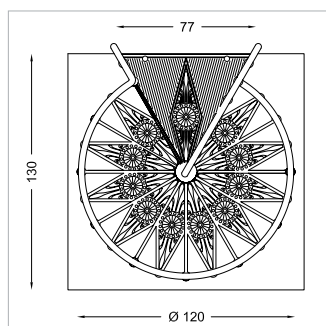
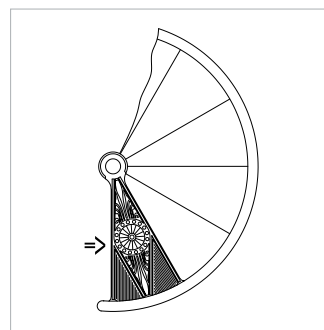
Pianerottoli
Landings
Marches palières
Treppenausstieg
Relanos



Pianerottolo di partenza (opzionale)
Bottom landing (optional)
Palier de départ (en option)
Einstiegspodest (auf Wunsch)
Relano de salida (opcional)

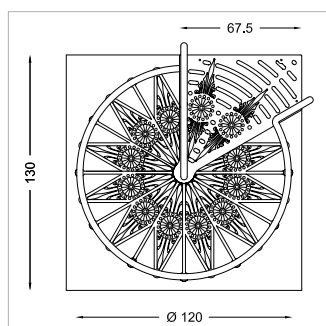
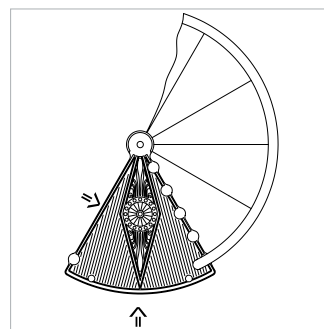
Circolare in ghisa
Round in cast-iron
Circulaire en fonte
Rund aus Gusseisen
Circular de hierro fundido

Ingresso scala standard
Standard staircase entrance
Accès escalier standard
Standard Treppeneingang
Entrada de escalera estándar



Triangolare in ghisa
Triangular in cast-iron
Triangulaire en fonte
Dreieckig aus Gusseisen
Triangular de hierro fundido

Ingresso con pianerottolo di partenza
Starting with landing
Accès avec palier de départ
Mit Einstiegspodest
Entrada con rellano de inicio

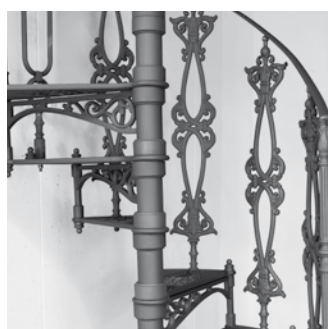


Trapezoidale in acciaio
Trapezoid in steel
Trapézoïdale en acier
Trapezförmig aus Stahl
Trapezoidal de acero

2010 M/E
Ø 120 cm

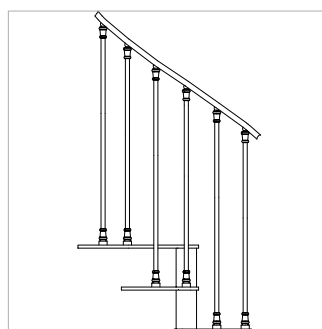


**Colonnine
Balusters
Balustres
Streben
Barrotes**



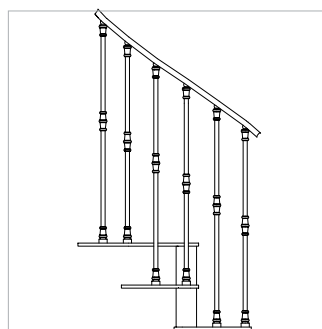
In ghisa
In cast-iron
En fonte
Gusseisen
De hierro fundido

In acciaio senza decoro
In steel without ornament
En acier sans ornement
Stahl ohne Verzierung
De acero sin decoración



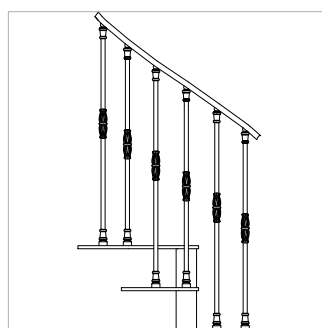
In ghisa e acciaio
In cast-iron and steel
En fonte et acier
Gusseisen und Stahl
De hierro fundido y acero

In acciaio decoro geometrico
In steel geometrical ornament
En acier ornement géométrique
Stahl geometrische Motive
De acero decoración geométrica



In vetro
In glass
En verre
Aus Glas
De vidrio

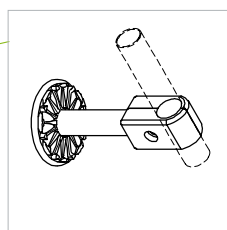
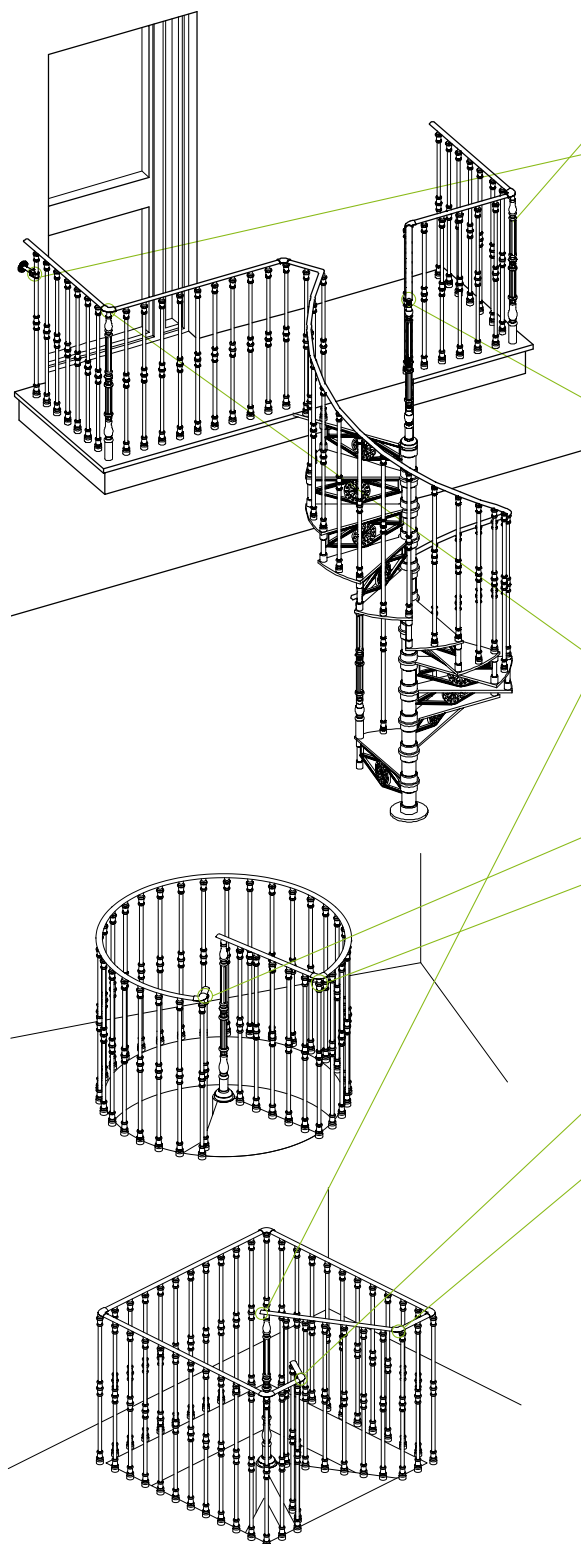
In acciaio decoro floreale
In steel floral ornament
En acier ornement floral
Stahl blumenverzierung
De acero decoración floral



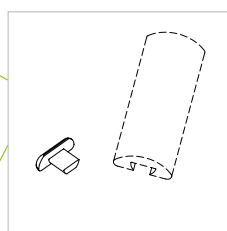
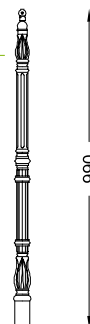
2010 M/E
Ø 120 cm

Balaustre di protezione
Protective railings
Garde-corps
Schutzbalustraden
Balastradas de protección

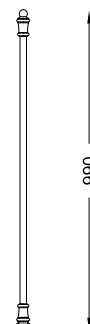
Corrimano in alluminio disponibile in diverse metrature
Aluminium handrail available in different lengths
Main courante en aluminium disponible en différents métrages
Handlauf aus Aluminium in verschiedenen Längen lieferbar
Pasamanos de aluminio disponible en varios metrajes



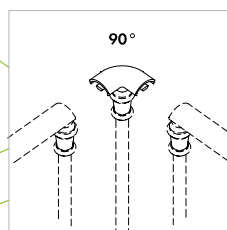
S0091.CSP.0000S



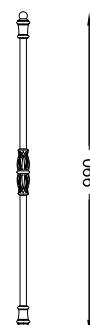
S0016.CSP.0000S



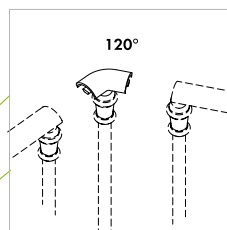
S0019.CSP.000LS



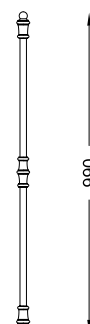
S0088.CSP.0000S



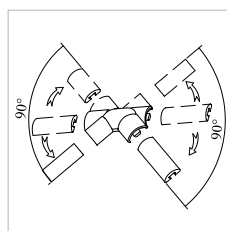
S0019.CSP.000FS



S0089.CSP.0000S



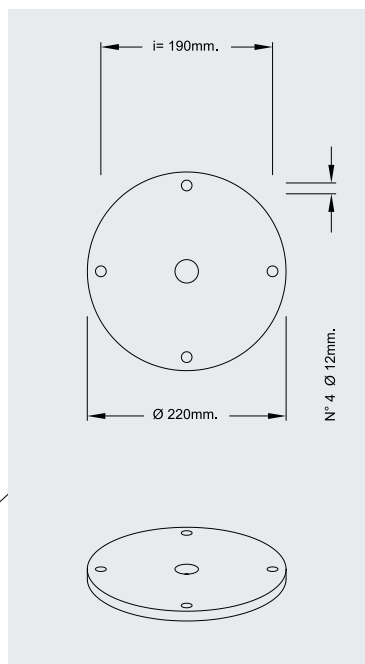
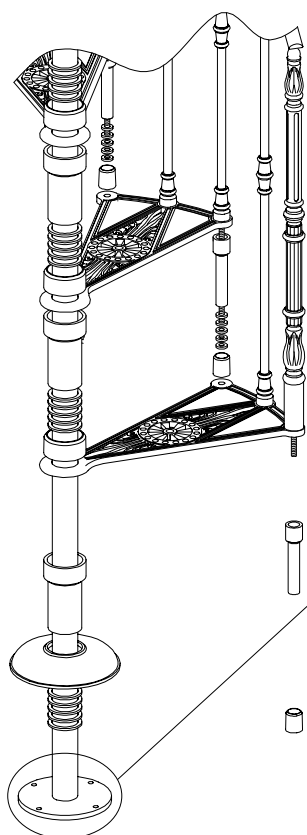
S0019.CSP.000TS



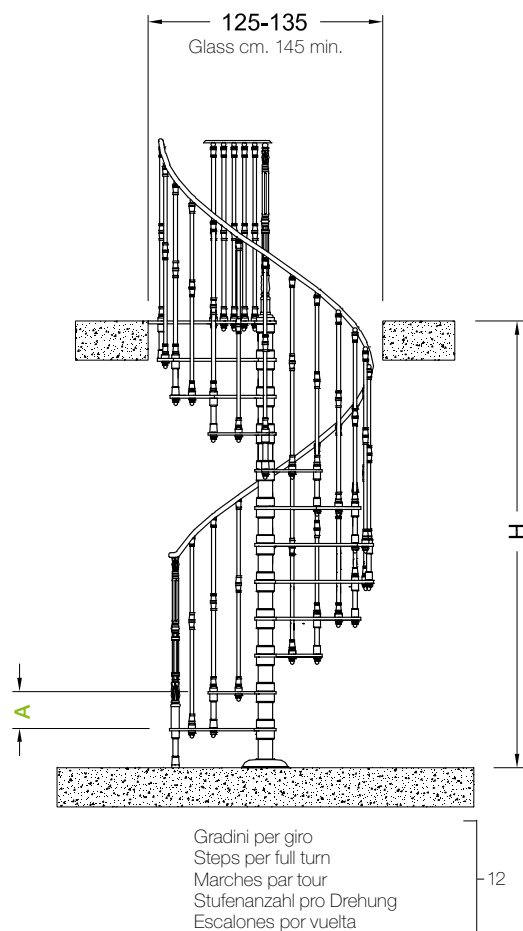
S0035.CSP.0000S



2010 M/E
Ø 120 cm



Apertura muraria - Ceiling opening



Alzata registrabile
Step height can be adjusted
La contremarche est réglable
Die Stufenhöhe kann eingestellt werden
La contrahuella se puede regular

Gradini per giro
Steps per full turn
Marches par tour
Stufenanzahl pro Drehung
Escalones por vuelta

(A) Alzata gradino in cm. - Step height in cm - Stufenhöhe in cm. Contremarche en cm. - Contrahuella del escalón en cm

kg. max			20,5	21,0	21,5	22,0	22,5	23,0	
280	N° alzate totali - Total number of steps N.bre de contremarches totales Gesamtzahl der Treppenstufen - N° total de contrahuellas	10	205,0	210,0	215,0	220,0	225,0	230,0	(H) Altezza scala in cm. - Staircase height in cm. Treppenhöhe in cm. Hauteur de l'escalier en cm - Altura de la escalera en cm.
305		11	225,5	231,0	236,5	242,0	247,5	253,0	
330		12	248,0	252,0	258,0	264,0	270,0	276,0	
355		13	266,5	273,0	279,5	286,0	292,5	299,0	
380		14	287,0	294,0	301,0	308,0	315,0	322,0	
405		15	310,0	315,0	322,5	330,0	337,5	345,0	
430		16	328,0	336,0	344,0	352,0	360,0	368,0	
455		17	348,5	357,0	365,5	374,0	382,5	391,0	
480		18	372,0	378,0	387,0	396,0	405,0	414,0	
505		19	389,5	399,0	408,5	418,0	427,5	437,0	
530		20	410,0	420,0	430,0	440,0	450,0	n.d.	





REALIZZAZIONI SPECIALI

SPECIAL PROJECTS
RÉALISATIONS SPÉCIALES
SPEZIALANFERTIGUNGEN
REALIZACIONES ESPECIALES

Modus è in grado di proporVi una serie di soluzioni studiate su misura che rispondono alle più diverse esigenze d'installazione. Il ns. ufficio tecnico è in grado di supportarvi e tradurre in realtà le vostre idee.

Modus can offer customers a variety of made-to-measure solutions to suit a wide range of installation needs. Our Technical Office is able to give full assistance to turn your ideas into finished products.

Modus est en mesure de vous proposer toute une série de solutions étudiées sur mesure et répondant aux exigences d'installation les plus diverses. Notre bureau technique est à votre disposition pour vous fournir tout le support nécessaire vous permettant de transformer vos idées en réalité.

Modus kann Ihnen eine Reihe individueller Lösungen anbieten, die nach Ihren Maßen entwickelt werden, um verschiedenen Installationsanforderungen gerecht zu werden. Unsere Technische Planung unterstützt Sie, damit Ihre Ideen verwirklicht werden können.

Modus está en condiciones de proponer una serie de soluciones estudiadas a medida que responden a las necesidades de instalación más variadas. Nuestra oficina técnica le ayudará a convertir en realidad sus ideas.



Scale a doppia o più rampe
Staircase with two or more flights
Escaliers à rampe double ou plus
Treppen für zwei oder mehr Etagen
Escaleras de dos o más rampas



REALIZZAZIONI SPECIALI
SPECIAL PROJECTS
RÉALISATIONS SPÉCIALES
SPEZIALANFERTIGUNGEN
REALIZACIONES ESPECIALES



Scale di diametro a richiesta
Stairs with diameter on request
Escaliers avec diamètre sur demande
Treppen mit Durchmesser nach Wunsch
Escaleras del diámetro que se solicite

Gradini realizzati in lamiera di acciaio intagliati
Steps made in engraved sheet steel
Marches réalisées en tôle d'acier découpée
Mit Zierschnitt versehene Stufen aus Stahlblech
Peldaños de chapa de acero ranurados





REALIZZAZIONI SPECIALI
SPECIAL PROJECTS
RÉALISATIONS SPÉCIALES
SPEZIALANFERTIGUNGEN
REALIZACIONES ESPECIALES

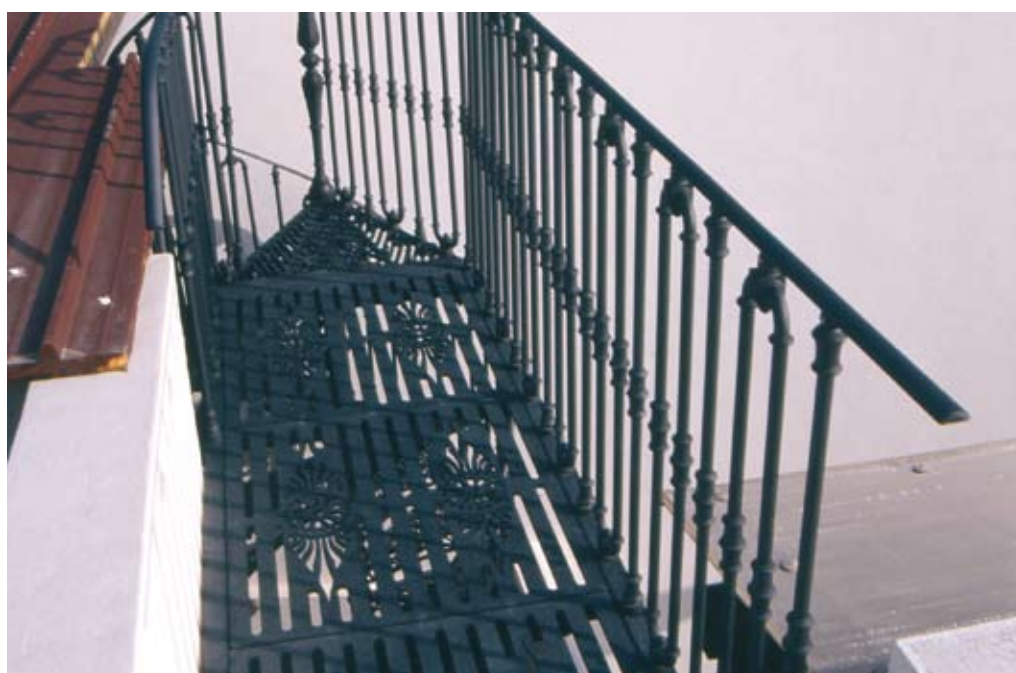


Flange e staffe di fissaggio particolari
Special fixing flanges and brackets
Brides et dispositifs de fixation particuliers
Besondere Flansche und Befestigungsbügel
Bridas y abrazaderas de fijación especiales

REALIZZAZIONI SPECIALI
SPECIAL PROJECTS
RÉALISATIONS SPÉCIALES
SPEZIALANFERTIGUNGEN
REALIZACIONES ESPECIALES



Pianerottoli speciali
Special landings
Paliers spéciaux
Spezialpodeste
Rellanos especiales





PANNELLI COMPLETI
COMPLETE PANELS
PANNEAUX COMPLETS
KOMPLETTE PANEELE
PANELES COMPLETOS



- 70 Total railing
- 74 Pannelli e ringhiere in alluminio
Panels and balusters made in aluminium
Panneaux et garde-corps en aluminium
Pannee und geländer aus aluminium
Paneles y barrotes de aluminio
- 80 Pannelli completi in ghisa o ghisa e ferro
Complete panels made in cast iron and
cast iron with iron
Panneaux complets en fonte ou fonte et fer
Komplette paneele aus gusseisen und gusseisen
mit eisen
Paneles completos de hierro fundido y hierro
fundido con hierro
- 88 Accessori - Accessories
Accessoires - Zubehör - Accesorios





TOTAL

RAILINGS

La ringhiera facile

L'elemento ad attacco verticale può essere scelto tra una vasta gamma ed essere inserito in pannelli finiti pronti per l'installazione. È così possibile creare unità modulari per soddisfare qualsiasi esigenza di lunghezza e forma indipendentemente dall'uso in balconi, recinzioni o cancelli. Modus fornisce così il telaio portante completamente adattabile che permette al cliente di risparmiare tempo e denaro. I pannelli sono forniti completi di: elementi decorativi in ghisa (vedi pag. 92) montati su profili in acciaio zincati a caldo, il tutto verniciato di colore grigio Modus. Bulloneria in acciaio inox. Paletti ed accessori di fissaggio da ordinare separatamente.

The easy railing

Components with a vertical joint can be selected from a vast range of items, and are then fitted to finished panels, ready for installation. This makes it possible to create standard modular units to cater for all needs of length and form for balconies, fences or gates. Modus therefore supplies a completely adaptable frame, allowing customers to save time and above all money. Panels are supplied complete with: decorative elements in cast iron (see p. 92) mounted on hot-galvanized steel profile bars, fully painted in Modus grey. Bolts and other fasteners in stainless steel. Posts and fixing accessories to be ordered separately.

La rampe facile

L'élément à fixation verticale peut être choisi dans une gamme très variée puis être ajouté à des panneaux finis, prêts à l'installation. Ceci permet de créer des unités modulaires standard pour répondre aux exigences de longueur et de forme les plus diverses, indépendamment de leur application sur balcons, clôtures ou portails. Modus fournit ainsi le châssis portant complètement adaptable, permettant au client d'économiser du temps et surtout de l'argent. Les panneaux fournis comprennent: éléments décoratifs en fonte (voir pag. 92) montés sur des profils en acier zingués à chaud, le tout peint en couleur gris Modus. Boulonnerie en acier inox. Barres et accessoires de fixation à commander séparément.

Das einfache Geländer

Die einzelnen vertikalen Elemente können aus einer breiten Palette ausgewählt und in fertige Paneele eingefügt werden, die einfach zu installieren sind. So ist es möglich, modulare Standardeinheiten zu schaffen, die alle Ansprüche hinsichtlich Länge und Form unabhängig von der Verwendung für Balkone, Umzäunungen oder Tore zufrieden stellt. Modus liefert den vollständig anpassbaren tragenden Rahmen, der dem Kunden erlaubt, Zeit und allem Geld zu sparen und unsere Geländer zu genießen, die modernes Design mit klassischem Stil verbinden. Die Paneele werden vollständig geliefert mit: Dekorationselementen aus Gusseisen (siehe Seite 92), die auf heiß verzinkte Stahlprofile

montiert sind, alles lackiert in Modus-Grau. Schrauben und Muttern aus Edelstahl. Pflocke und Befestigungszubehör müssen gesondert bestellt werden.

La barandilla fácil

El elemento de fijación vertical se puede elegir dentro de una amplia gama y ser introducido en paneles acabados listos para su instalación. De esta forma se pueden crear unidades modulares estándar para satisfacer cualquier necesidad de longitud y forma, independientemente del uso, en balcones, cercados o cancelas. Modus suministra, pues, un bastidor sustentante completamente adaptable que le permite al cliente ahorrar tiempo y sobre todo dinero. Los paneles se suministran con: elementos decorativos de hierro colado (ver pág. 92) montados en perfiles de acero galvanizados en caliente, todo ello pintado de color gris Modus. Pernos de acero inoxidable. Barrotes y accesorios de fijación (que deben encargarse por separado).

Il Telaio **Frames** **Le Chassis** **Der Rahmen** **El Bastidor**

Una volta effettuata la scelta, Modus provvede ad assemblare tutti i componenti in un telaio fino a formare il vostro pannello.

After the elements have been chosen, Modus assembles all components in a frame to complete your panel.

Une fois le choix effectué, Modus assemble tous les éléments sur un châssis pour composer votre panneau.

Il pannello completo **Complete Panels** **Le panneau complet** **Komplette Paneele** **El panel completo**

Si ottiene così un pannello completo, una unità modulabile e adattabile che risponderà ad ogni vostra richiesta ed esigenza.

The result is a finished panel, a modular and adaptable unit that will satisfy all your requests and needs.

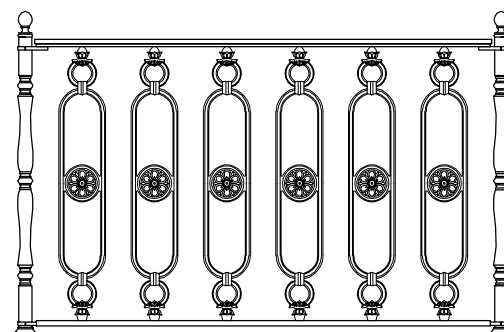
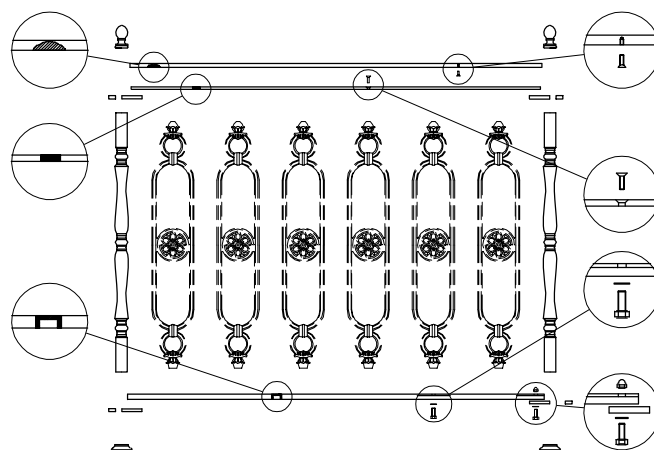
Le panneau complet obtenu forme une unité modulable et adaptable en mesure de répondre à toute demande et à toute nécessité.

Nach der Auswahl stellt Modus alle Komponenten für den Rahmen zusammen, so dass Ihr Paneel entsteht.

Una vez elegido el modelo, Modus se encarga de ensamblar todos los componentes en un bastidor hasta formar su panel.

So entsteht ein komplettes Paneel als modulier- und anpassbare Einheit, die Ihren individuellen Anforderungen gerecht wird.

De esta manera se consigue un panel completo, una unidad modulable y adaptable que responderá a todas sus necesidades y exigencias.



La modularità e l'adattamento **Modularity and adaptability** **La modularité et l'adaptation** **Die Modularität und Anpassbarkeit** **La modularidad y la adaptación**

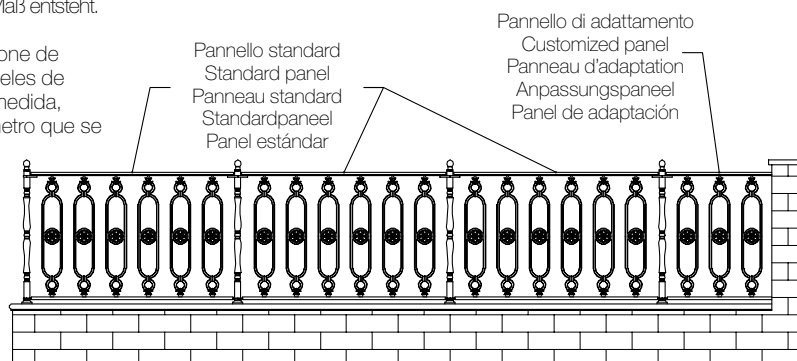
L'installazione viene composta da pannelli standard più pannelli di adattamento, realizzati su misura, per il completamento del perimetro che si vuole ottenere.

The installation is composed of standard panels together with special customized panels that complete the desired railing.

L'installation se compose de panneaux standards et de panneaux d'adaptation, réalisés sur mesure, pour compléter la partie voulue.

Die Installation wird aus Standard-plus Anpassungspaneelel zusammengestellt, so dass Ihr Wunschgeländer nach Maß entsteht.

La instalación se compone de paneles estándar y paneles de adaptación, hechos a medida, para completar el perímetro que se desee cubrir.







PANNELLI E RINGHIERE IN ALLUMINIO

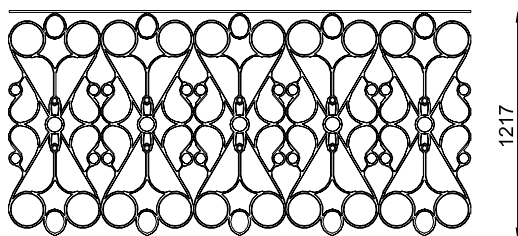


PANELS AND BALUSTERS MADE IN ALUMINIUM

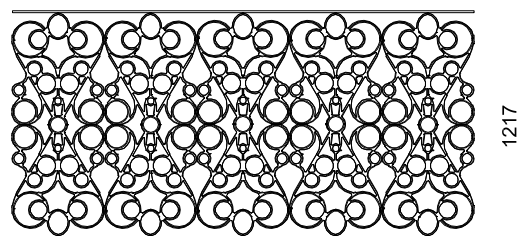
PANNEAUX ET GARDE-CORPS EN ALUMINIUM

PANEELE UND GELÄNDER AUS ALUMINIUM

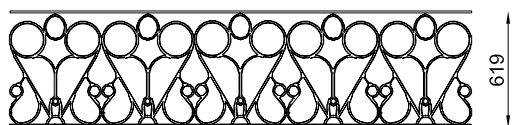
PANELES Y BARROTES DE ALUMINIO



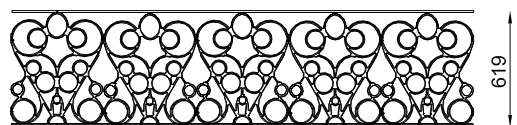
9501.0001PS



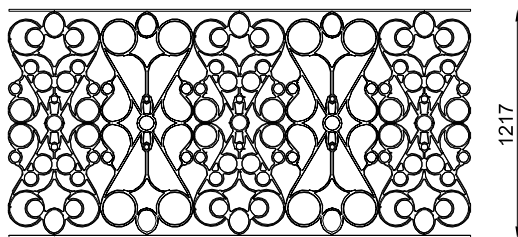
9501.0003PS



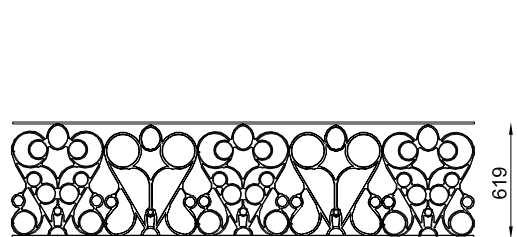
9501.0004PS



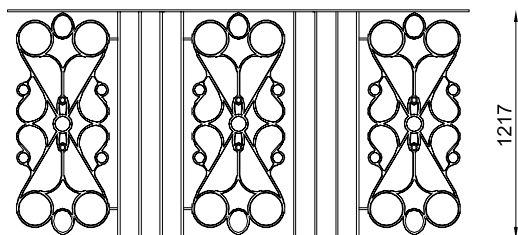
9501.0002PS



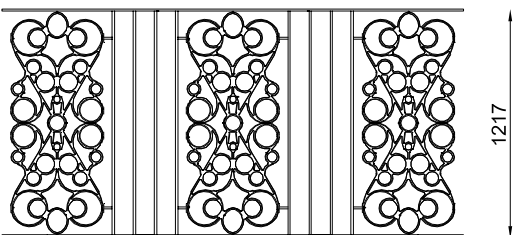
9501.0005PS



9501.0006PS



9501.1001PS



9501.1003PS



9500.0002VS

Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

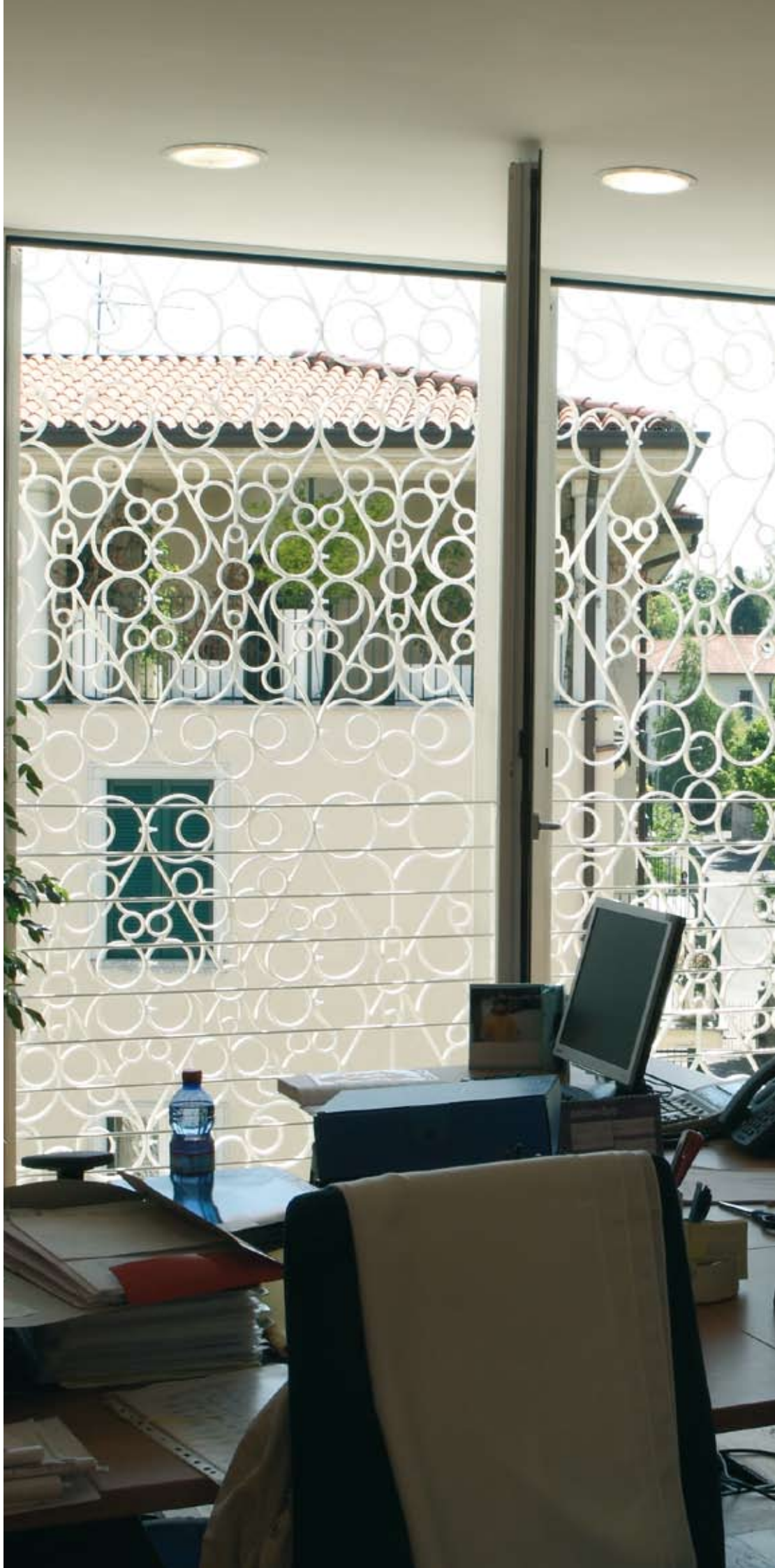
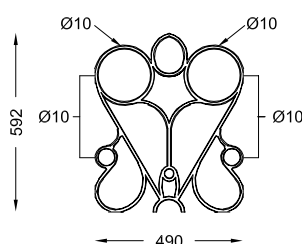
Elemento decorato con motivi geometrici realizzato in fusione di alluminio secondo norme UNI EN 1706. Colore standard grigio. Peso kg 2,9

Element decorated with geometrical designs, made from cast aluminium, compliant with the UNI EN 1706 standards. Standard color grey. Weight 2,9 kg.

Élément décoré de motifs géométriques, moulé en fonte d'aluminium, selon les normes UNI EN 1706. Couleur standard gris. Poids kg. 2,9

Mit geometrischen Motiven verziertes Element, guss aus aluminiumguss, Norm UNI EN 1706. Farbe Standard Grau. Gewicht 2,9 kg.

Elemento con motivos geométricos, fabricado en aluminio fundido, conforme con las normas UNI EN 1706. Color standard gris. Peso 2,9 kg.





9500.0001VS



Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

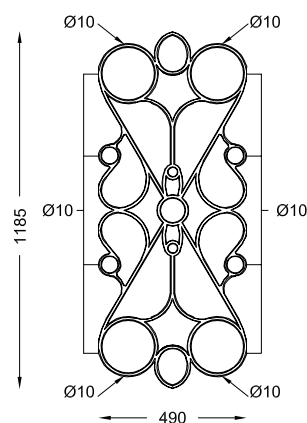
Elemento decorato con motivi geometrici realizzato in fusione di alluminio secondo norme UNI EN 1706. Colore standard grigio. Peso kg 5,8

Element decorated with geometrical designs, made from cast aluminium, compliant with the UNI EN 1706 standards. Standard color grey. Weight 5,8 kg.

Élément décoré de motifs géométriques, moulé en fonte d'aluminium, selon les normes UNI EN 1706. Couleur standard gris. Poids kg. 5,8

Mit geometrischen Motiven verziertes Element, guss aus aluminiumguss, Norm UNI EN 1706. Farbe Standard Grau. Gewicht 5,8 kg.

Elemento con motivos geométricos, fabricado en aluminio fundido, conforme con las normas UNI EN 1706. Color standard gris. Peso 5.8 kg.





9500.0004VS

Attacco verticale

Vertical joint

Fixation verticale

Vertikaler Befestigungsansatz

Fijación vertical

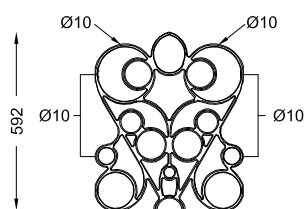
Elemento decorato con motivi geometrici realizzato in fusione di alluminio secondo norme UNI EN 1706. Colore standard grigio. Peso kg 4

Element decorated with geometrical designs, made from cast aluminium, compliant with the UNI EN 1706 standards. Standard color grey. Weight 4 kg.

Élément décoré de motifs géométriques, moulé en fonte d'aluminium, selon les normes UNI EN 1706. Couleur standard gris. Poids kg. 4

Mit geometrischen Motiven verziertes Element, gänz aus aluminiumguss, Norm UNI EN 1706. Farbe Standard Grau. Gewicht 4 kg.

Elemento con motivos gèometricos, fabricado en aluminio fundido, conforme con las normas UNI EN 1706. Color standard gris. Peso 4 kg.





9500.0003VS



Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

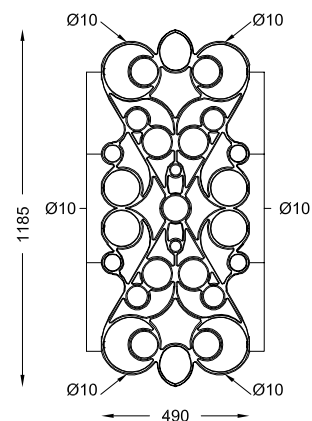
Elemento decorato con motivi geometrici realizzato in fusione di alluminio secondo norme UNI EN 1706. Colore standard grigio. Peso kg 8

Element decorated with geometrical designs, made from cast aluminium, compliant with the UNI EN 1706 standards. Standard color grey. Weight 8 kg.

Élément décoré de motifs géométriques, moulé en fonte d'aluminium, selon les normes UNI EN 1706. Couleur standard gris. Poids kg. 8

Mit geometrischen Motiven verziertes Element, guss aus aluminiumguss, Norm UNI EN 1706. Farbe Standard Grau. Gewicht 8 kg.

Elemento con motivos geométricos, fabricado en aluminio fundido, conforme con las normas UNI EN 1706. Color standard gris. Peso 8 kg.

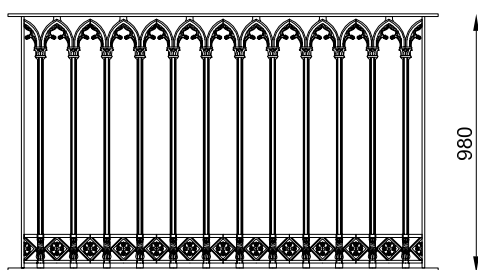




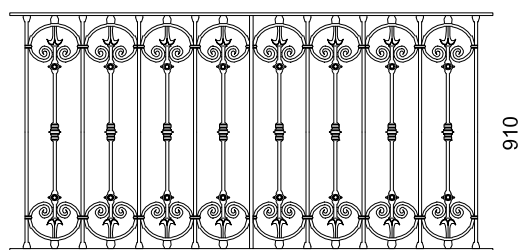
PANNELLI COMPLETI IN GHISA



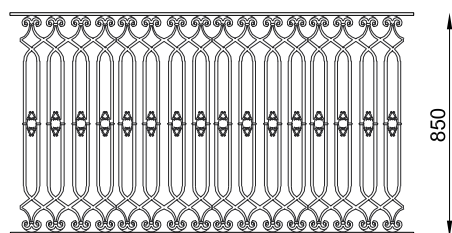
COMPLETE PANELS MADE IN CAST IRON
PANNEAUX COMPLETS EN FONTE
KOMPLETTE PANEEL AUS GUSSEISEN
PANELES COMPLETOS DE HIERRO FUNDIDO



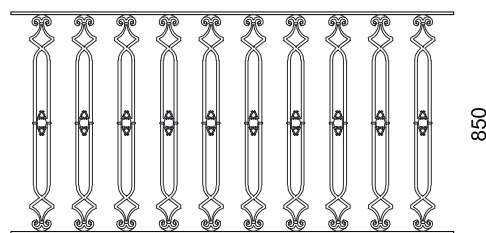
9501.0533PS



9501.0535PS



9501.0540PS



9501.0543PS

Pannelli comprensivi di corrimano - Panels with handrail included
Panneaux avec main courante compris - Paneele inklusive Handlauf - Paneles con pasamano incluido



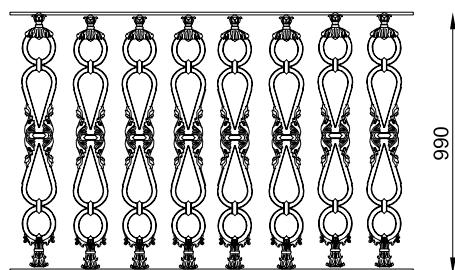
PANNELLI COMPLETI IN GHISA O GHISA E FERRO

COMPLETE PANELS MADE IN CAST IRON AND CAST IRON WITH IRON

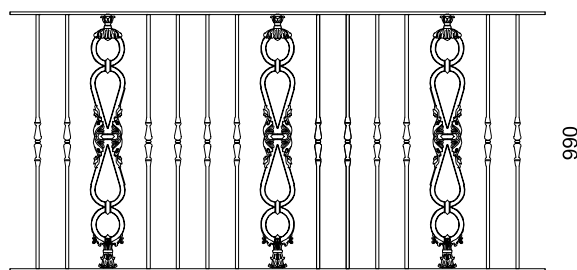
PANNEAUX COMPLETS EN FONTE OU FONTE ET FER

KOMPLETTE PANEEL AUS GUSSEISEN UND GUSSEISEN MIT EISEN

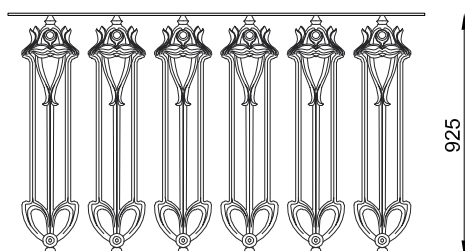
PANELES COMPLETOS DE HIERRO FUNDIDO Y HIERRO FUNDIDO CON HIERRO



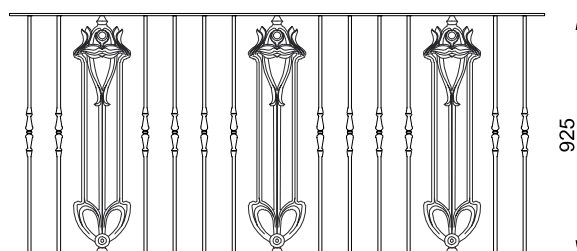
9501.0503PS



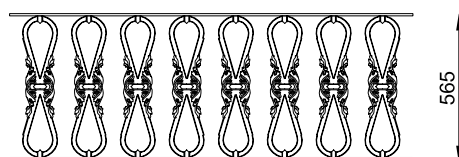
9501.1503PS



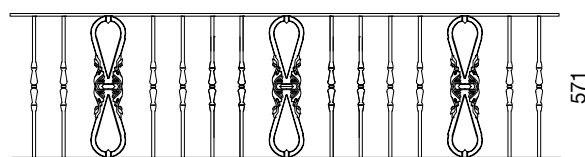
9501.0507PS



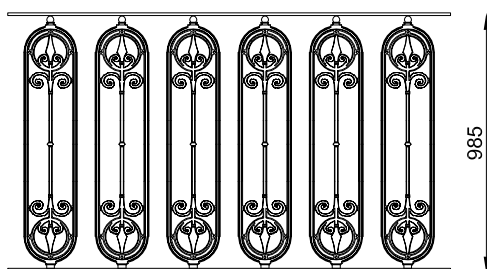
9501.1507PS



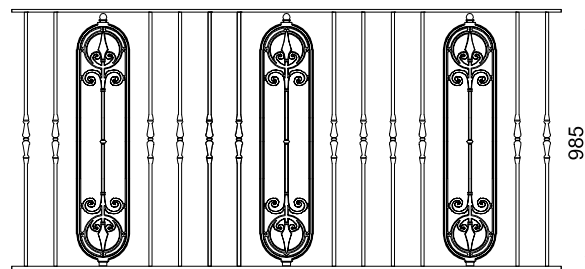
9501.0508PS



9501.1508PS

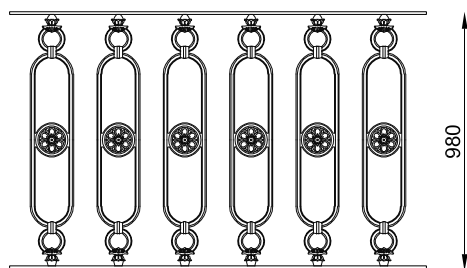


9501.0509PS

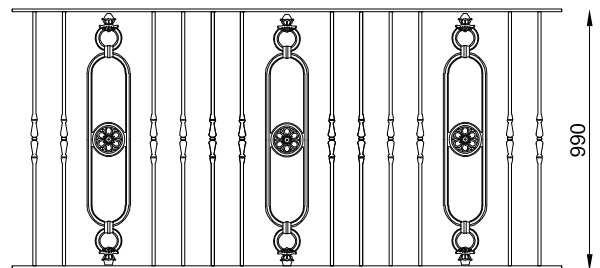


9501.1509PS

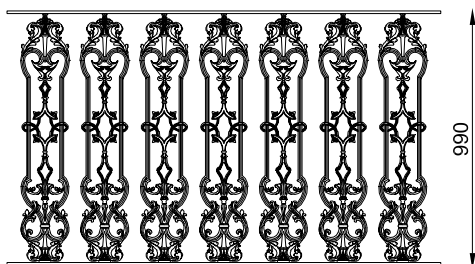
Pannelli comprensivi di corrimano - Panels with handrail included
Panneaux avec main courante compris - Paneele inklusive Handlauf - Paneles con pasamano incluido



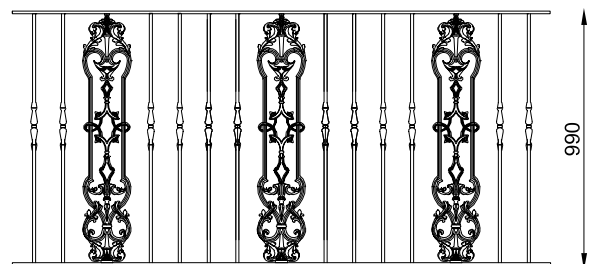
9501.0515PS



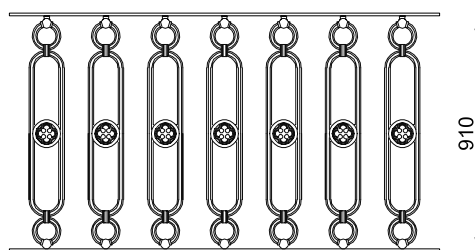
9501.1515PS



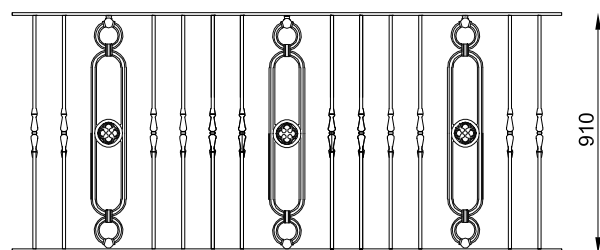
9501.0566PS



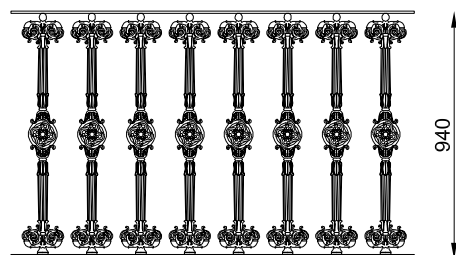
9501.1566PS



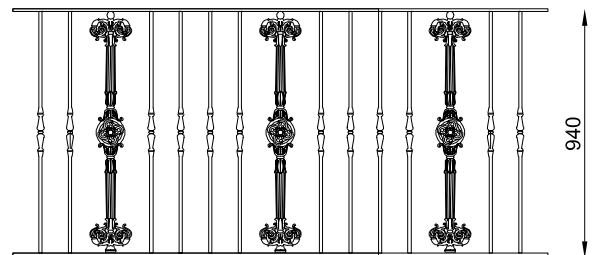
9501.0517PS



9501.1517PS



9501.0525PS



9501.1525PS

Pannelli comprensivi di corrimano - Panels with handrail included
 Panneaux avec main courante compris - Paneele inklusive Handlauf - Paneles con pasamano incluido



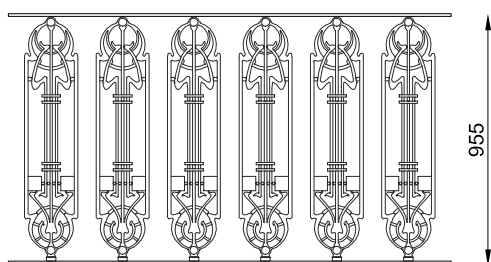
PANNELLI COMPLETI IN GHISA O GHISA E FERRO

COMPLETE PANELS MADE IN CAST IRON AND CAST IRON WITH IRON

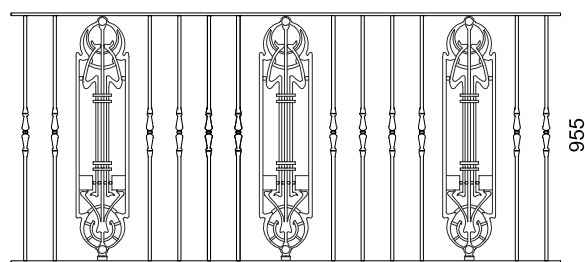
PANNEAUX COMPLETS EN FONTE OU FONTE ET FER

KOMPLETTE PANEEL AUS GUSSEISEN UND GUSSEISEN MIT EISEN

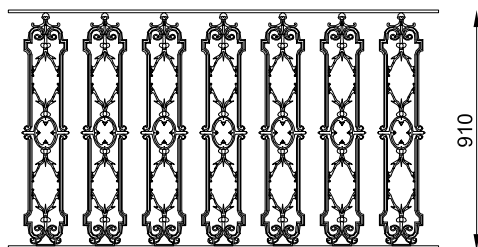
PANELES COMPLETOS DE HIERRO FUNDIDO Y HIERRO FUNDIDO CON HIERRO



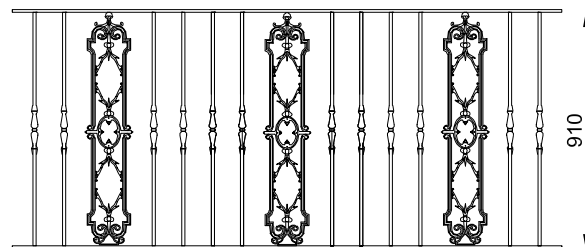
9501.0531PS



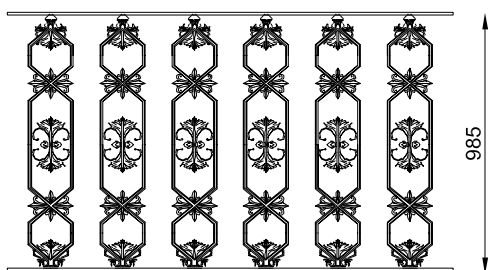
9501.1531PS



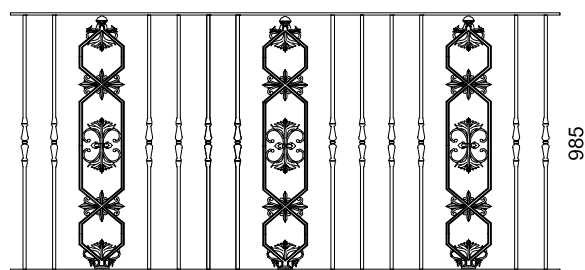
9501.0532PS



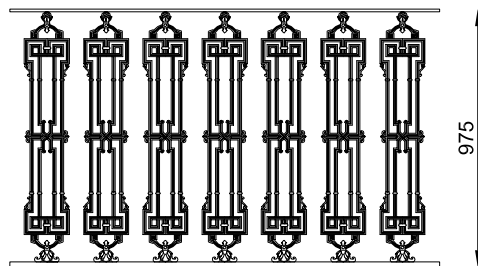
9501.1532PS



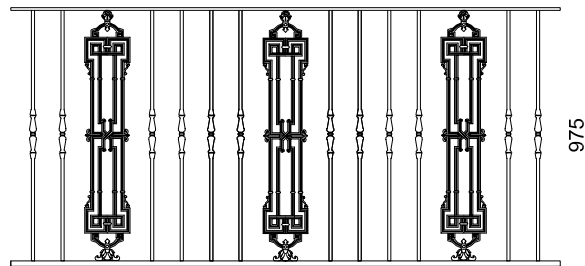
9501.0534PS



9501.1534PS



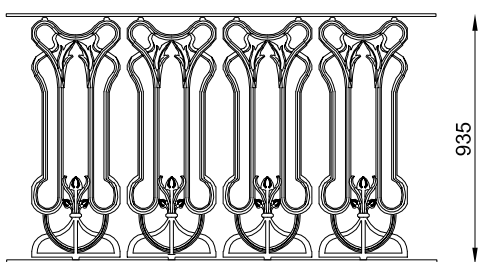
9501.0536PS



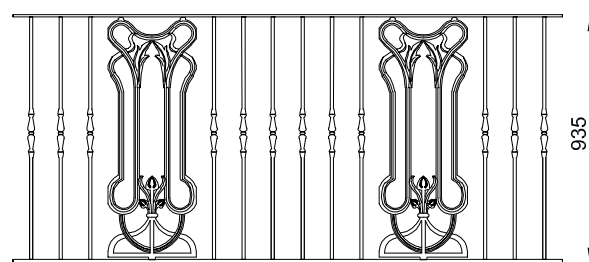
9501.1536PS

Pannelli comprensivi di corrimano - Panels with handrail included

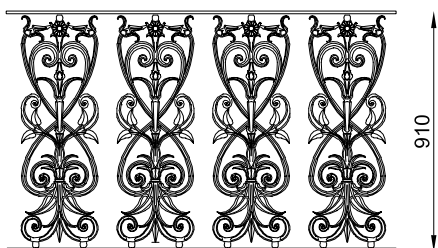
Panneaux avec main courante compris - Paneele inklusive Handlauf - Paneles con pasamano incluido



9501.0539PS



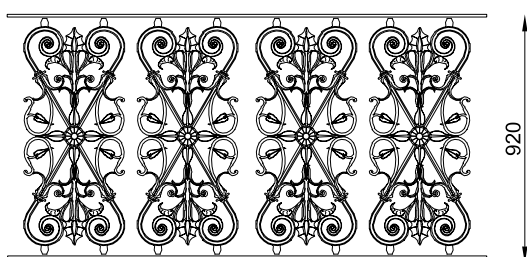
9501.1539PS



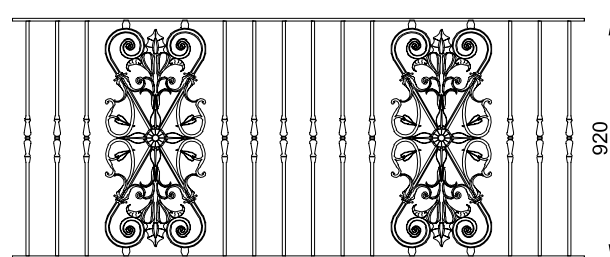
9501.0541PS



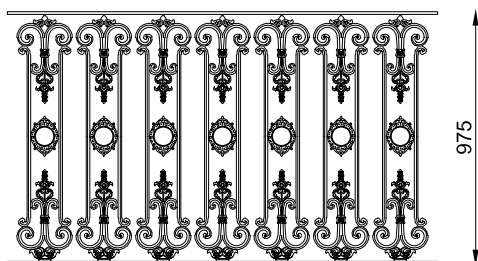
9501.1541PS



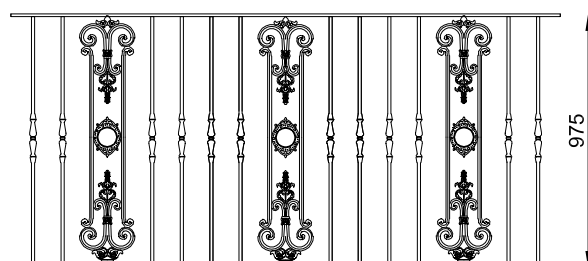
9501.0542PS



9501.1542PS



9501.0545PS



9501.1545PS

Pannelli comprensivi di corrimano - Panels with handrail included
 Panneaux avec main courante compris - Paneele inklusive Handlauf - Paneles con pasamano incluido



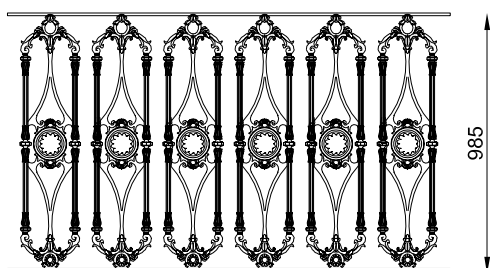
PANNELLI COMPLETI IN GHISA O GHISA E FERRO

COMPLETE PANELS MADE IN CAST IRON AND CAST IRON WITH IRON

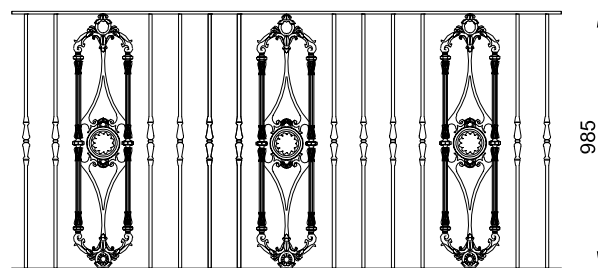
PANNEAUX COMPLETS EN FONTE OU FONTE ET FER

KOMPLETTE PANEEL AUS GUSSEISEN UND GUSSEISEN MIT EISEN

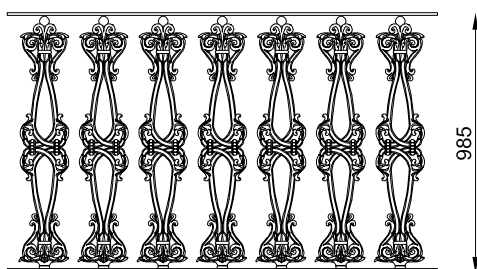
PANELES COMPLETOS DE HIERRO FUNDIDO Y HIERRO FUNDIDO CON HIERRO



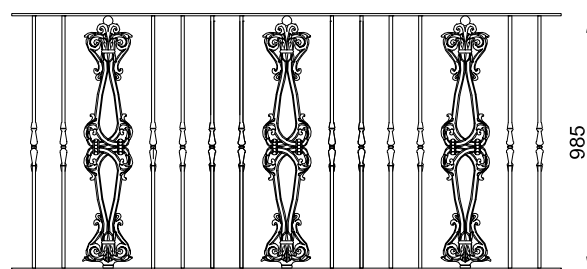
9501.0547PS



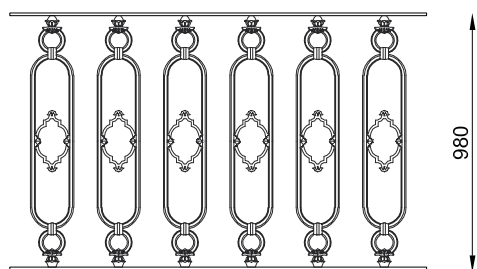
9501.1547PS



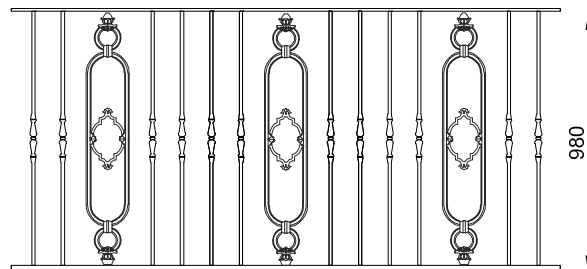
9501.0548PS



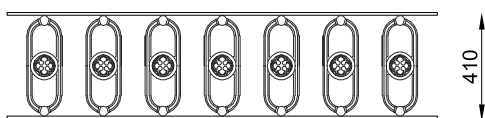
9501.1548PS



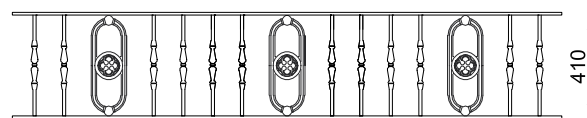
9501.0549PS



9501.1549PS



9501.0551PS



9501.1551PS

Pannelli comprensivi di corrimano - Panels with handrail included
Panneaux avec main courante compris - Paneele inklusive Handlauf - Paneles con pasamano incluido





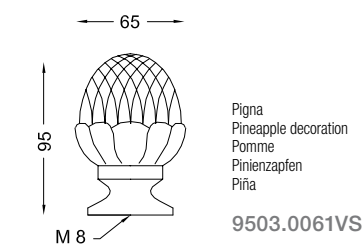
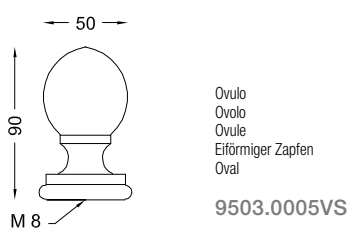
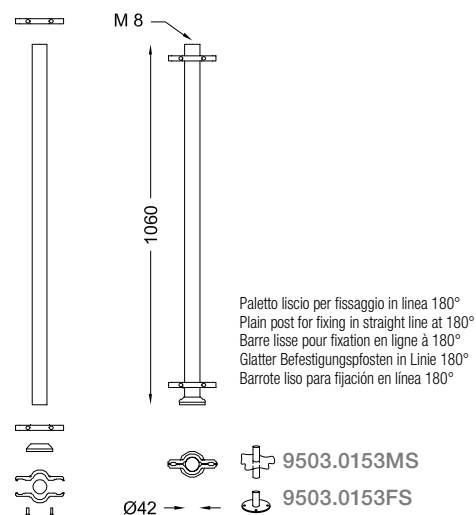
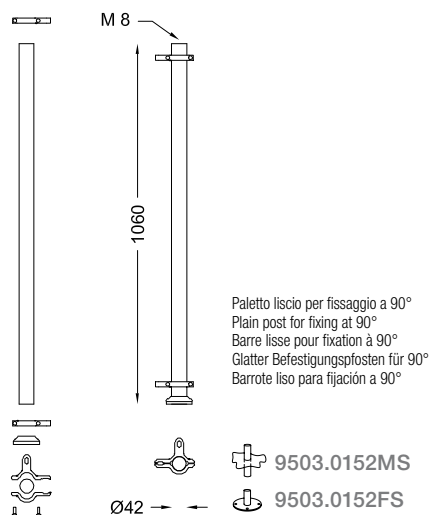
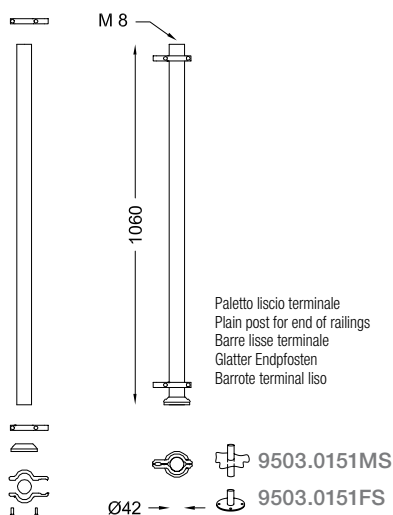
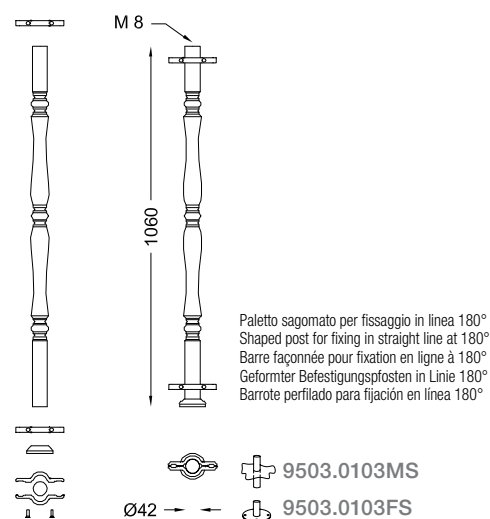
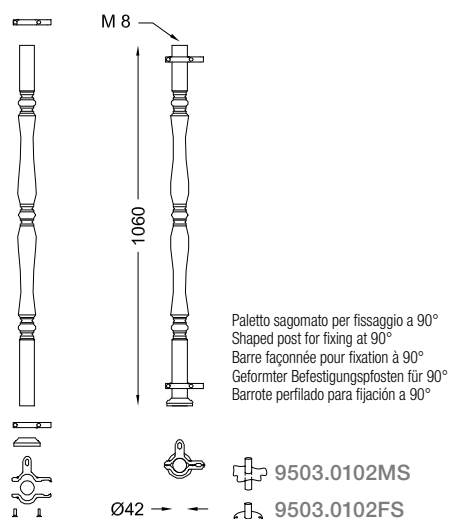
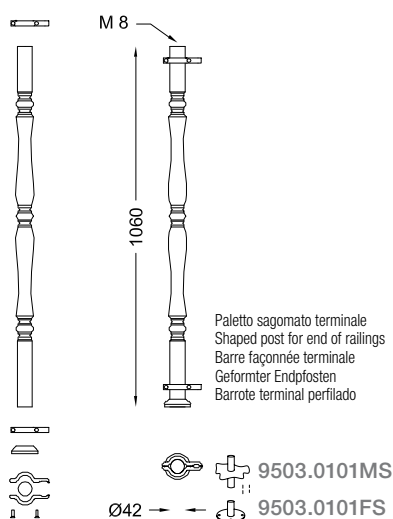
ACCESSORI

ACCESSORIES

ACCESSOIRES

ZUBEHÖR

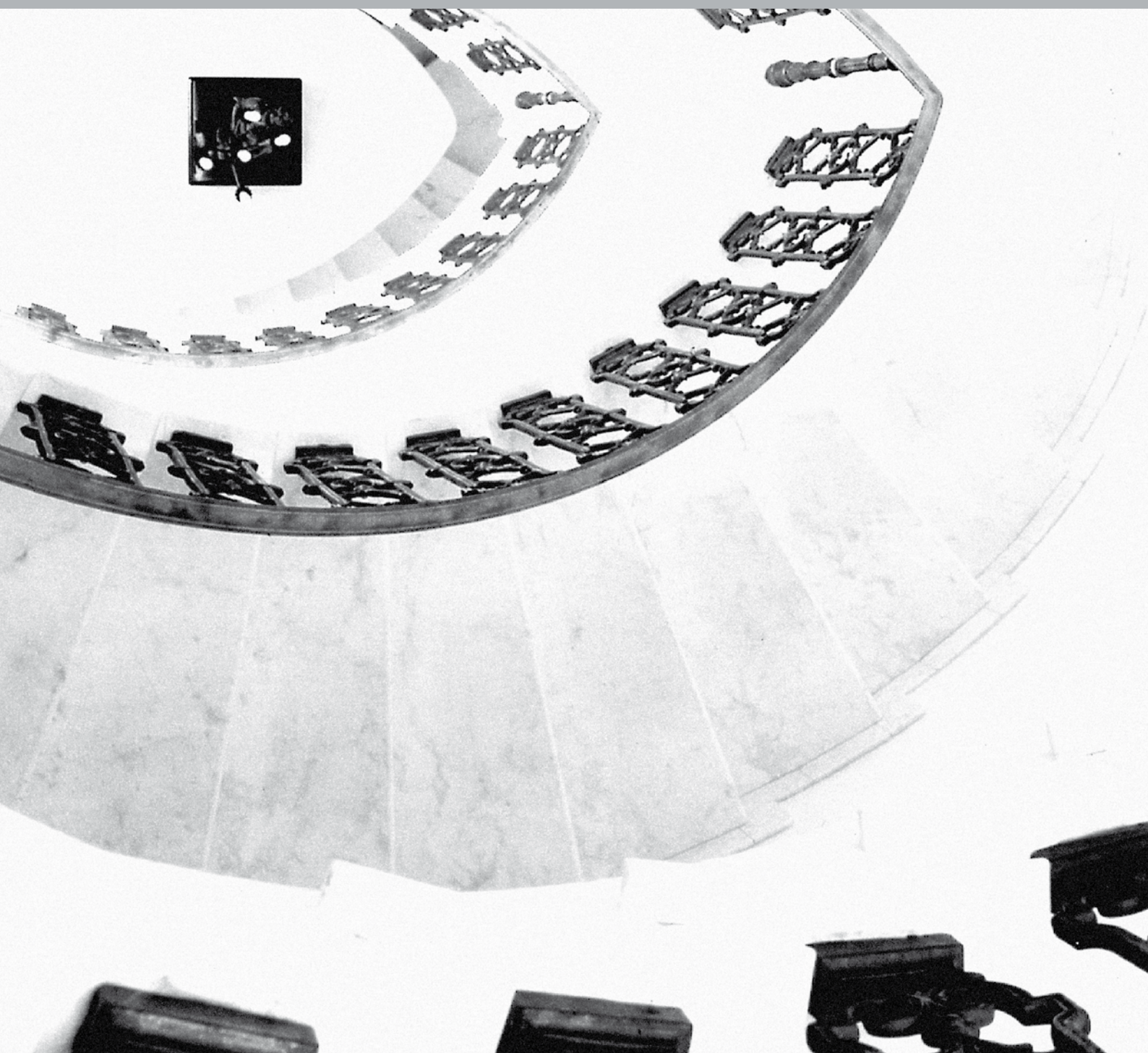
ACCESORIOS







RINGHIERE IN GHISA
CAST IRON RAILINGS
GARDE-CORPS EN FONTE
GUSSEISERNE GELÄNDER
BALAUSTRES DE HIERRO FUNDIDO



92 Ringhiere in ghisa
Cast iron railings
Garde-corps en fonte
Gusseiserne geländer
Balaustres de hierro fundido

140 Caposcala - Top-posts
Montants - Streben - Barrotes

150 Schemi di montaggio
Assembly diagrams
Schémas de montage
Montageanleitung
Esquemas de montaje

152 Realizzazioni Speciali
Special projects
Réalisations spéciales
Spezialanfertigungen
Realizaciones especiales



ELEMENTI IN GHISA PER RINGHIERE

CAST-IRON RAILINGS ELEMENTS

ÉLÉMENTS EN FONTE POUR GARDE-CORPS

GUSSEISERNE GELÄNDER

ELEMENTOS DE HIERRO FUNDIDO PARA BALAUSTRÉS



9502.0517VS

P. 94



9502.0517LS

P. 95



9502.0551VS

P. 96



9502.0508VS

P. 97



9502.0503VS

P. 98



9502.0503LS

P. 99



9502.0515VS

P. 100



9502.0515LS

P. 101



9502.0549VS

P. 102



9502.0549LS

P. 103



9502.0544VS

P. 104



9502.0544LS

P. 105



9502.0509VS

P. 106



9502.0509LS

P. 107



9502.0523VS

P. 108



9502.0523LS

P. 109



9502.0547VS

P. 110



9502.0547LS

P. 111



9502.0507VS

P. 112



9502.0507LS

P. 113



9502.0531VS

P. 114



9502.0531LS

P. 115



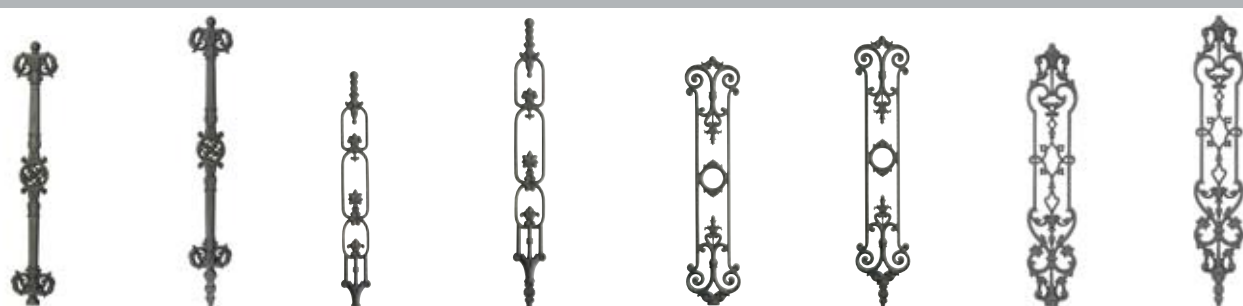
9502.0536VS

P. 116



9502.0536LS

P. 117



9502.0525VS	9502.0525LS	9502.0530VS	9502.0530LS	9502.0545VS	9502.0545LS	9502.0566VS	9502.0566LS
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

P. 118	P. 119	P. 120	P. 121	P. 122	P. 123	P. 124	P. 125
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------



9502.0543VS	9502.0540VS	9502.0533VS	9502.0535VS	9502.0541VS	9502.0542VS	9502.0534VS	9502.0534LS
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

P. 126	P. 127	P. 128	P. 129	P. 130	P. 131	P. 132	P. 133
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------



9502.0548VS	9502.0548LS	9502.0532VS	9502.0512VS	9502.0539VS	CAPOSCALA
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-----------

P. 134	P. 135	P. 136	P. 137	P. 138	P. 140 - 149
--------	--------	--------	--------	--------	--------------



9502.0517VS

Attacco verticale

Vertical joint

Fixation verticale

Vertikaler Befestigungsansatz

Fijación vertical

Elemento con rosone centrale a "quadrilobo", realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561.

Colore standard grigio.

Peso 5,0 kg.

Element with four-lobed central rose, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards.

Standard grey colour.

Weight 5.0 kg.

Élément à rosace centrale avec quadrilobe, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561.

Couleur standard gris.

Poids 5,0 kg.

Element mit zentraler „vierblättriger“ Rosette, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561.

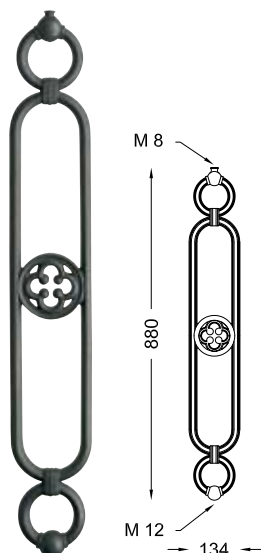
Farbe Standard Grau.

Gewicht 5,0 kg.

Elemento con rosetón central tetralobulado, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561.

Color estándar gris.

Peso 5,0 kg.





9502.0517LS



Attacco laterale
Side joint
Fixation latérale
Seitlicher Befestigungsansatz
Fijación lateral

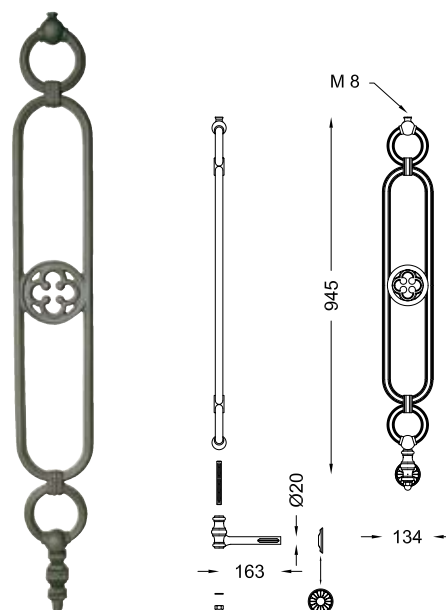
Elemento con decoro centrale a "quadrilobo", realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox.
 Colore standard grigio.
 Peso 5,7 kg.

Element with four-lobed central rose, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut.
 Standard grey colour.
 Weight 5.7 kg.

Élément à décoration centrale avec quadrilobe, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox.
 Couleur standard gris.
 Poids 5,7 kg.

Element mit zentraler „vierblättriger“ Verzierung, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl.
 Farbe Standard Grau.
 Gewicht 5,7 kg.

Elemento con rosetón central tetralobulado, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable.
 Color estándar gris.
 Peso 5,7 kg.





9502.0551VS

Attacco verticale

Vertical joint

Fixation verticale

Vertikaler Befestigungsansatz

Fijación vertical

Elemento basso con rosone centrale a "quadrilobo", realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561.

Colore standard grigio.

Peso 2,5 kg.

Low element with four-lobed central rose, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards.

Standard grey colour.

Weight 2.5 kg.

Élément bas à rosace centrale avec quadrilobe, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561.

Couleur standard gris.

Poids 2,5 kg.

Kurzes Element mit zentraler „vierblättriger“ Rosette, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561.

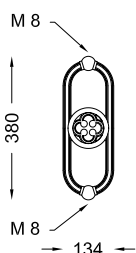
Farbe Standard Grau.

Gewicht 2,5 kg.

Elemento bajo con rosetón central tetralobulado, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561.

Color estándar gris.

Peso 2,5 kg.





9502.0508VS



Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

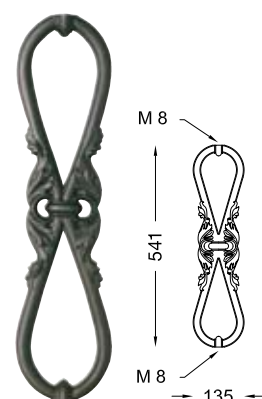
Elemento basso con motivo floreale centrale, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 3,0 kg.

Low element with central floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 3.0 kg.

Élément bas à motif floral central, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 3,0 kg.

Kurzes, mit zentralem Blumenmotiv verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 3,0 kg.

Elemento bajo con adorno central floral, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 3,0 kg.





9502.0503VS

Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

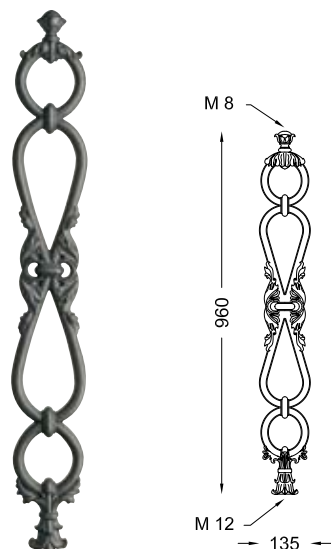
Elemento con decoro floreale centrale, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 6,6 kg.

Element with central floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 6.6 kg.

Élément à décoration florale centrale, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 6,6 kg.

Element mit zentraler Blumen-Verzierung, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 6,6 kg.

Elemento con adorno central floral, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 6,6 kg.





9502.0503LS



Attacco laterale
Side joint
Fixation latérale
Seitlicher Befestigungsansatz
Fijación lateral

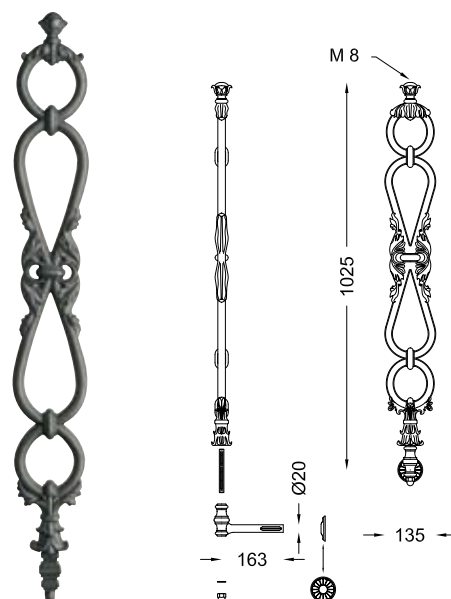
Elemento con decorazione floreale centrale, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 7,3 kg.

Element with central floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut. Standard grey colour. Weight 7.3 kg.

Elément à décoration florale centrale, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox. Couleur standard gris. Poids 7,3 kg.

Mit Blumenmotiven zentral verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 7,3 kg.

Elemento con adorno central floral, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 7,3 kg.





9502.0515VS

Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

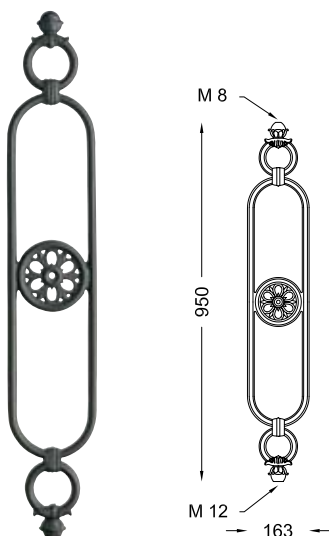
Elemento con rosone centrale,
realizzato interamente in fusione
di ghisa grigia lamellare secondo
norme UNI EN 1561.
Colore standard grigio.
Peso 5,0 kg.

Element with central rose, made
entirely from grey lamellar cast
iron compliant with UNI EN 1561
standards.
Standard grey colour.
Weight 5.0 kg.

Élément à rosace centrale,
entièrement moulé en fonte grise
lamellaire selon les normes UNI
EN 1561.
Couleur standard gris.
Poids 5,0 kg.

Element mit zentraler Rosette, ganz
aus grauem lamellaren Gusseisen
gemäß Norm UNI EN 1561.
Farbe Standard Grau.
Gewicht 5,0 kg.

Elemento con rosetón central,
fabricado por entero en hierro
colado gris laminar, conforme con
las normas UNI EN 1561.
Color estándar gris.
Peso 5,0 kg.





9502.0515LS



Attacco laterale
Side joint
Fixation latérale
Seitlicher Befestigungsansatz
Fijación lateral

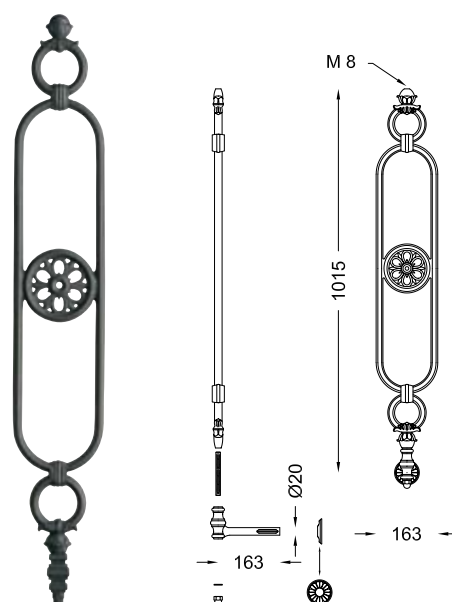
Elemento con rosone centrale, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 5,7 kg.

Element with central rose, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut. Standard grey colour. Weight 5.7 kg.

Élément à rosace centrale, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox. Couleur standard gris. Poids 5,7 kg.

Element mit zentraler Rosette, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 5,7 kg.

Elemento con rosetón central, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 5,7 kg.





9502.0549VS

Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

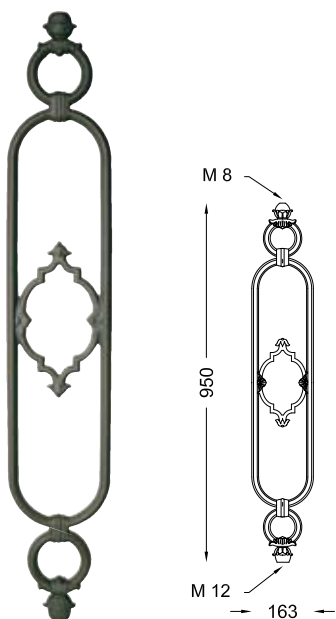
Elemento con decoro centrale,
realizzato interamente in fusione
di ghisa grigia lamellare secondo
norme UNI EN 1561.
Colore standard grigio.
Peso 5,0 kg.

Element with central decoration,
made entirely from grey lamellar cast
iron compliant with UNI EN 1561
standards.
Standard grey colour.
Weight 5.0 kg.

Élément à décoration centrale,
entièrement moulé en fonte grise
lamellaire selon les normes UNI
EN 1561. Couleur standard gris.
Poids 5,0 kg.

Element mit zentraler Verzierung,
ganz aus grauem lamellaren
Gusseisen gemäß Norm UNI
EN 1561. Farbe Standard Grau.
Gewicht 5,0 kg.

Elemento con adorno central,
fabricado por entero en hierro
colado gris laminar, conforme con
las normas UNI EN 1561.
Color estándar gris.
Peso 5,0 kg.





9502.0549LS



Attacco laterale
Side joint
Fixation latérale
Seitlicher Befestigungsansatz
Fijación lateral

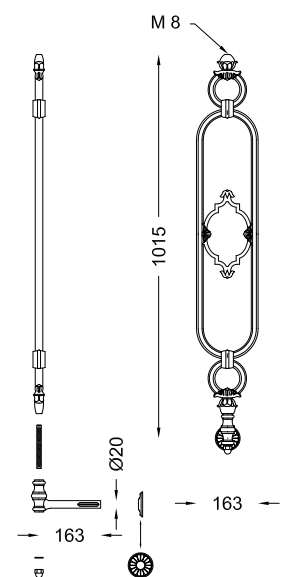
Elemento con decoro centrale, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 5,7 kg.

Element with central decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut. Standard grey colour. Weight 5,7 kg.

Élément à décoration centrale, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox. Couleur standard gris. Poids 5,7 kg.

Zentral verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 5,7 kg.

Elemento con adorno central, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 5,7 kg.





9502.0544VS

Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

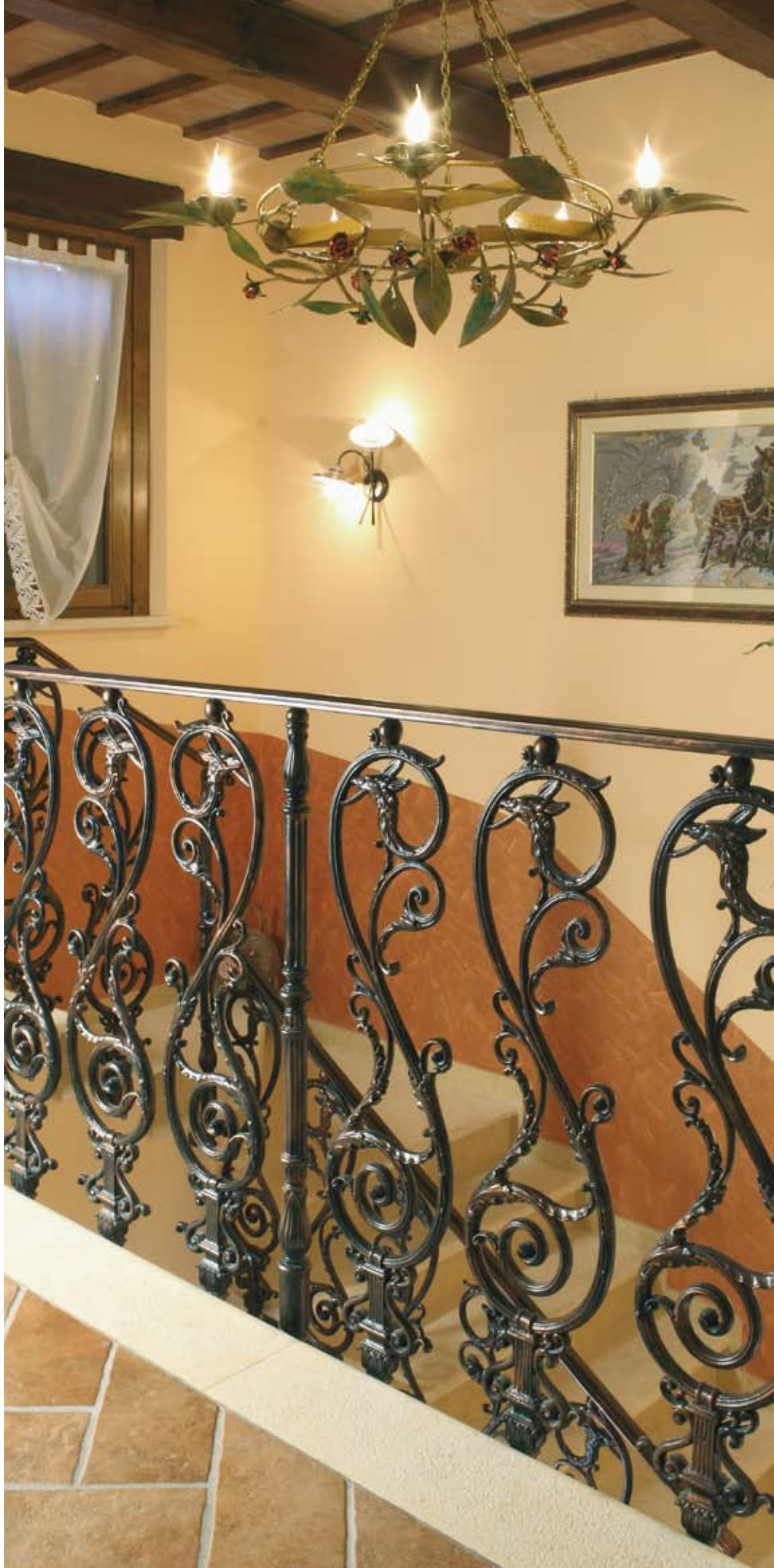
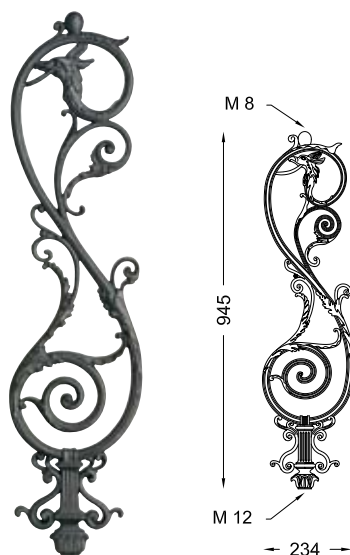
Elemento con decorazioni floreali,
realizzato interamente in fusione
di ghisa grigia lamellare secondo
norme UNI EN 1561.
Colore standard grigio.
Peso 7,5 kg.

Element with floral decoration,
made entirely from grey lamellar
cast iron compliant with UNI EN
1561 standards.
Standard grey colour.
Weight 7.5 kg.

Élément à décorations florales,
entièrement moulé en fonte grise
lamellaire selon les normes UNI
EN 1561.
Couleur standard gris.
Poids 7,5 kg.

Element mit Blumenverzierungen,
ganz aus grauem lamellaren
Gusseisen gemäß Norm UNI
EN 1561.
Farbe Standard Grau.
Gewicht 7,5 kg.

Elemento con adornos florales,
fabricado por entero en hierro
colado gris laminar, conforme con
las normas UNI EN 1561.
Color estándar gris.
Peso 7,5 kg.



9502.0544LS



Attacco laterale
Side joint
Fixation latérale
Seitlicher Befestigungsansatz
Fijación lateral

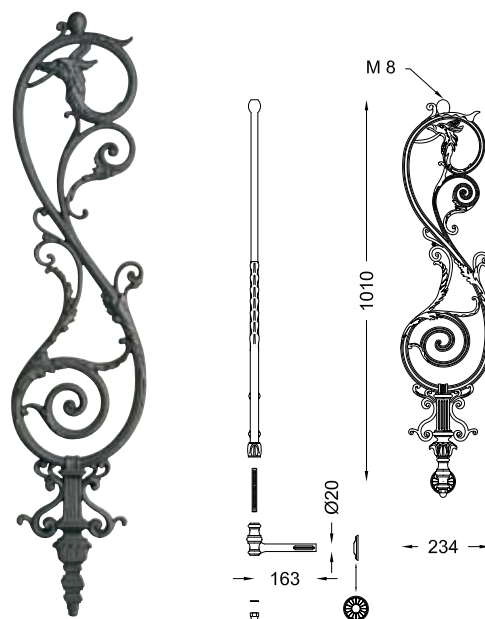
Elemento con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 8,2 kg.

Element with floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut. Standard grey colour. Weight 8.2 kg.

Élément à décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox. Couleur standard gris. Poids 8,2 kg.

Element mit Blumenverzierungen, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 8,2 kg.

Elemento con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 8,2 kg.





9502.0509VS

Attacco verticale

Vertical joint

Fixation verticale

Vertikaler Befestigungsansatz

Fijación vertical

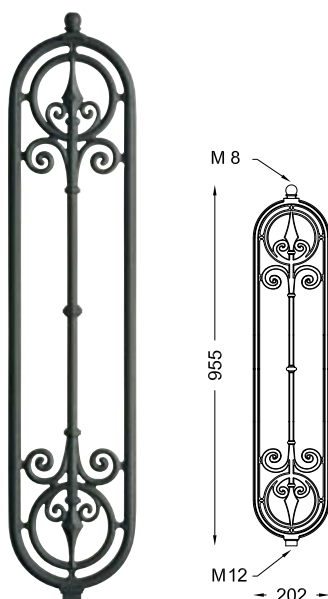
Elemento decorato con motivi geometrici, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 7,5 kg.

Element decorated with geometrical designs, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 7.5 kg.

Élément décoré de motifs géométriques, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 7,5 kg.

Mit geometrischen Motiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 7,5 kg.

Elemento decorado con motivos geométricos, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 7,5 kg.





9502.0509LS



Attacco laterale
Side joint
Fixation latérale
Seitlicher Befestigungsansatz
Fijación lateral

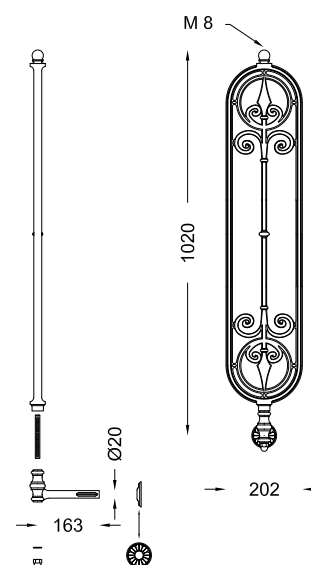
Elemento decorato con motivi geometrici, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 8,2 kg.

Element decorated with geometrical designs, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut. Standard grey colour. Weight 8,2 kg.

Élément décoré de motifs géométriques, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox. Couleur standard gris. Poids 8,2 kg.

Mit geometrischen Motiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 8,2 kg.

Elemento decorado con motivos geométricos, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 8,2 kg.





9502.0523VS

Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

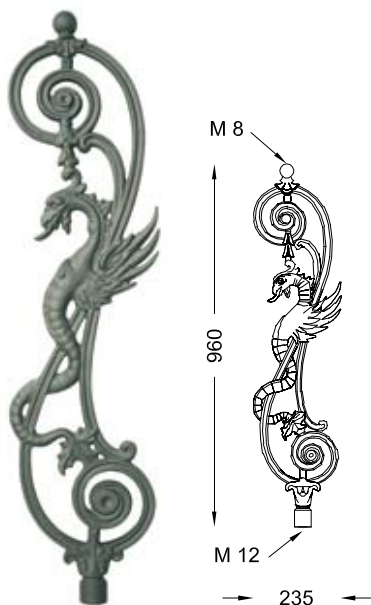
Elemento decorato con motivi geometrici, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 7,5 kg.

Element decorated with geometrical designs, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 7.5 kg.

Élément décoré de motifs géométriques, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 7,5 kg.

Mit geometrischen Motiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 7,5 kg.

Elemento decorado con motivos geométricos, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 7,5 kg.





9502.0523LS



Attacco laterale
Side joint
Fixation latérale
Seitlicher Befestigungsansatz
Fijación lateral

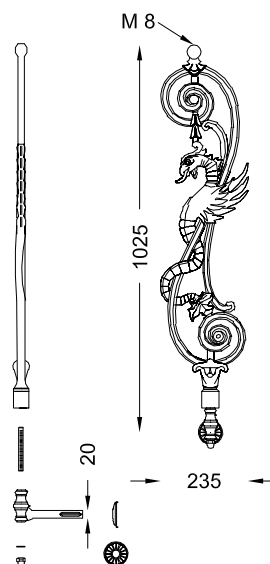
Elemento decorato con motivi geometrici, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 8,2 kg.

Element decorated with geometrical designs, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut. Standard grey colour. Weight 8.2 kg.

Elément décoré de motifs géométriques, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox. Couleur standard gris. Poids 8,2 kg.

Mit geometrischen Motiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 8,2 kg.

Elemento decorado con motivos geométricos, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 8,2 kg.





9502.0547VS

Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

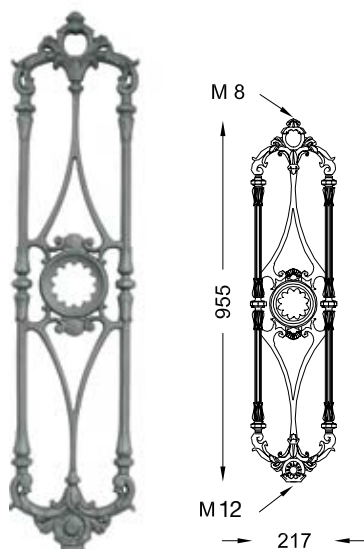
Elemento decorato con motivi geometrici, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 10,0 kg.

Element decorated with geometrical designs, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 10,0 kg.

Élément décoré de motifs géométriques, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 10,0 kg.

Mit geometrischen Motiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellarem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 10,0 kg.

Elemento decorado con motivos geométricos, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 10,0 kg.



9502.0547LS



Attacco laterale
Side joint
Fixation latérale
Seitlicher Befestigungsansatz
Fijación lateral

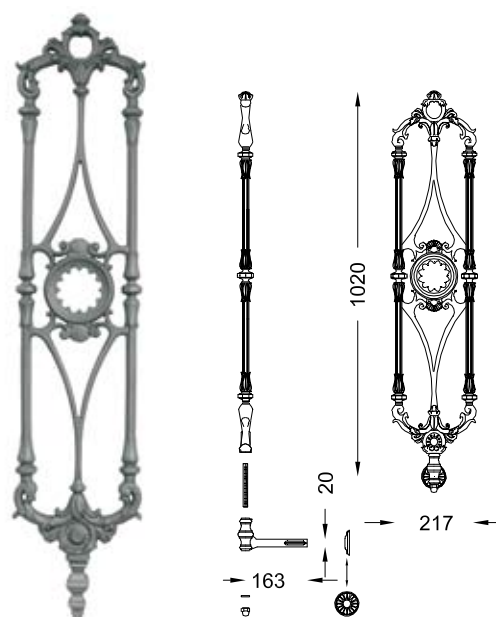
Elemento decorato con motivi geometrici, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 10,7 kg.

Element decorated with geometrical designs, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut. Standard grey colour. Weight 10.7 kg.

Elément décoré de motifs géométriques, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox. Couleur standard gris. Poids 10,7 kg.

Mit geometrischen Motiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 10,7 kg.

Elemento decorado con motivos geométricos, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 10,7 kg.





9502.0507VS

Attacco verticale

Vertical joint

Fixation verticale

Vertikaler Befestigungsansatz

Fijación vertical

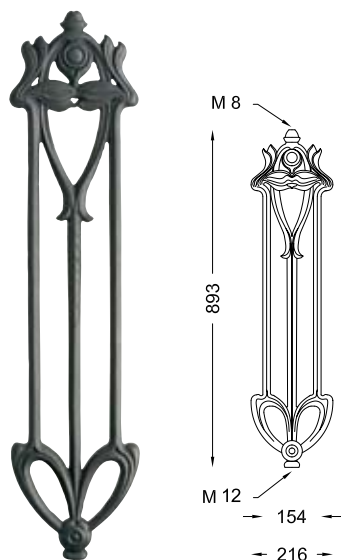
Elemento con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 7,2 kg.

Element with floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 7.2 kg.

Élément à décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 7,2 kg.

Mit Blumenmotiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 7,2 kg.

Elemento con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 7,2 kg.



9502.0507LS



Attacco laterale
Side joint
Fixation latérale
Seitlicher Befestigungsansatz
Fijación lateral

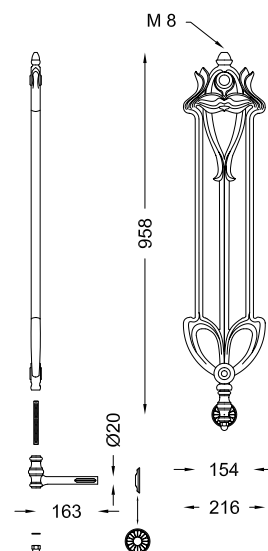
Elemento con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 8,0 kg.

Element with floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut. Standard grey colour. Weight 8,0 kg.

Élément à décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox. Couleur standard gris. Poids 8,0 kg.

Mit Blumenmotiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 8,0 kg.

Elemento con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 8,0 kg.





9502.0531VS

Attacco verticale

Vertical joint

Fixation verticale

Vertikaler Befestigungsansatz

Fijación vertical

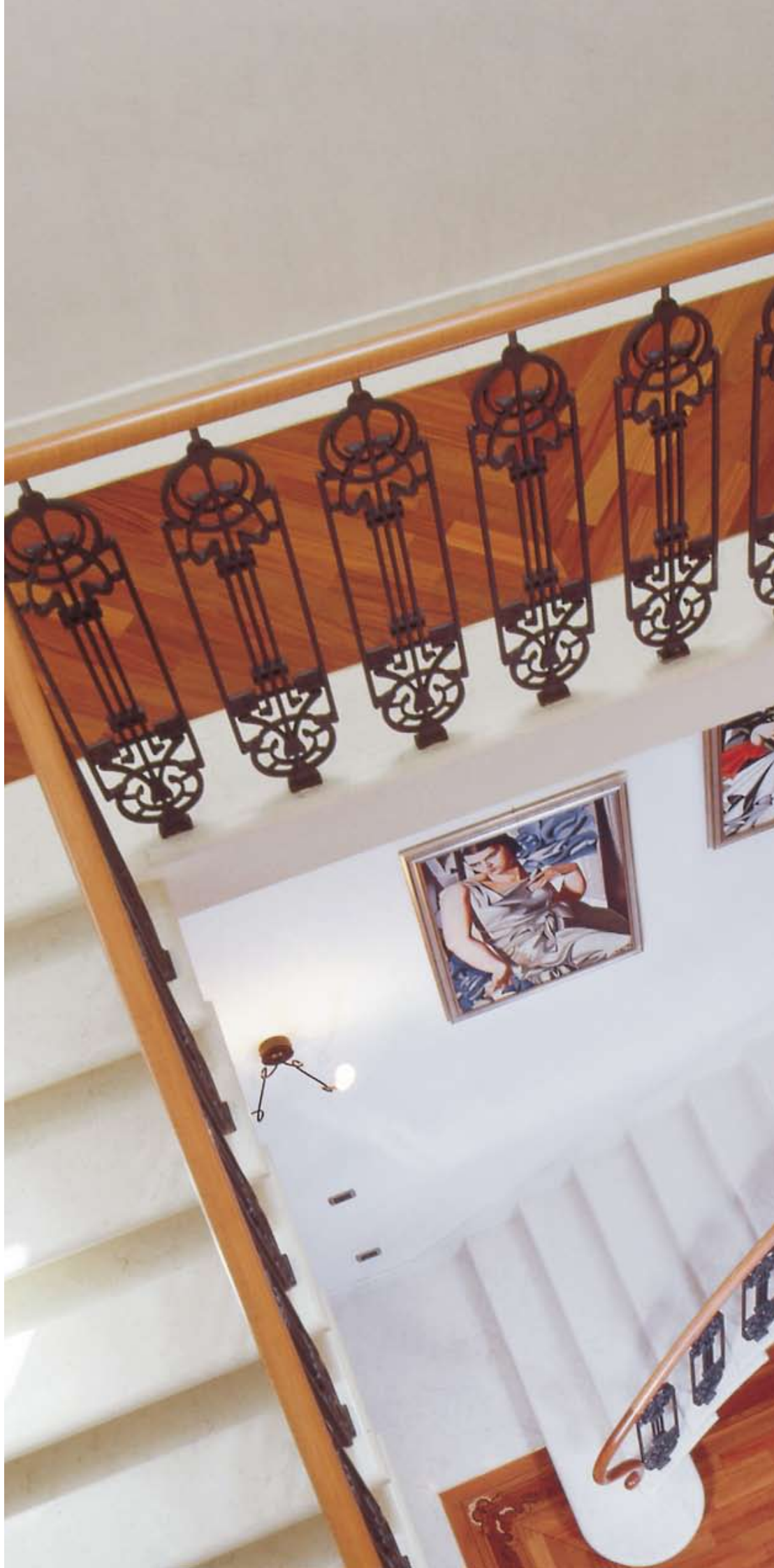
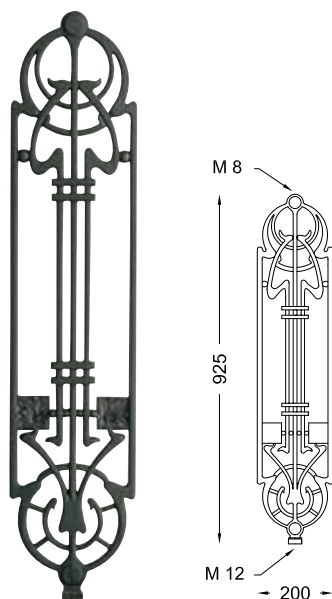
Elemento con decorazioni stile "liberty", realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 7,7 kg.

Element with Art nouveau decorations, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 7.7 kg.

Élément à décorations de style Art nouveau, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 7,7 kg.

Mit Jugendstilmotiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 7,7 kg.

Elemento con adornos de estilo "liberty", fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 7,7 kg.





9502.0531LS



Attacco laterale
Side joint
Fixation latérale
Seitlicher Befestigungsansatz
Fijación lateral

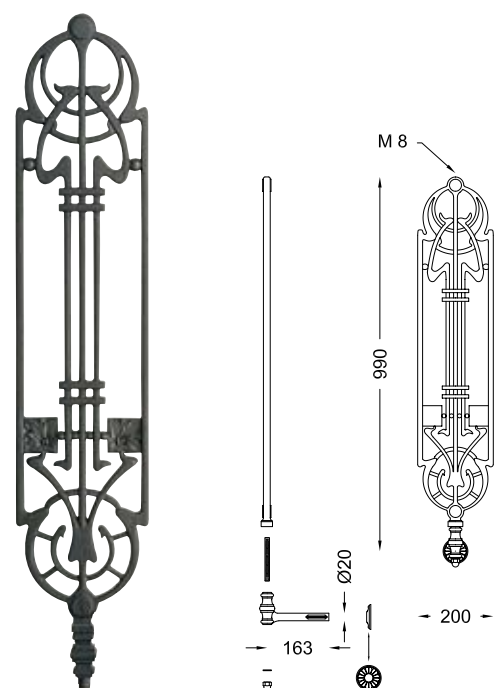
Elemento con decorazioni stile "liberty", realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 8,4 kg.

Element with Art Nouveau decorations, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut. Standard grey colour. Weight 8.4 kg.

Elément à décorations de style Art nouveau, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox. Couleur standard gris. Poids 8,4 kg.

Element mit Jugendstil-Verzierungen, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 8,4 kg.

Elemento con adornos de estilo "liberty", fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 8,4 kg.





9502.0536VS

Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

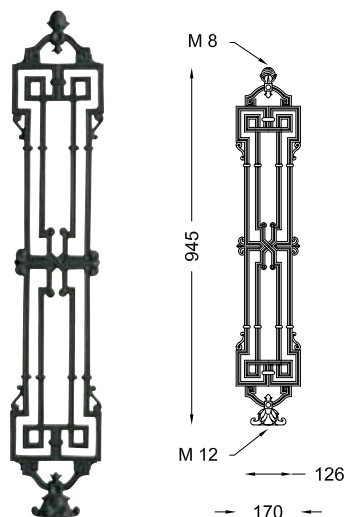
Elemento decorato con motivi geometrici, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 6,6 kg.

Element with geometrical designs and floral decorations, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 6.6 kg.

Élément décoré de motifs géométriques, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 6,6 kg.

Mit geometrischen Motiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 6,6 kg.

Elemento con motivos geométricos, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 6,6 kg.





9502.0536LS



Attacco laterale
Side joint
Fixation latérale
Seitlicher Befestigungsansatz
Fijación lateral

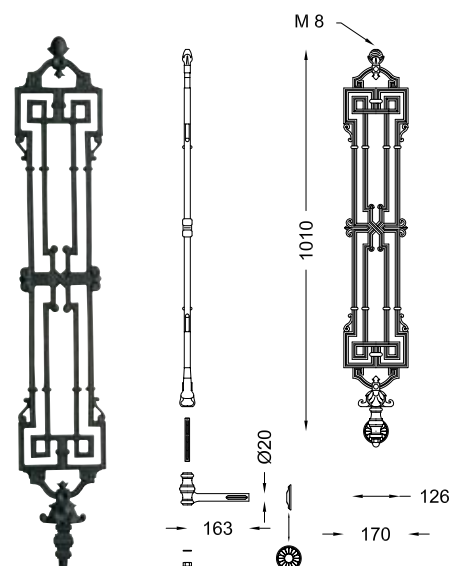
Elemento decorato con motivi geometrici, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 7,3 kg.

Element decorated with geometrical designs, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut. Standard grey colour. Weight 7,3 kg.

Élément décoré de motifs géométriques, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox. Couleur standard gris. Poids 7,3 kg.

Mit geometrischen Motiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 7,3 kg.

Elemento con motivos geométricos, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 7,3 kg.





9502.0525VS

Attacco verticale

Vertical joint

Fixation verticale

Vertikaler Befestigungsansatz

Fijación vertical

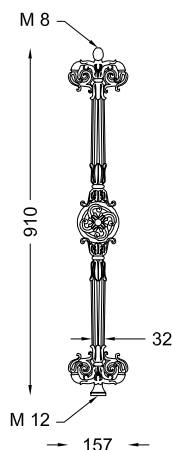
Elemento decorato con motivi floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 5,4 kg.

Element decorated with floral designs, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 5.4 kg.

Élément décoré de motifs floraux, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 5,4 kg.

Mit Blumenmotiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 5,4 kg.

Elemento decorado con motivos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 5,4 kg.





9502.0525LS



Attacco laterale
Side joint
Fixation latérale
Seitlicher Befestigungsansatz
Fijación lateral

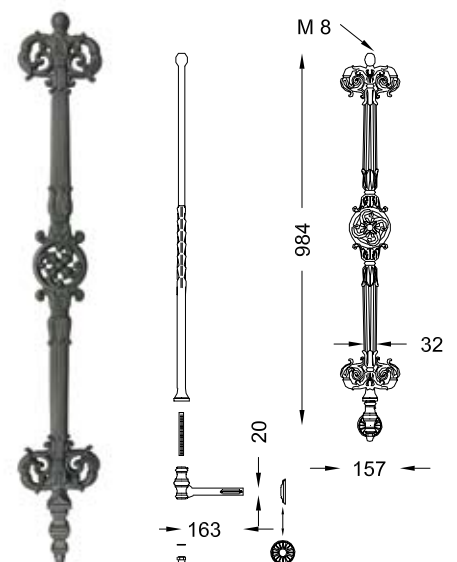
Elemento con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 6,1 kg.

Element with floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut. Standard grey colour. Weight 6,1 kg.

Elément à décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox. Couleur standard gris. Poids 6,1 kg.

Mit Blumenmotiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 6,1 kg.

Elemento con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 6,1 kg.





9502.0530VS

Attacco verticale

Vertical joint

Fixation verticale

Vertikaler Befestigungsansatz

Fijación vertical

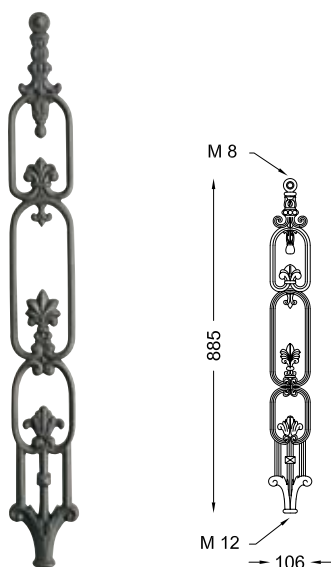
Elemento con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 4,6 kg.

Element with floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 4.6 kg.

Élément à décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 4,6 kg.

Mit Blumenmotiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 4,6 kg.

Elemento con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 4,6 kg.





9502.0530LS



Attacco laterale
Side joint
Fixation latérale
Seitlicher Befestigungsansatz
Fijación lateral

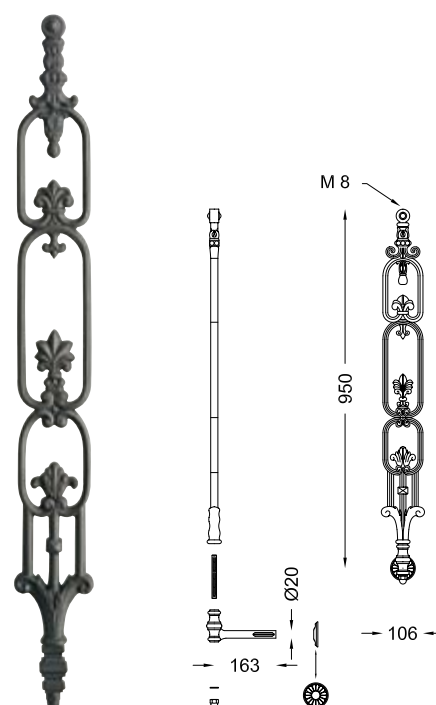
Elemento con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 5,3 kg.

Element with floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut. Standard grey colour. Weight 5.3 kg.

Elément à décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox. Couleur standard gris. Poids 5,3 kg.

Mit Blumenmotiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 5,3 kg.

Elemento con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 5,3 kg.





9502.0545VS

Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

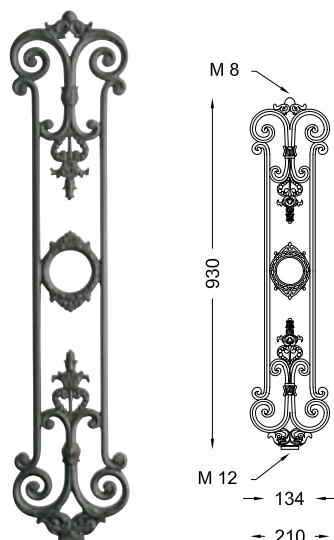
Elemento con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 6,0 kg.

Element with floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 6.0 kg.

Élément à décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 6,0 kg.

Element mit Blumenverzierungen, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 6,0 kg.

Elemento con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 6,0 kg.





9502.0545LS



Attacco laterale
Side joint
Fixation latérale
Seitlicher Befestigungsansatz
Fijación lateral

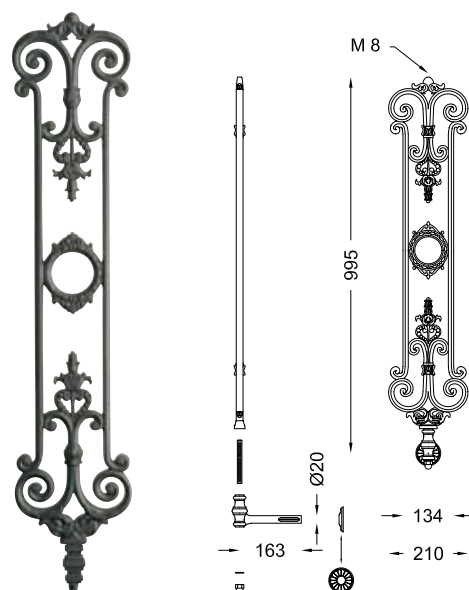
Elemento con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 6,7 kg.

Element with floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut. Standard grey colour. Weight 6.7 kg.

Élément à décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox. Couleur standard gris. Poids 6,7 kg.

Element mit Blumenverzierungen, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 6,7 kg.

Elemento con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 6,7 kg.





9502.0566VS

Attacco verticale

Vertical joint

Fixation verticale

Vertikaler Befestigungsansatz

Fijación vertical

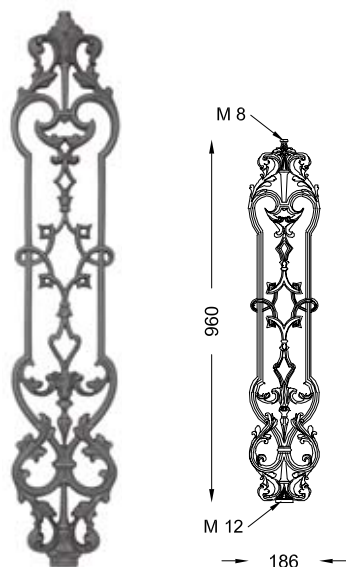
Elemento con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 7,7 kg.

Element with floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 7.7 kg.

Élément à décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 7,7 kg.

Mit Blumenmotiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 7,7 kg.

Elemento con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 7,7 kg.





9502.0566LS



Attacco laterale
Side joint
Fixation latérale
Seitlicher Befestigungsansatz
Fijación lateral

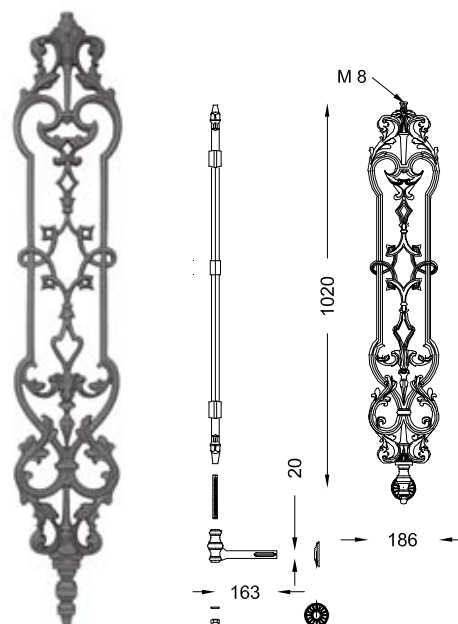
Elemento con motivi geometrici arricchito da decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 8,4 kg.

Element with geometrical designs and floral decorations, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut. Standard grey colour. Weight 8.4 kg.

Élément à motifs géométriques enrichi de décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox. Couleur standard gris. Poids 8,4 kg.

Element mit geometrischen Motiven, angereichert mit Blumenverzierungen, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 8,4 kg.

Elemento con motivos geométricos y adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 8,4 kg.





9502.0543VS

Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

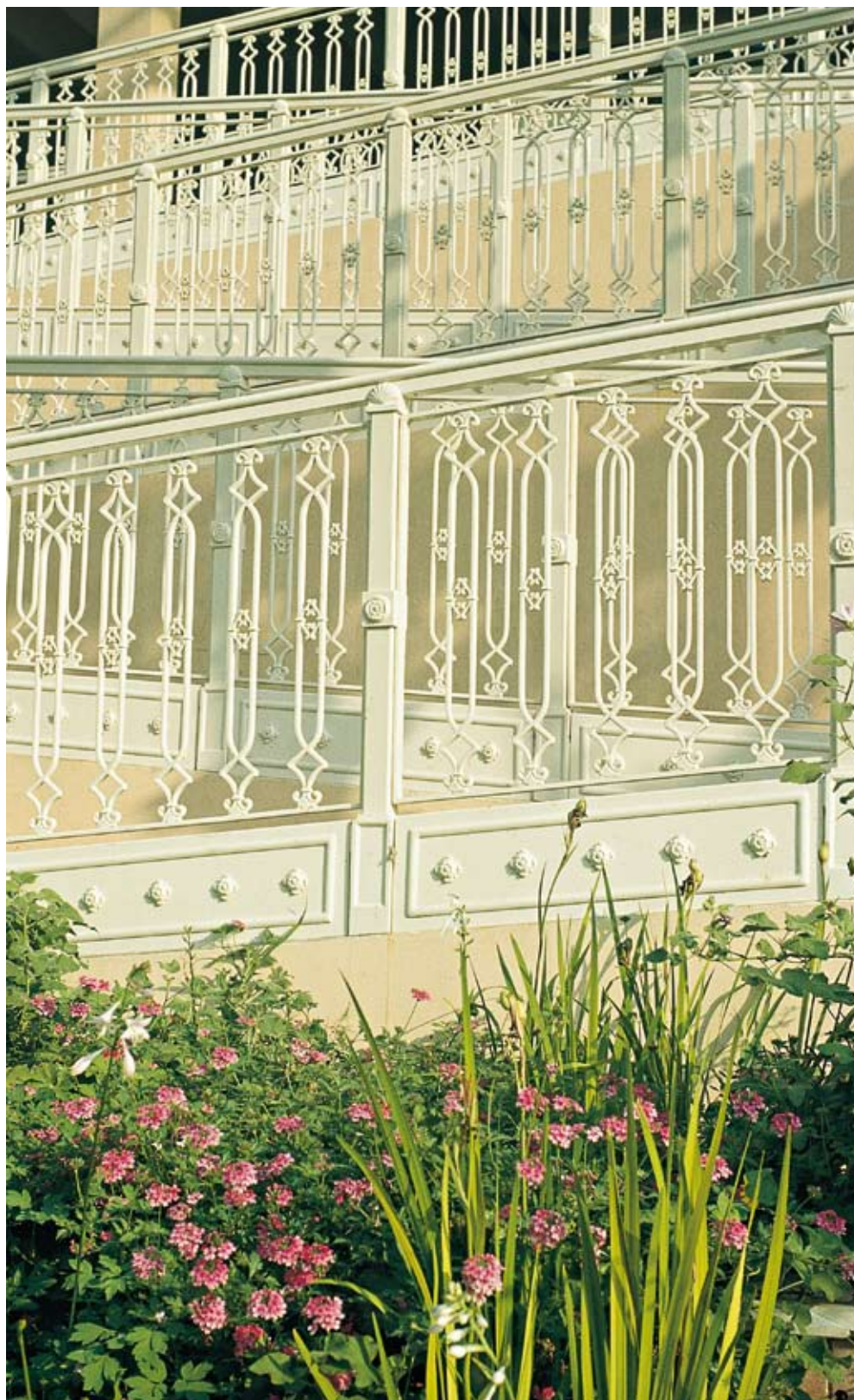
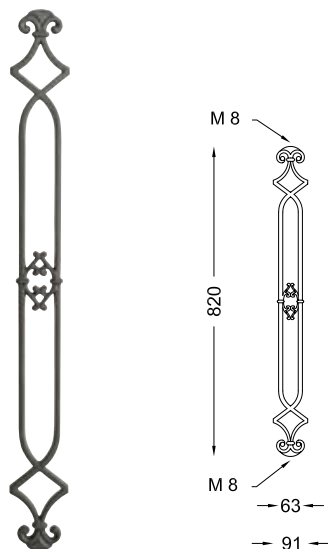
Elemento decorato con motivi geometrici, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 2,7 kg.

Element decorated with geometrical designs, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 2.7 kg.

Élément décoré de motifs géométriques, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 2,7 kg.

Mit geometrischen Motiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 2,7 kg.

Elemento decorado con motivos geométricos, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 2,7 kg.



9502.0540VS



Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

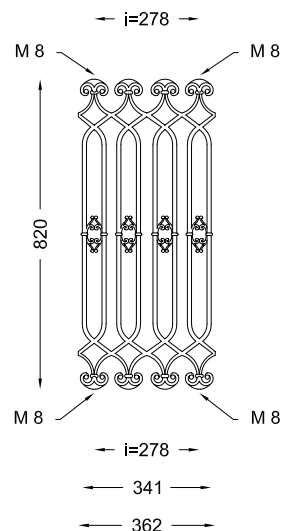
Elemento a pannello modulare decorato con motivi geometrici, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 8,5 kg.

Modular panel element decorated with geometrical designs, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 8.5 kg.

Élément à panneau modulaire décoré de motifs géométriques, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 8,5 kg.

Mit geometrischen Motiven verziertes modulares Paneel-Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 8,5 kg.

Elemento en forma de panel modular decorado con motivos geométricos, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 8,5 kg.





9502.0533VS



Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

Elemento modulare con decorazioni "neogotiche", realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561.

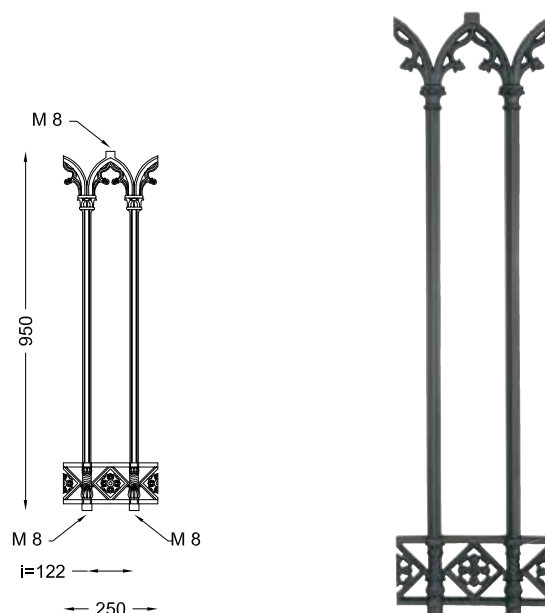
Colore standard grigio.
Peso 6,3 kg.

Modular element with Neo-Gothic decorations, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards.
Standard grey colour.
Weight 6.3 kg.

Élément modulaire à décorations néogothiques, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561.
Couleur standard gris.
Poids 6,3 kg.

Modulares Element mit „neugotischen“ Verzierungen, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561.
Farbe Standard Grau.
Gewicht 6,3 kg.

Elemento modular con adornos "neogóticos", fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561.
Color estándar gris.
Peso 6,3 kg.



9502.0535VS



Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

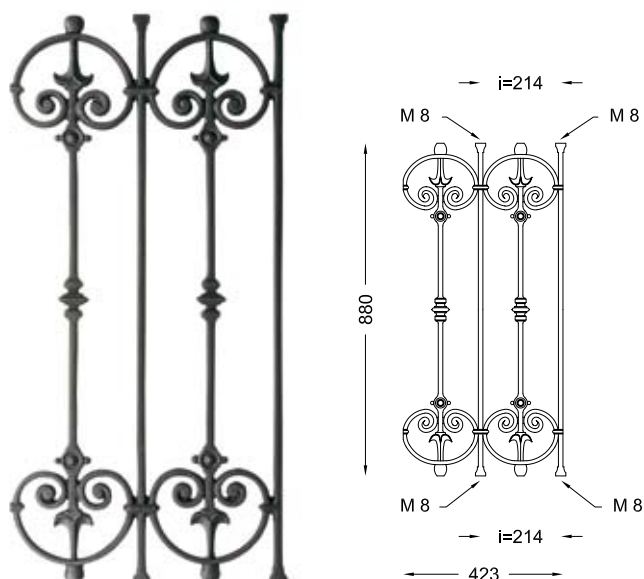
Elemento a pannello modulare con decorazioni geometriche, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561.
 Colore standard grigio.
 Peso 12,3 kg.

Geometrisch verziertes modulares Paneel-Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561.
 Farbe Standard Grau.
 Gewicht 12,3 kg.

Modular panel element geometrical designs, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards.
 Standard grey colour.
 Weight 12.3 kg.

Elemento en forma de panel modular con adornos geométricos, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561.
 Color estándar gris.
 Peso 12,3 kg.

Élément à panneau modulaire avec décorations géométriques, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561.
 Couleur standard gris.
 Poids 12,3 kg.





9502.0541VS

Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

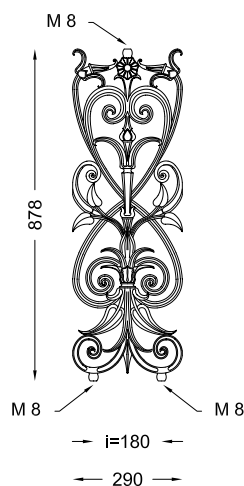
Elemento a pannello arricchito con decorazioni floreali realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561.
Colore standard grigio.
Peso 12,0 kg.

Panel element with floral decorations, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards.
Standard grey colour.
Weight 12.0 kg.

Élément à panneau enrichi de décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561.
Couleur standard gris.
Poids 12,0 kg.

Mit Blumenverzierungen angereichertes Paneel-Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561.
Farbe Standard Grau.
Gewicht 12,0 kg.

Elemento en forma de panel modular con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561.
Color estándar gris.
Peso 12,0 kg.





9502.0542VS



Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

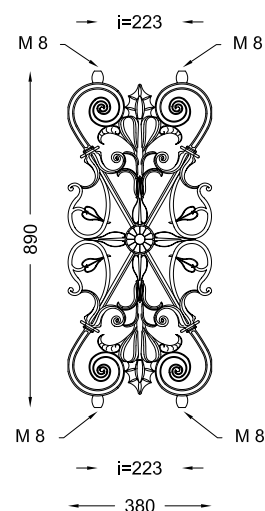
Elemento a pannello arricchito con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561.
 Colore standard grigio.
 Peso 12,5 kg.

Panel element with floral decorations, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards.
 Standard grey colour.
 Weight 12.5 kg.

Élément à panneau enrichi de décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561.
 Couleur standard gris.
 Poids 12,5 kg.

Mit Blumenverzierungen angereichertes Paneel-Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561.
 Farbe Standard Grau.
 Gewicht 12,5 kg.

Elemento en forma de panel modular con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561.
 Color estándar gris.
 Peso 12,5 kg.





9502.0534VS

Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

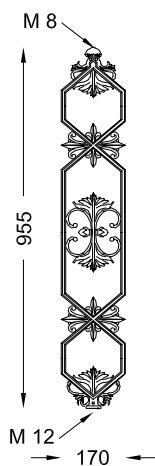
Elemento con motivi geometrici arricchito da decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561.
Colore standard grigio.
Peso 5,6 kg.

Element with geometrical designs and floral decorations, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards.
Standard grey colour.
Weight 5,6 kg.

Élément à motifs géométriques enrichi de décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561.
Couleur standard gris.
Poids 5,6 kg.

Mit Blumenmotiven angereichert geometrisch verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561.
Farbe Standard Grau.
Gewicht 5,6 kg.

Elemento con motivos geométricos y adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561.
Color estándar gris.
Peso 5,6 kg.



9502.0534LS



Attacco laterale
Side joint
Fixation latérale
Seitlicher Befestigungsansatz
Fijación lateral

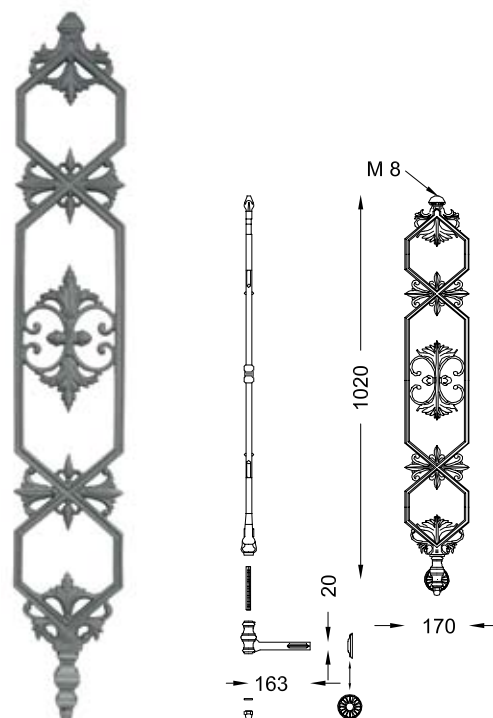
Elemento decorato con motivi geometrici, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 7,3 kg.

Element decorated with geometrical designs, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut. Standard grey colour. Weight 7.3 kg.

Élément décoré de motifs géométriques, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox. Couleur standard gris. Poids 7,3 kg.

Mit geometrischen Motiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 7,3 kg.

Elemento con motivos geométricos, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 7,3 kg.





9502.0548VS

Attacco verticale

Vertical joint

Fixation verticale

Vertikaler Befestigungsansatz

Fijación vertical

Elemento con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561.

Colore standard grigio.

Peso 7,6 kg.

Element with floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards.

Standard grey colour.

Weight 7.6 kg.

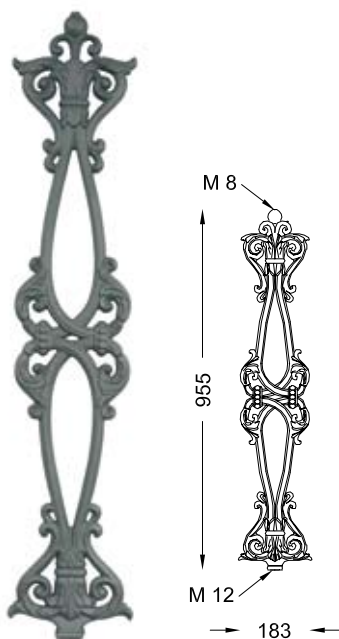
Élément à décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 7,6 kg.

Element mit Blumenverzierungen, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 7,6 kg.

Elemento con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561.

Color estándar gris.

Peso 7,6 kg.



9502.0548LS



Attacco laterale
Side joint
Fixation latérale
Seitlicher Befestigungsansatz
Fijación lateral

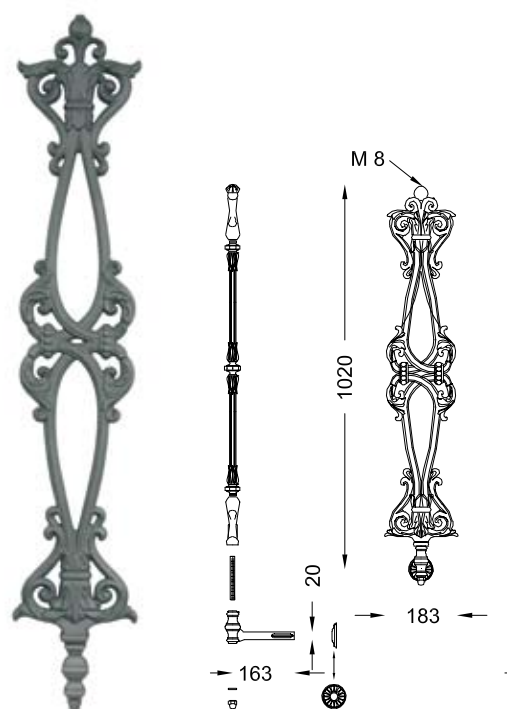
Elemento con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 8,4 kg.

Element with floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut. Standard grey colour. Weight 8.4 kg.

Elément à décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox. Couleur standard gris. Poids 8,4 kg.

Mit Blumenmotiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 8,4 kg.

Elemento con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 8,4 kg.





9502.0532VS

Attacco verticale

Vertical joint

Fixation verticale

Vertikaler Befestigungsansatz

Fijación vertical

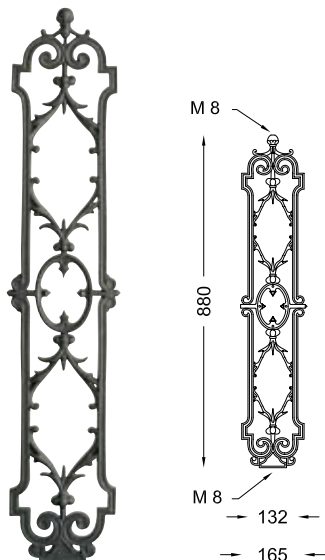
Elemento con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 4,7 kg.

Element with floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 4.7 kg.

Élément à décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 4,7 kg.

Element mit Blumenverzierungen, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 4,7 kg.

Elemento con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 4,7 kg.





Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

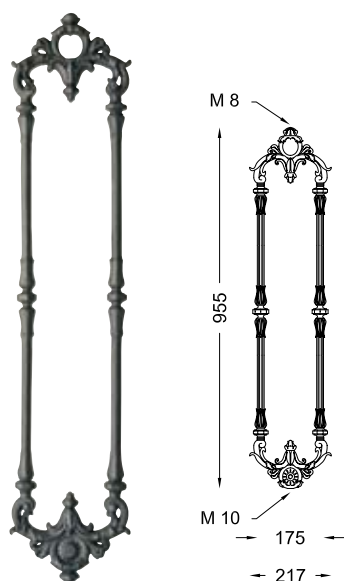
Elemento con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 7,7 kg.

Mit Blumenmotiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 7,7 kg.

Element with floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 7.7 kg.

Elemento con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 7,7 kg.

Élément à décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 7,7 kg.





9502.0539VS



Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

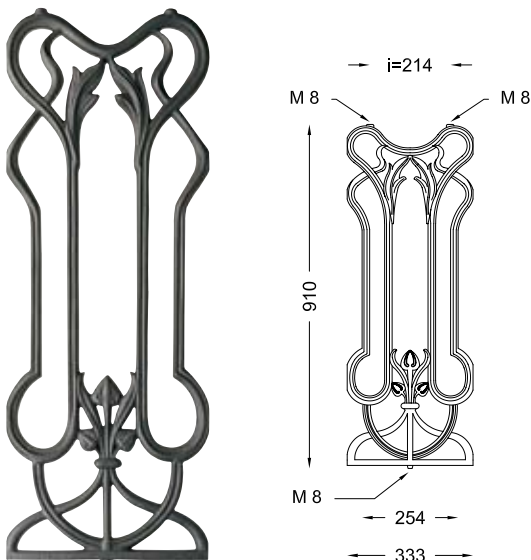
Elemento a pannello modulare con decorazioni floreali realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 12,3 kg.

Mit Blumen verziertes modulares Paneel-Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 12,3 kg.

Modular panel element with floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 12.3 kg.

Elemento en forma de panel modular con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 12,3 kg.

Élément à panneau modulaire avec décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 12,3 kg.





9502.0510VS

9502.0510LS

Attacco verticale

Vertical joint

Fixation verticale

Vertikaler Befestigungsansatz

Fijación vertical

Elemento a pianta quadrata, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561.

Colore standard grigio.

Peso 6,0 kg.

Element with square cross-section, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards.

Standard grey colour.

Weight 6.0 kg.

Élément à plan carré, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561.

Couleur standard gris.

Poids 6,0 kg.

Element mit quadratischem Fuß, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561.

Farbe Standard Grau.

Gewicht 6,0 kg.

Elemento de planta cuadrada, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561.

Color estándar gris.

Peso 6,0 kg.



Attacco laterale

Side joint

Fixation latérale

Seitlicher Befestigungsansatz

Fijación lateral

Elemento a pianta quadrata, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox.

Colore standard grigio.

Peso 6,7 kg.

Element with square cross-section, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut.

Standard grey colour.

Weight 6.7 kg.

Élément à plan carré, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox.

Couleur standard gris.

Poids 6,7 kg.

Element mit quadratischem Fuß, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl.

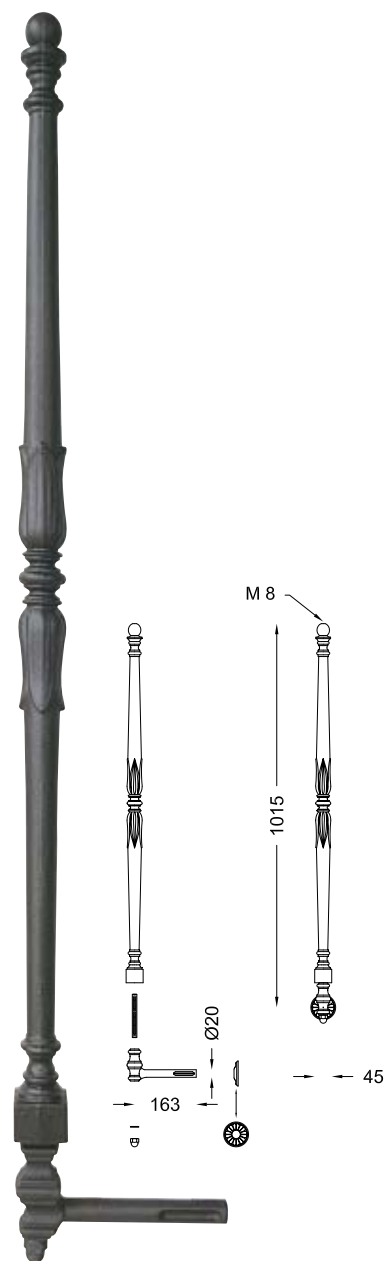
Farbe Standard Grau.

Gewicht 6,7 kg.

Elemento de planta cuadrada, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable.

Color estándar gris.

Peso 6,7 kg.



9502.0570VS



Attacco verticale

Vertical joint

Fixation verticale

Vertikaler Befestigungsansatz

Fijación vertical

Elemento a pianta quadrata, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561.

Colore standard grigio.

Peso 6,3 kg.

Element with square cross-section, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards.

Standard grey colour.

Weight 6.3 kg.

Élément à plan carré, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561.

Couleur standard gris.

Poids 6,3 kg.

Element mit quadratischem Fuß, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561.

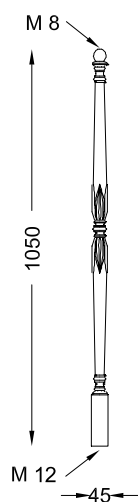
Farbe Standard Grau.

Gewicht 6,3 kg.

Elemento de planta cuadrada, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561.

Color estándar gris.

Peso 6,3 kg.



9502.0570LS



Attacco laterale

Side joint

Fixation latérale

Seitlicher Befestigungsansatz

Fijación lateral

Elemento a pianta quadrata, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio e barra filettata con dado cieco in acciaio inox.

Colore standard grigio.

Peso 7,0 kg.

Element with square cross-section, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut.

Standard grey colour.

Weight 7.0 kg.

Élément à plan carré, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium et de barre filetée à écrou borgne en acier inox.

Couleur standard gris.

Poids 7,0 kg.

Element mit quadratischem Fuß, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl.

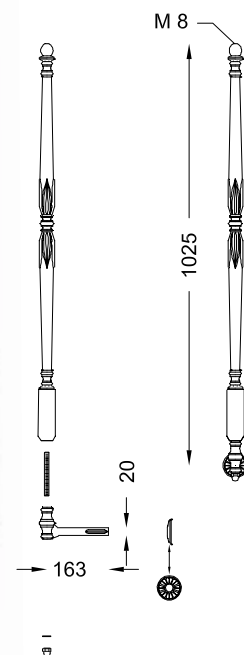
Farbe Standard Grau.

Gewicht 7,0 kg.

Elemento de planta cuadrada, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido y una barra fileteada con una tuerca ciega (tapa) de acero inoxidable.

Color estándar gris.

Peso 7,0 kg.



9502.0520VS

9502.0526VS



Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

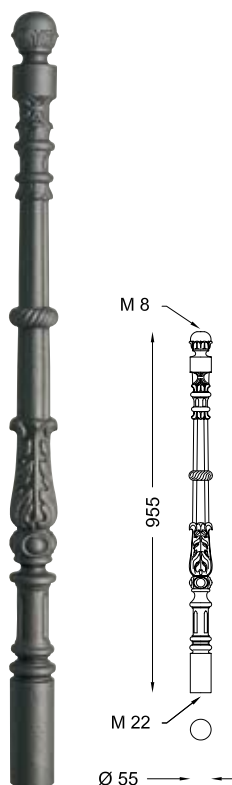
Elemento a base circolare con decorazioni floreali realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 11,3 kg.

Element with circular cross-section and floral decorations, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 11.3 kg.

Élément à base circulaire avec décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 11,3 kg.

Element mit runder Basis und Blumenverzierung, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 11,3 kg.

Elemento de base circular con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 11,3 kg.



Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

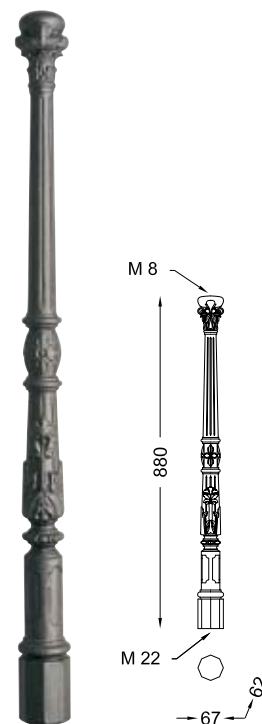
Elemento a pianta ottagonale con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 9,6 kg.

Element with octagonal cross-section and floral decorations, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 9.6 kg.

Élément à plan octogonal avec décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 9,6 kg.

Element mit oktagonalem Fuß und Blumenverzierung, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 9,6 kg.

Elemento de planta octogonal con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 9,6 kg.



9502.0538VS

9502.0527VS



Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

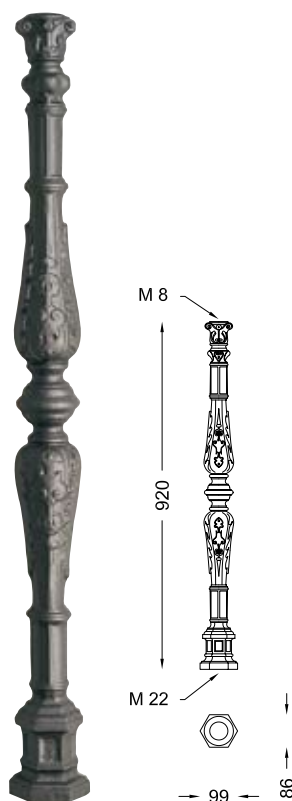
Elemento a pianta esagonale con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 16,5 kg.

Element with hexagonal cross-section with floral decorations, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 16.5 kg.

Élément à plan hexagonal avec décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561, Couleur standard gris Poids 16,5 kg.

Element mit sechseckigem Fuß und Blumenverzierungen, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 16,5 kg.

Elemento de planta hexagonal con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 16,5 kg



Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

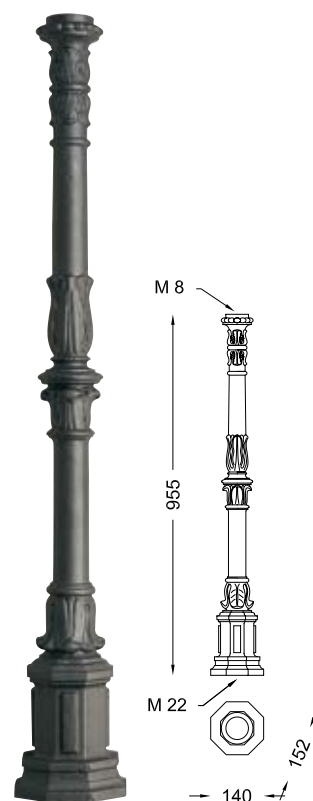
Elemento a pianta ottagonale con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 22,3 kg.

Element with octagonal cross-section and floral decorations, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 22.3 kg.

Élément à plan octogonal avec décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 22,3 kg.

Element mit oktagonalem Fuß und Blumenverzierung, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 22,3 kg.

Elemento de planta octogonal con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris. Peso 22,3 kg.





9502.0556LS
9502.0557LS

Attacco laterale

Side joint

Fixation latérale

Seitlicher Befestigungsansatz

Fijación lateral

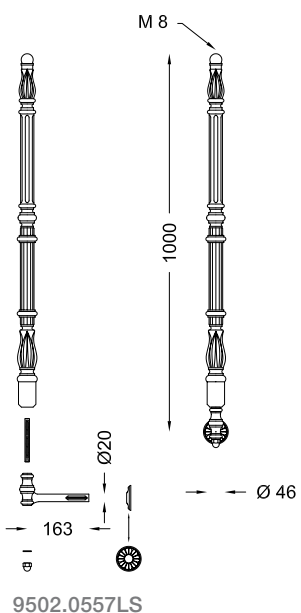
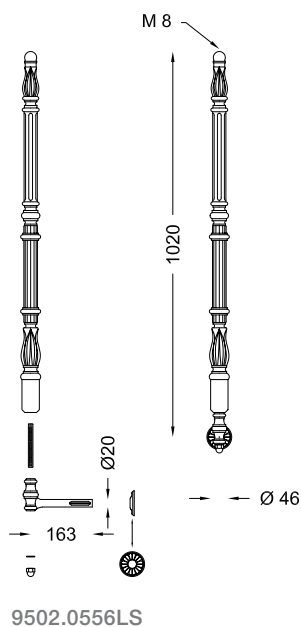
Elemento con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio. Colore standard grigio. Peso 8,0 kg.

Element with floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut. Standard grey colour. Weight 8.0 kg.

Élément à décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium. Couleur standard gris. Poids 8,0 kg.

Element mit Blumenverzierungen, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 8,0 kg.

Elemento con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido. Color estándar gris. Peso 8,0 kg.



9502.0506VS



Attacco verticale
Vertical joint
Fixation verticale
Vertikaler Befestigungsansatz
Fijación vertical

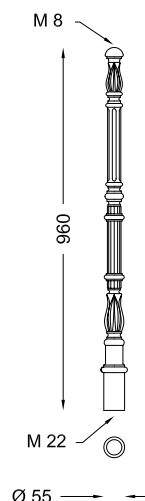
Elemento a pianta circolare,
 realizzato interamente in fusione
 di ghisa grigia lamellare secondo
 norme UNI EN 1561.
 Colore standard grigio.
 Peso 11,3 kg.

Element with circular cross-section,
 made entirely from grey lamellar
 cast iron compliant with UNI EN
 1561 standards.
 Standard grey colour.
 Weight 11.3 kg.

Élément à plan circulaire,
 entièrement moulé en fonte grise
 lamellaire selon les normes
 UNI EN 1561.
 Couleur standard gris.
 Poids 11,3 kg.

Element mit rundem Fuß, ganz
 aus grauem lamellaren Gusseisen
 gemäß Norm UNI EN 1561.
 Farbe Standard Grau.
 Gewicht 11,3 kg.

Elemento de planta circular,
 fabricado por entero en hierro
 colado gris laminar, conforme con
 las normas UNI EN 1561.
 Color estándar gris.
 Peso 11,3 kg.



9502.0506VS

9502.0511VS

Attacco verticale

Vertical joint

Fixation verticale

Vertikaler Befestigungsansatz

Fijación vertical

Elemento a pianta circolare, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561.

Colore standard grigio.

Peso 11,3 kg.

Element with circular cross-section, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards.

Standard grey colour.

Weight 11.3 kg.

Élément à plan circulaire, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561.

Couleur standard gris.

Poids 11,3 kg.

Element mit rundem Fuß, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561.

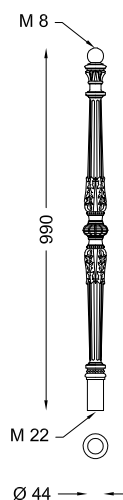
Farbe Standard Grau.

Gewicht 11,3 kg.

Elemento de planta circular, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561.

Color estándar gris.

Peso 11,3 kg.



9502.0521LS

Attacco laterale

Side joint

Fixation latérale

Seitlicher Befestigungsansatz

Fijación lateral

Elemento con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio.

Colore standard grigio.

Peso 12 kg.

Element with floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut.

Standard grey colour.

Weight 12 kg.

Élément à décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium. Couleur standard gris.

Poids 12 kg.

Element mit Blumenverzierungen, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl.

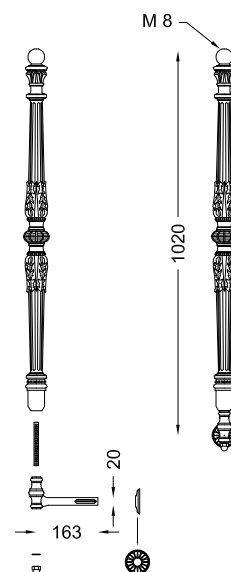
Farbe Standard Grau.

Gewicht 12 kg.

Elemento con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esférico, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido.

Color estándar gris.

Peso 12 kg.



9502.0550LS

9502.0161VS

Attacco laterale
Side joint
Fixation latérale
Seitlicher Befestigungsansatz
Fijación lateral

Elemento con decorazioni floreali, realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561.

Attacco laterale in fusione di ghisa sferoidale secondo norme UNI EN 1563, completo di rosetta copriforo in fusione di alluminio.

Colore standard grigio.

Peso 8,8 kg.

Element with floral decoration, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Side joint in nodular cast iron compliant with UNI EN 1563 standards, complete with rose to cover hole in cast aluminium and threaded rod with stainless steel blind nut.

Standard grey colour.

Weight 8.8 kg.

Élément à décorations florales, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Fixation latérale moulée en fonte sphéroïdale selon les normes UNI EN 1563, dotée de rosace cache-trou en fonte d'aluminium. Couleur standard gris. Poids 8,8 kg.

Element mit Blumenverzierungen, ganz aus grauem lamellarem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Seitlicher Befestigungsansatz aus rundem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1563, komplett mit Rosette zum Lochabdecken aus Aluminiumguss und einer Gewindestange mit Blindmutter aus Edelstahl.

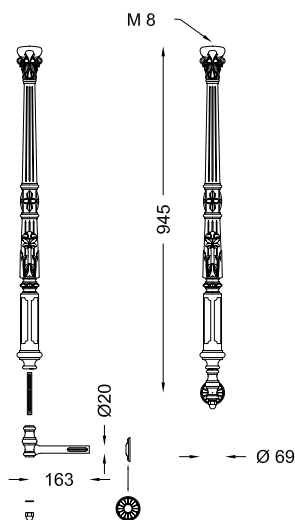
Farbe Standard Grau.

Gewicht 8,8 kg.

Elemento con adornos florales, fabricado por entero en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Fijación lateral en hierro colado gris esferoidal, conforme con las normas UNI EN 1563. Incorpora una arandela embellecedora cubreorificio de aluminio fundido.

Color estándar gris.

Peso 8,8 kg.



Basamento in ghisa
Cast iron base
Base en fonte
Sockel aus Gusseisen
Base de hierro fundido

Basamento in fusione di ghisa

UNI EN 1561 a pianta quadrata con angoli smussati decorato con motivi floreali. Completo di portello d'ispezione 90 x 360 mm e staffe di fissaggio al pavimento. Bulloneria in acciaio inox.

Colore standard grigio.

Peso 95 Kg.

Base in UNI EN 1561 cast iron with square cross-section and chamfered corners, decorated with floral designs. Complete with inspection hatch 90 x 360 mm and brackets for fixing to ground. Bolts and other fasteners in stainless steel.

Standard grey colour.

Weight 95 kg.

Base moulée en fonte UNI EN 1561 à plan carré et angles arrondis décorée de motifs floraux. Dotée de volet de regard 90 x 360 mm et de brides de fixation au sol. Boulonnerie en acier inox.

Couleur standard gris.

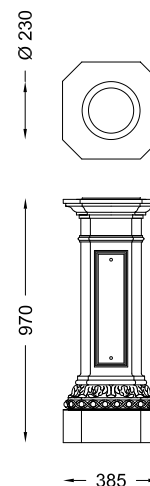
Poids 95 kg.

Sockel aus Gusseisen UNI EN 1561 mit quadratischem Fuß und abgeschrägten Ecken mit Blumenmotiven. Komplett mit Inspektions-Klappe 90 x 360 mm und Bügeln zur Befestigung am Fußboden. Schrauben aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 95 kg.

Base fabricada con hierro colado UNI EN 1561 de planta cuadrada con aristas biseladas y motivos florales con tapa de registro de inspección de 90 x 360 mm. y bridas de fijación al piso. Tornillos y pernos de acero inoxidable.

Color estándar gris.

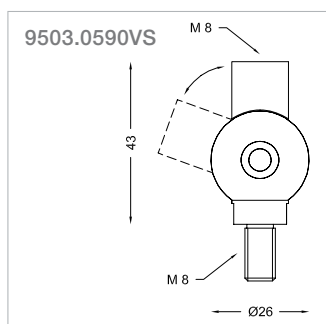
Peso 95,0 kg.





9503.0590VS

9503.0591VS

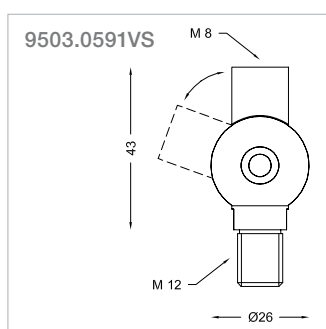


Snodo di raccordo per scale a rampa realizzato in acciaio, con viteria in acciaio inox. Permette di raccordare l'elemento in ghisa con il mancorrente inclinato semplificando notevolmente le operazioni d'installazione. Colore standard grigio.

Connection joint for stair flights made in steel with screws and other fasteners in stainless steel. Allows the cast iron element to be joined to the angled handrail, significantly simplifying installation operations. Standard grey colour.

Podeststreppen-Verbindungsgelenk aus Messing mit Schrauben aus Stahl. Gestattet die Verbindung des Gusseisenelements mit dem geneigten Handlauf, was die Installationsarbeiten beachtlich vereinfacht. Farbe Standard Grau.

Articulación de conexión para escaleras de rampa fabricada con acero, con tornillos de acero inoxidable. Permite conectar el elemento de hierro colado con el pasamanos inclinado simplificando considerablemente las operaciones de instalación. Color estándar gris.



Joint de raccord pour escaliers à rampe, réalisé en acier, avec visserie en acier inox. Il permet d'unir l'élément en fonte à la main courante inclinée, simplifiant remarquablement les opérations d'installation. Couleur standard gris.

Schemi di montaggio
Assembly diagrams
Schémas de montage
Montageanleitung
Esquemas de montaje

Installazione elementi ad

attacco verticale a pavimento

- A) praticare foro su pavimento;
- B) murare il perno filettato;
- C) avvitare l'elemento;
- D) posizionare e avvitare il piatto superiore;
- E) avvitare il corrimano.

Installation of components with vertical joint on floor

- A) drill hole in floor;
- B) cement in threaded rod;
- C) screw on component;
- D) position and screw on upper plate;
- E) screw on handrail.

Installation des éléments

à fixation verticale sur sol

- A) effectuer le trou dans le sol;
- B) murer le goujon fileté;
- C) visser l'élément;
- D) positionner et visser la plaque supérieure;
- E) visser la main courante.

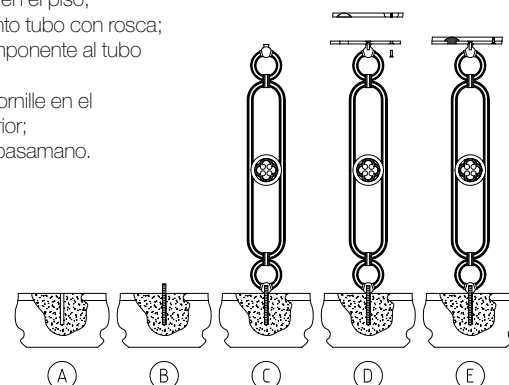
Installation von Elementen mit vertikaler Befestigung am Fußboden

- A) ein Loch in den Boden bohren;
- B) den Gewindebolzen einmauern;
- C) das Element anschrauben;
- D) die obere Platte positionieren und anschrauben;
- E) den Handlauf anschrauben.

Instalación de componentes

con union vertical en el piso

- A) taladre hueco en el piso;
- B) fije con cemento tubo con rosca;
- C) atornille el componente al tubo con rosca;
- D) posicione y atornille en el plancha superior;
- E) atornille en el pasamano.



Installazione elementi ad attacco verticale su carpenteria metallica

- A1) praticare foro su pavimento;
- B1) avvitare l'elemento alla carpenteria inferiore;
- C1) avvitare l'elemento alla carpenteria superiore;
- D1) posizionare e avvitare il corrimano;
- E1) murare il pannello completo di elementi in ghisa.

Installation of components with vertical joint on metal structure

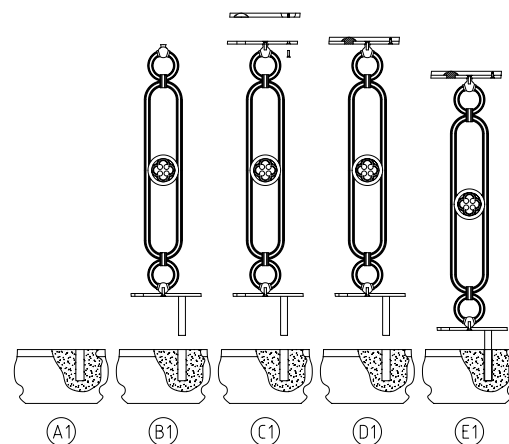
- A1) drill hole in floor;
- B1) screw component onto lower metal structure;
- C1) screw component onto upper metal structure;
- D1) position and screw on handrail;
- E1) cement in panel complete with cast iron components.

Installation von Elementen mit vertikaler Befestigung auf Metallschienen

- A1) ein Loch in den Boden bohren;
- B1) das Element an der unteren Metallschiene anschrauben;
- C1) das Element an der oberen Metallschiene anschrauben;
- D1) den Handlauf positionieren und anschrauben;
- E1) das mit Gusseisen-Elementen komplettierte Paneel einmauern.

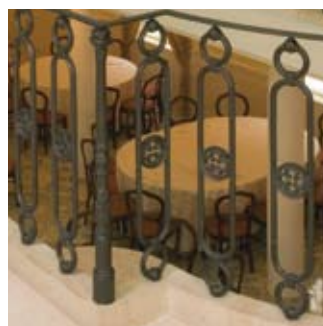
Instalación de componentes con union vertical en estructura de metal

- A1) taladre hueco en el piso;
- B1) atornille componente en estructura de metal (baja);
- C1) atornille componente en estructura de metal (alta);
- D1) posicione y atornille en el pasamano;
- E1) fije con cemento panel completo con componentes de hierro fundido.



Installation des éléments à fixation verticale sur structure métallique

- A1) effectuer le trou dans le sol;
- B1) visser l'élément à la structure inférieure;
- C1) visser l'élément à la structure supérieure;
- D1) positionner et visser la main courante;
- E1) murer le panneau complet d'éléments en fonte.





Installazione degli elementi ad attacco laterale.

- A) foratura laterale del gradino;
- B) posizionamento dell'attacco (la rosetta deve essere inserita prima della muratura);
- C) muratura dell'attacco tramite calcestruzzo o resine chimiche;
- D) posizionamento dell'elemento;
- E) bloccaggio del dado in acciaio inox.

Installation for components with side joints.

- A) lateral drilling of step;
- B) positioning of joint (the rose must be fitted before fixing);
- C) fix joint with concrete or chemical resins;
- D) position component;
- E) lock stainless steel bolt.

Installation des éléments à fixation latérale.

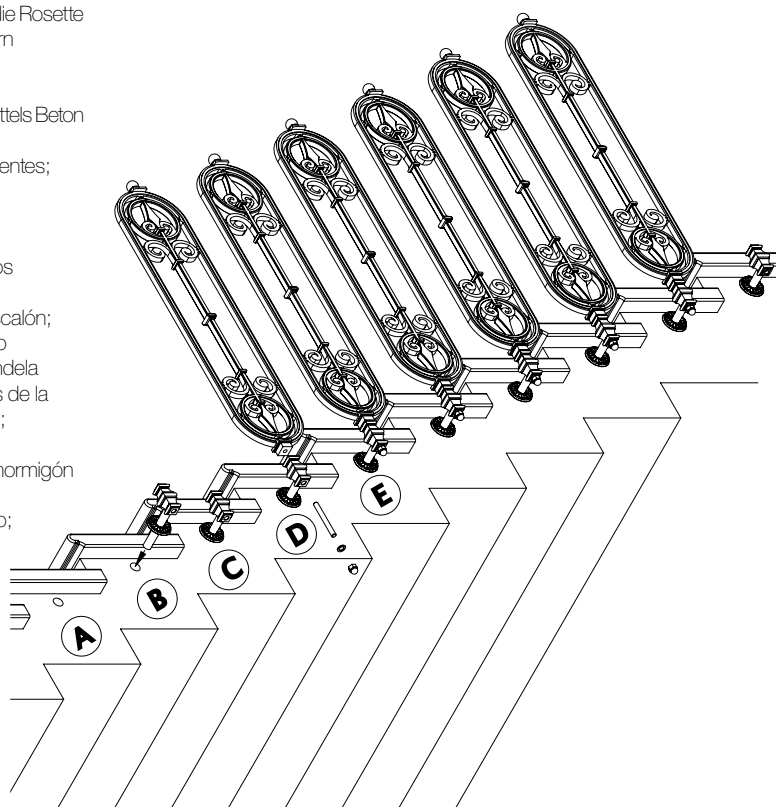
- A) perçage latéral de la marche;
- B) positionnement de la fixation (la rosace doit être introduite avant la maçonnerie);
- C) murage de la fixation avec du béton ou des résines chimiques;
- D) positionnement de l'élément;
- E) blocage de l'écrou en acier inox.

Installation für die Elemente mit seitlichem Befestigungsansatz.

- A) Seitliche Bohrung der Stufe;
- B) Positionierung des Befestigungsansatzes (die Rosette muss vor dem Einmauern eingefügt werden);
- C) Einmauern des Befestigungsansatzes mittels Beton oder chemischer Harze;
- D) Positionierung des Elementes;
- E) Blockierung mit der Edelstahl-Mutter.

Esquemas de montaje de los elementos de fijación lateral.

- A) Perforación lateral del escalón;
- B) Colocación del elemento de acoplamiento (la arandela se ha de introducir antes de la operación de albañilería);
- C) Fijación del elemento de unión por medio de hormigón o resinas químicas;
- D) Colocación del elemento;
- E) Bloqueo de la tuerca de acero inoxidable.





REALIZZAZIONI SPECIALI

SPECIAL PROJECTS
RÉALISATIONS SPÉCIALES
SPEZIALANFERTIGUNGEN
REALIZACIONES ESPECIALES

Modus è in grado di proporVi una serie di soluzioni studiate su misura che rispondono alle più diverse esigenze d'installazione. Il ns. ufficio tecnico è in grado di supportarvi e tradurre in realtà le vostre idee.

Modus can offer customers a variety of made-to-measure solutions to suit a wide range of installation needs. Our Technical Office is able to give full assistance to turn your ideas into finished products.

Modus est en mesure de vous proposer toute une série de solutions étudiées sur mesure et répondant aux exigences d'installation les plus diverses. Notre bureau technique est à votre disposition pour vous fournir tout le support nécessaire vous permettant de transformer vos idées en réalité.

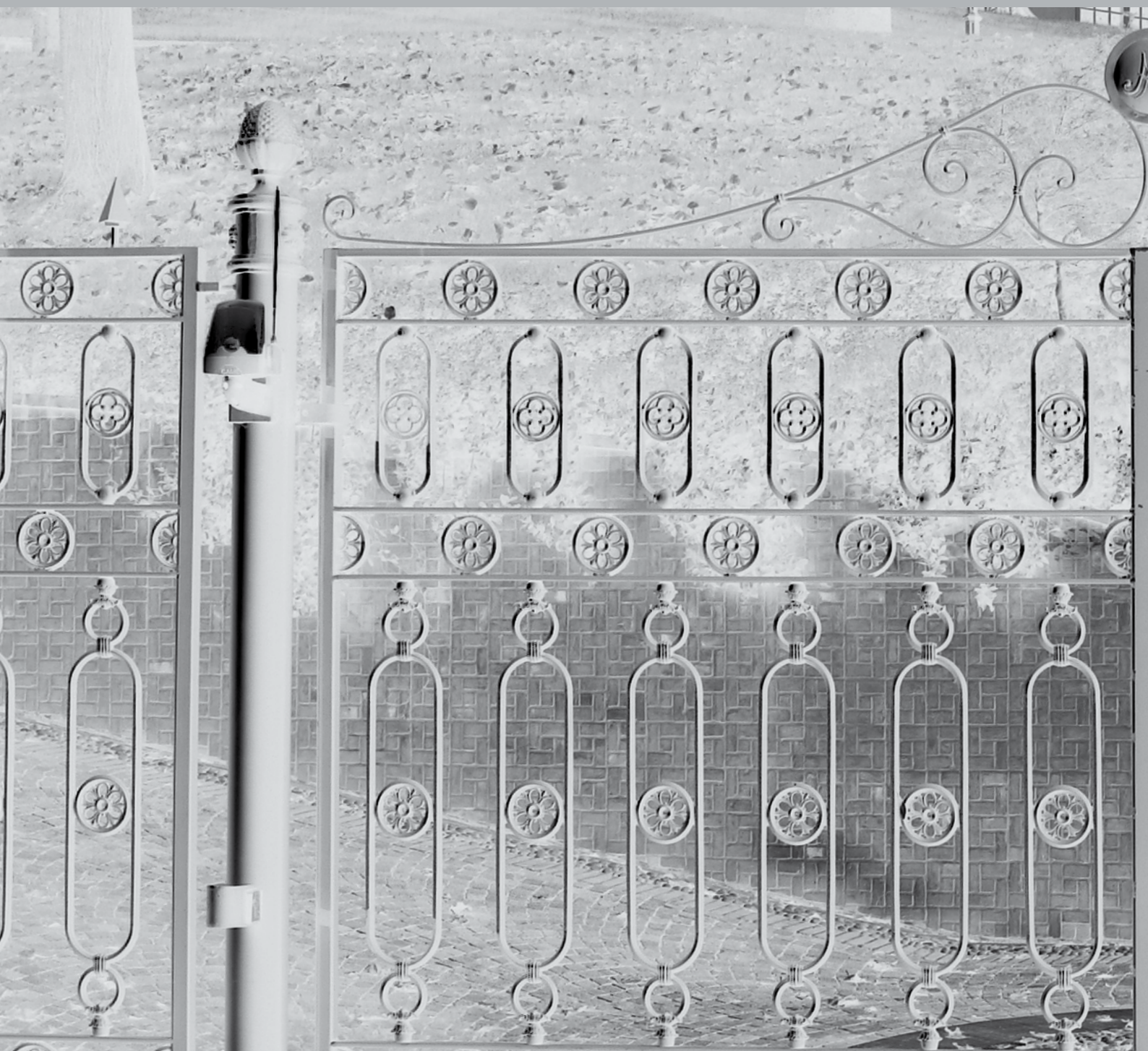
Modus kann Ihnen eine Reihe individueller Lösungen anbieten, die nach Ihren Maßen entwickelt werden, um verschiedenen Installationsanforderungen gerecht zu werden. Unsere Technische Planung unterstützt Sie, damit Ihre Ideen verwirklicht werden können.

Modus está en condiciones de proponer una serie de soluciones estudiadas a medida que responden a las necesidades de instalación más variadas. Nuestra oficina técnica le ayudará a convertir en realidad sus ideas.

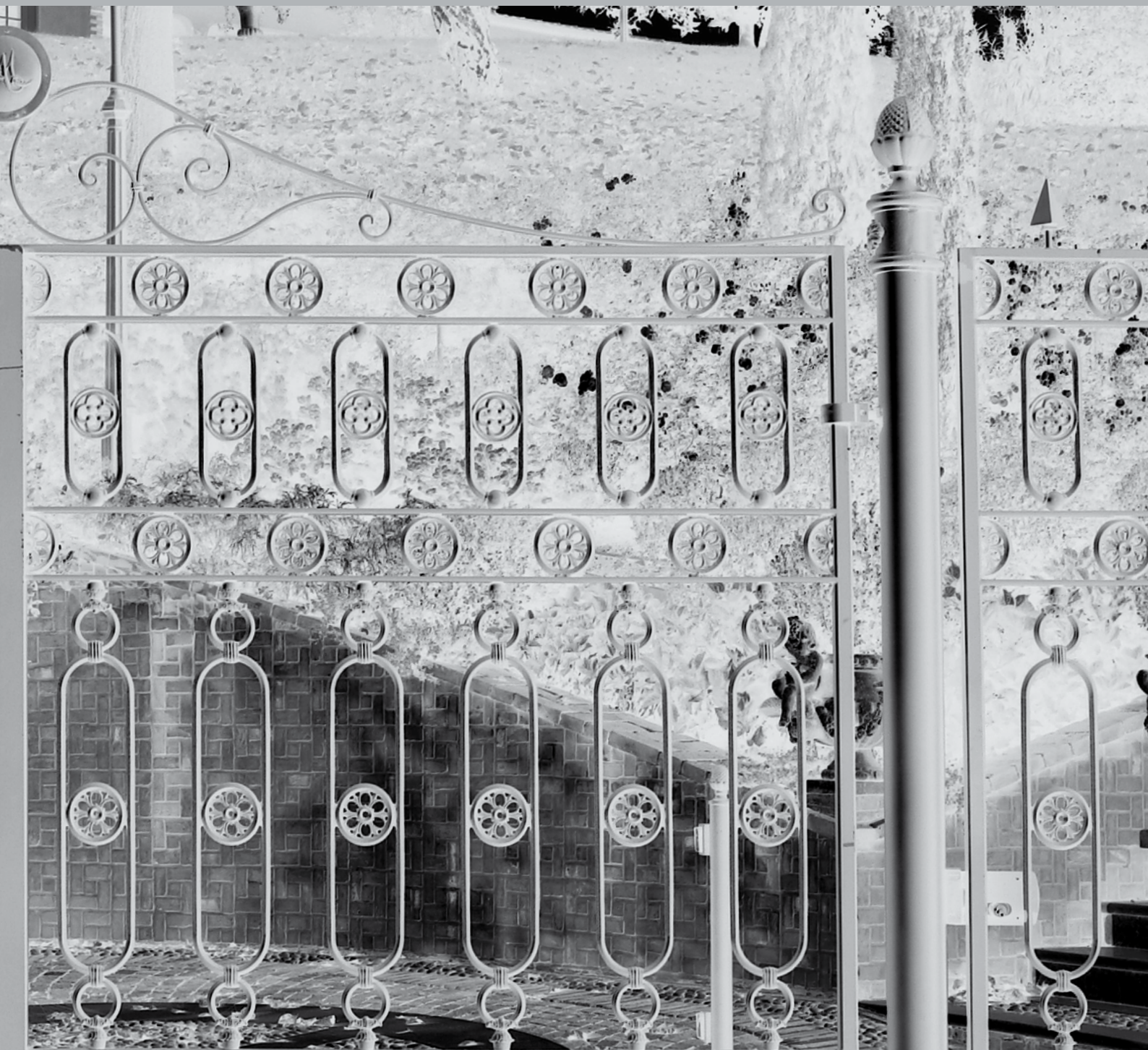




CANCELLI E PENSILINE
GATES AND CANOPIES
PORTAILS ET MARQUISES
TORE UND SCHUTZDÄCHER
VERJAS Y MARQUESINAS



- 156 Cancelli
Gates
Portails
Tore
Verjas
- 160 Pensiline
Canopies
Marquises
Schutzdächer
Marquesinas
- 158-162 Accessori
Accessories
Accessoires
Zubehör
Accesorios





CANCELLI - GATES PORTAILS - TORE - VERJAS



Cancelli realizzati su disegno in acciaio zincato a caldo con applicazione di elementi decorativi in ghisa. Possibilità di personalizzazione tramite stemmi, insegne, automazioni etc.

Gates made to customer designs in hot-galvanized steel with application of decorations in cast iron. Possibility of personalization with coats of arms, signs, automatic operation, etc.

Portails réalisés sur dessin en acier zingué à chaud avec application d'éléments décoratifs en fonte. Possibilité de personnalisation avec écussons, enseignes, automatisations, etc.

Nach Zeichnungsvorlage hergestellte Gitter und Gittertore aus heiß verzinktem Stahl mit dekorativen Elementen aus Gusseisen. Möglichkeit der Individualisierung mit Wappen, Schildern, Automatanlagen usw.

Verjas fabricadas a partir de diseño en acero galvanizado en caliente con aplicación de elementos decorativos de hierro fundido. Posibilidad de personalización con escudos, rótulos, automatizaciones, etc.

CANCELLI - GATES
PORTAILS - TORE - VERJAS



Esempi di realizzazioni
Examples of projects
Exemples de réalisations
Prosekt beispiele
Esemplos de realizaciones



9502.0224VS
9502.0223VS

9502.0226VS
9502.0225VS



Base cilindrica e terminale superiore a forma di pigna. Realizzati in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio.

Cylindrical base and pineapple decoration at top, made from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561. Standard grey colour.

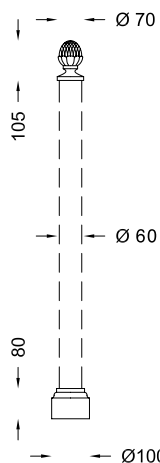
Base cylindrique et élément terminal supérieur en forme de pigne, moulés en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris.

Zylindrische Basis und oberes Endelement in Pinienzapfen-Form, aus grauem lamellarem Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau.

Base cilíndrica y pomo o elemento terminal superior en forma de piña, fabricados en hierro colado gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris.



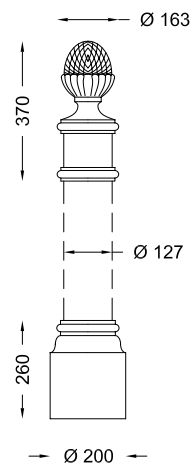
9502.0224VS



9502.0223VS



9502.0226VS



9502.0225VS





PENSILINE

CANOPIES
MARQUISES
SCHUTZDÄCHER
MARQUESINAS

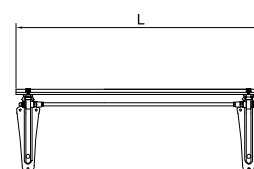
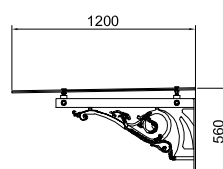
Pensilina realizzata con tubolare in acciaio zincato a caldo con elementi decorativi in fusione di ghisa. Copertura in vetro temperato. Lunghezza a richiesta. Colore standard grigio.

Shelter made in hot-galvanized tubular steel with decorations in cast iron. Roof in tempered glass. Length as requested. Standard colour: grey.

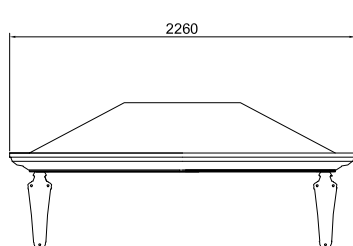
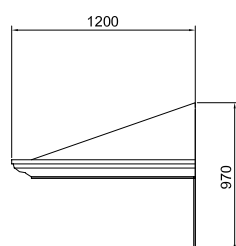
Marquise réalisée en tube d'acier zingué à chaud avec éléments décoratifs coulés en fonte. Couverture en verre trempé. Longueur sur demande. Couleur standard gris.

Schutzdach mit Struktur aus heiß verzinkten Stahlrohren und dekorativen Elementen aus Gusseisen. Dach aus gehärtetem Glas. Länge je nach Bedarf. Standardfarbe: Grau.

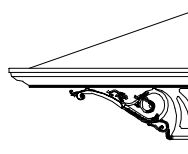
Marquesina fabricada en tubo de acero galvanizado en caliente con elementos decorativos de hierro colado. Cobertura de vidrio templado. Longitud según pedido. Color estándar gris.



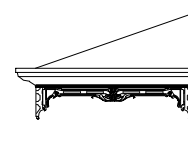
9400.0001GS



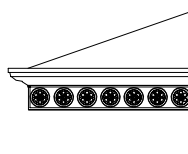
9400.0002SS



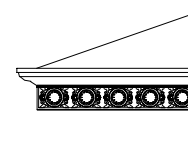
9400.0003SS



9400.0005SS



9400.0004SS



9400.0006SS

Pensilina realizzata con tubolare in acciaio zincato a caldo con elementi decorativi in fusione di ghisa. Copertura in lamiera di acciaio zincata a caldo. Lunghezza a richiesta. Colore standard grigio.

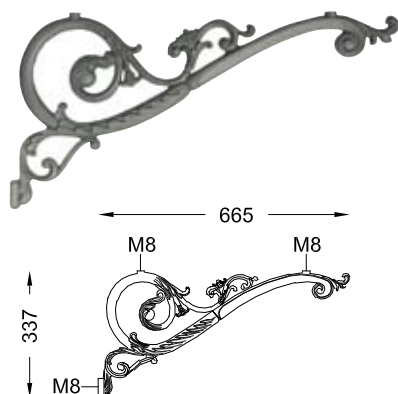
Shelter made in hot-galvanized tubular steel with decorations in cast iron. Roof in hot-galvanized steel. Length as requested. Standard colour: grey.

Marquise réalisée en tube d'acier zingué à chaud avec éléments décoratifs coulés en fonte. Couverture en tôle d'acier zinguée à chaud. Longueur sur demande. Couleur standard gris.

Schutzdach mit Struktur aus heiß verzinkten Stahlrohren und dekorativen Elementen aus Gusseisen. Dach aus heiß verzinktem Stahlblech. Länge je nach Bedarf. Standardfarbe: Grau.

Marquesina fabricada en tubo de acero galvanizado en caliente con elementos decorativos de hierro fundido. Cobertura de chapa de acero galvanizado en caliente. Longitud según pedido. Color estándar gris.

9502.0035VS



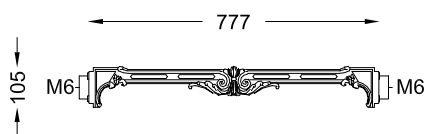
Mensola decorata con motivi floreali, realizzata interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 5,7 kg.

Bracket decorated with floral designs, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 5,7 kg.

Console décoré de motifs floraux, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 5,7 kg.

Mit Blumenmotiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561 Farbe Standard Grau. Gewicht 5,7 kg.

Mènsulas decorada con motivos Florales, fabricado en hierro fundido, conforme con las normas UNI EN 1561. Color standard gris. Peso 5,7 kg.

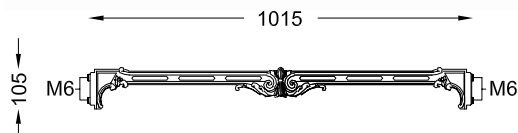


Elemento decorato con motivi floreali, realizzata interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 4,3 kg.

Element decorated with floral designs, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 4,3 kg.

Élément décoré de motifs floraux, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris. Poids 4,3 kg.

9502.0029VS



Mit Blumenmotiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 4,3 kg.

Elemento decorado con motivos geométricos, fabricado en hierro fundido, conforme con las normas UNI EN 1561. Color standard gris. Peso 4,3 kg.

9502.0030VS

Elemento decorato con motivi floreali, realizzata interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio. Peso 5,0 kg.

Element decorated with floral designs, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour. Weight 5,0 kg.

Elément décoré de motifs floraux, entièrement moulé en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Coloris standard gris. Poids 5,0 kg.

Mit Blumenmotiven verziertes Element, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau. Gewicht 5,0 kg.

Elemento decorado con motivos Florales, fabricado en hierro fundido, conforme con las normas UNI EN 1561. Color standard gris. Peso 5,0 kg.

9502.0552VS

9502.0553VS



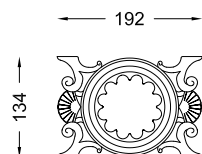
Rosone decorato con motivi floreali e geometrici realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio.

Rose with floral decoration and geometrical designs, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour.

Rosace décorée de motifs floraux et géométriques entièrement moulée en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris.

Mit geometrischen und Blumen-Motiven verzierte Rosette, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau.

Rosetón decorado con motivos florales y geométricos, fabricado por entero en hierro fundido gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris.



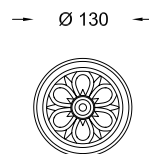
Rosone circolare decorato con motivi geometrici realizzato interamente in fusione di ghisa grigia lamellare secondo norme UNI EN 1561. Colore standard grigio.

Circular rose decorated with geometrical designs, made entirely from grey lamellar cast iron compliant with UNI EN 1561 standards. Standard grey colour.

Rosace circulaire décorée de motifs géométriques entièrement moulée en fonte grise lamellaire selon les normes UNI EN 1561. Couleur standard gris.

Runde Rosette, verziert mit geometrischen Motiven, ganz aus grauem lamellaren Gusseisen gemäß Norm UNI EN 1561. Farbe Standard Grau.

Rosetón circular decorado con motivos geométricos, fabricado por entero en hierro fundido gris laminar, conforme con las normas UNI EN 1561. Color estándar gris.

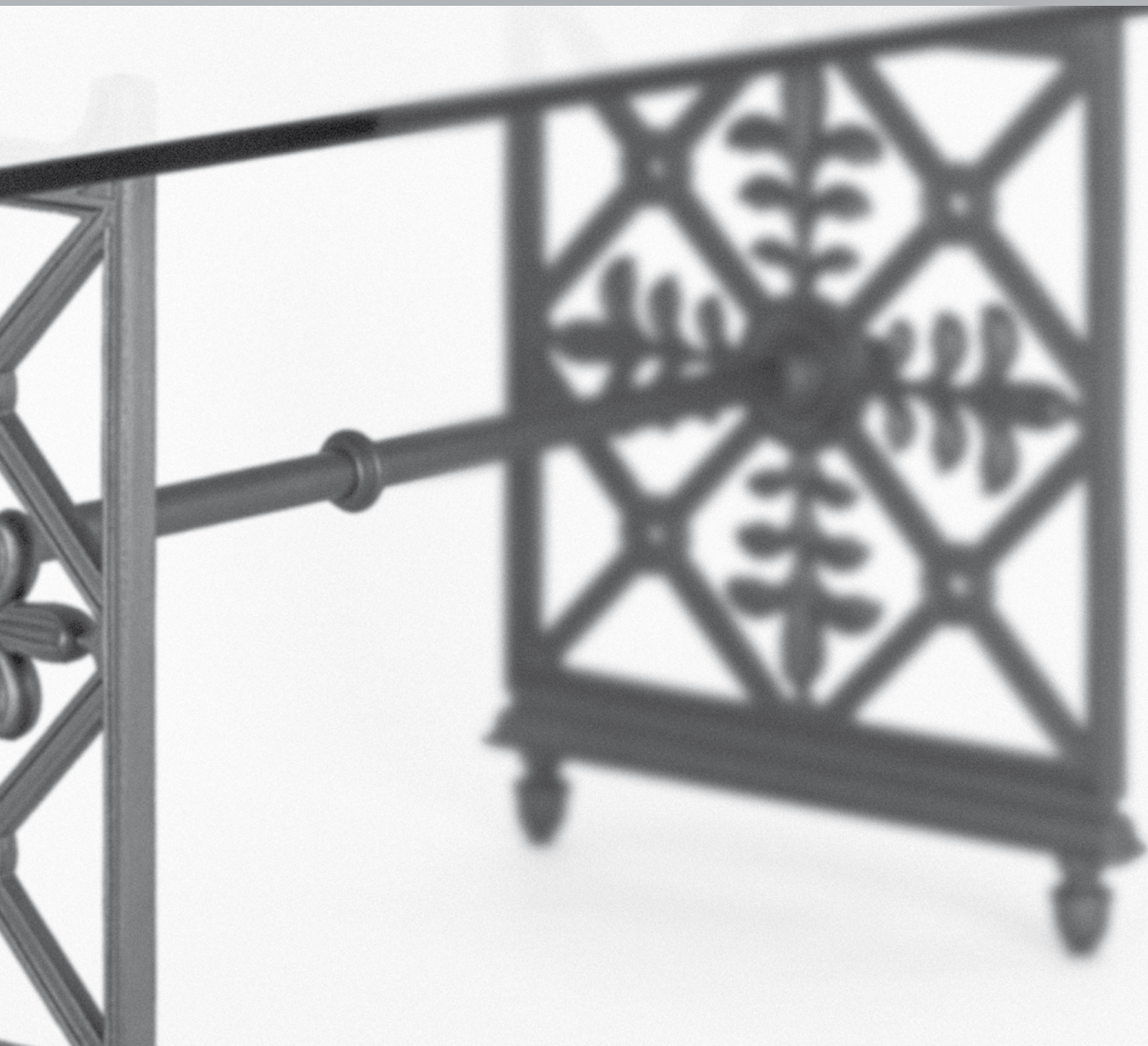




BASI IN GHISA PER TAVOLI
CAST-IRON BASES FOR TABLES
BASES EN FONTE POUR TABLES
GUSSEISENFÜSSE FÜR TISCHE
BASES EN HIERRO FUNDIDO PARA LAS MESAS



197 TV2700.001S
196 TV2701.001S
196 TV2702.001S
198 TV2703.001S
204 TV2707.001S
205 TV2708.001S
205 TV2709.001S
206 TV2713.001S
207 TV2714.001S
207 TV2715.001S
202 TV2716.001S
202 TV2717.001S
203 TV2719.001S
199 TV2721.001S
200 TV2731.001S
200 TV2732.001S
201 TV2734.001S





BASI IN GHISA PER TAVOLI



CAST-IRON BASES FOR TABLES
BASES EN FONTE POUR TABLES
GUSSEISENFÜSSE FÜR TISCHE
BASES EN HIERRO FUNDIDO PARA LAS MESAS

Una linea completa di basi per tavoli con elementi decorativi floreali o geometrici pensata come indispensabile complemento di arredo per ambienti classici e preziosi. Modus fornisce la base con flangia di attacco per il piano. Adatti per ambienti interni ed esterni.

A complete line of bases for tables with floral or geometrical decorations as indispensable furnishing elements for classic and precious environments. Modus supplies the base with fixing flange for the top. Suitable for interior and exterior spaces.

Une ligne complète de bases pour tables, aux éléments décoratifs floraux ou géométriques, conçue comme un complément de mobilier indispensable pour des ambiances classiques et raffinées. Modus fournit la base avec la fixation pour le dessus. Adaptée en intérieur et en extérieur.

Eine umfangreiche Produktlinie von Gusseisenfüßen für Tische mit geometrischen oder floralen Zierelementen als einzigartige Einrichtungsgegenstände für ein klassisches und edles Ambiente. Modus liefert den Fuß mit Befestigung für Platte. Geeignet für Innen- und Außenräume.

Una línea completa de bases para mesas con elementos florales o geométricos de adorno concebida como complemento de decoración indispensable para ambientes clásicos y elegantes. Modus suministra la base con abrazadera de fijación para el tablero de la mesa. Adecuados tanto para interior como para exterior.



Flangia in alluminio per piano in marmo e legno.
Aluminium flange for wooden or marble top.
Fixation en aluminium pour dessus en bois ou en marbre.
Aluminiumbefestigung für Holzplatte oder Marmorplatte.
Abrazadera de aluminio para tablero de mármol o madera.



TV2701.001S
TV2702.001S

Base per tavolo a doppio sostegno con quattro piedi realizzato interamente in fusione di ghisa; alla sommità sono montate due crociere in fusione di alluminio per attacco piano; viteria e bulloneria in acciaio inox.

Colore standard grigio.

Peso 25 kg.

Piano consigliato:

da 160 x 70 a 180 x 90 cm.

Table base with double support and four legs made entirely in cast iron; two upper crosspieces in cast aluminium for fixing top; screws and other fasteners in stainless steel.

Standard grey colour.

Weight 25 kg.

Recommended top:

from 160 x 70 to 180 x 90 cm.

Base pour table à double support et à quatre pieds entièrement moulée en fonte; à leur sommet sont montés deux croisillons en fonte d'aluminium pour la fixation du plateau, visserie et boulonnerie en acier inox.

Couleur standard gris.

Poids 25 kg.

Plateau conseillé:

de 160 x 70 à 180 x 90 cm.

Basis für einen doppelt gestützten Tisch mit vier Füßen, ganz aus Gusseisen hergestellt; an oberen Ende sind zwei Kreuzstücke aus Aluminiumguss für die Verbindung mit der Tischplatte montiert; Schrauben und andere Fixierungen aus Edelstahl.

Farbe Standard Grau.

Gewicht 25 kg.

Empfohlene Platte:

von 160 x 70 bis 180 x 90 cm.

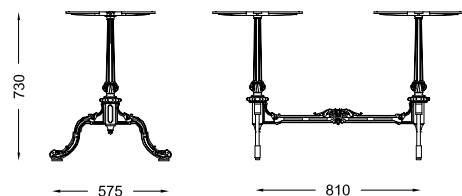
Base de mesa de doble sostén con cuatro pies fabricada por entero con hierro colado; en lo alto se hallan montadas dos crucetas de aluminio fundido para la fijación del tablero; tornillos y pernos de acero inoxidable.

Color estándar gris.

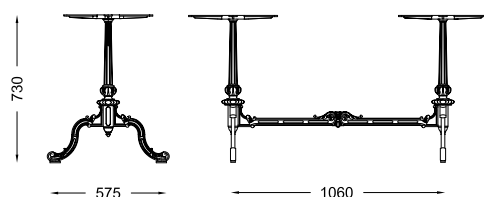
Peso 25 kg.

Tablero recomendado:

de 160 x 70 a 180 x 90 cm.



TV2702.001S



TV2701.001S





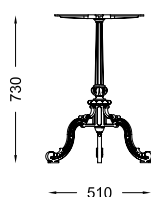
Base per tavolo con tre piedi realizzato interamente in fusione di ghisa; provvista di crociera in fusione di alluminio per attacco piano; viteria e bulloneria in acciaio inox. Colore standard grigio.

Table base with three legs made entirely in cast iron; with cast aluminium crosspieces for fixing top; screws and other fasteners in stainless steel. Standard grey colour.

Base pour table à trois pieds entièrement moulée en fonte; dotée de croisillon en fonte d'aluminium pour la fixation du plateau, visserie et boulonnerie en acier inox. Couleur standard gris.

Basis für einen Tisch mit drei Füßen, ganz aus Gusseisen hergestellt; versehen mit einem Kreuzstück aus Aluminiumguss für die Verbindung mit der Tischplatte; Schrauben und andere Fixierungen aus Edelstahl. Farbe Standard Grau.

Base de mesa con tres pies fabricada por entero con hierro colado; provista de una cruceta de aluminio fundido para la fijación del tablero; tornillos y pernos de acero inoxidable. Color estándar gris.



Peso, Weight, Poids, Gewicht, Peso: 14 kg.

Piano consigliato:
Recommended top:
Plateau conseillé:
Empfohlene Platte:
Tablero recomendado: } Ø 60 a Ø 80 cm.



TV2703.001S



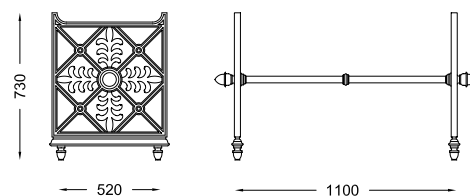
Base per tavolo costituita da due pannelli verticali realizzati interamente in fusione di ghisa e collegati fra loro da un traverso realizzato in tubo di acciaio; sul lato opposto alla zona di attacco del traverso sono montate due pigne in fusione di alluminio; telaio perimetrale in acciaio per attacco piano; viteria e bulloneria in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 60 kg. Piano consigliato: da 180 x 90 a 200 x 100 cm.

Table base with two vertical panels made entirely in cast iron, linked by a steel tube; on opposite side to tube fixing are there are two cast aluminium pineapple decorations; outer steel frame for fixing top; screws and other fasteners in stainless steel. Standard grey colour. Weight 60 kg. Recommended top: from 180 x 90 to 200 x 100cm.

Base pour table constituée par deux panneaux verticaux entièrement moulés en fonte et reliés l'un à l'autre par une traverse réalisée en tube d'acier; sur le côté opposé à la zone de fixation de la traverse sont montées deux pignes en fonte d'aluminium; châssis périmétral en acier pour la fixation du plateau; visserie et boulonnerie en acier inox. Couleur standard gris. Poids 60 kg. Plateau conseillé: de 180 x 90 à 200 x 100 cm.

Basis für einen Tisch, die aus zwei vertikalen Paneelen ganz aus Gusseisen besteht, die durch eine Querstrebe aus Stahlrohr verbunden sind; am Ende der Querstrebe sind zwei Pinienzapfen aus Aluminiumguss montiert. Außenrahmen zur Verbindung mit der Platte. Schrauben und andere Fixierungen aus Edelstahl. Farbe Standard Grau Gewicht 60 kg. Empfohlene Platte: von 180 x 90 bis 200 x 100cm

Base de mesa constituida por dos paneles verticales fabricados por entero con hierro colado y ensamblados entre sí por un travesaño de tubo de acero; en el lado contrario a la zona de unión del travesaño se hallan montadas dos piñas de aluminio fundido; bastidor perimetrico de acero para la fijación del tablero; tornillos y pernos de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 60 kg. Tablero recomendado: de 180 x 90 a 200 x 100 cm.





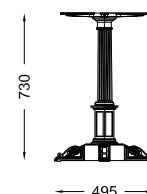
Base per tavolo con quattro piedi realizzata interamente in fusione di ghisa; sull'appoggio a terra è collocato uno stelo a sezione quadrata; sulla sommità è montata una crociera in fusione di alluminio per attacco piano; viteria e bulloneria in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 20 kg. Piano consigliato: da Ø 60 a Ø 80 cm. - da 60 x 60 a 70 x 70 cm.

Table base with four legs made entirely in cast iron; on ground support there is a stem with square cross-section; upper cast aluminium crosspiece for fixing top; screws and other fasteners in stainless steel. Standard grey colour. Weight 20 kg. Recommended top: from Ø 60 to Ø 80 cm. - from 60 x 60 to 70 x 70 cm.

Base pour table à quatre pieds entièrement moulée en fonte; le support au sol est doté d'une tige à section carrée; à son sommet est monté un croisillon en fonte d'aluminium pour la fixation du plateau; visserie et boulonnerie en acier inox. Couleur standard gris. Poids 20 kg. Plateau conseillé: de Ø 60 à Ø 80 cm. - de 60 x 60 à 70 x 70 cm.

Basis für einen Tisch mit vier Füßen, ganz aus Gusseisen hergestellt; auf dem Boden-Element befindet sich ein Ständer mit quadratischem Querschnitt; am oberen Ende ist ein Kreuzstück aus Aluminiumguss für die Verbindung mit der Platte montiert. Schrauben und andere Fixierungen Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 20 kg. Empfohlene Platte: von Ø 60 bis Ø 80 cm. - von 60 x 60 bis 70 x 70 cm.

Base de mesa con cuatro pies fabricada por entero con hierro colado; sobre la superficie de apoyo que está en contacto con el suelo se halla dispuesto un pie de sección cuadrada; en lo alto se encuentra montada una cruceta de aluminio fundido para la fijación del tablero; tornillos y pernos de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso: 20 kg. Tablero recomendado: de 60 a 80 cm de diámetro; de 60 x 60 a 70 x 70 cm.





TV2731.001S
TV2732.001S



Base per tavolo con piedi realizzati in fusione di ghisa e assemblati su due supporti centrali realizzati in fusione di alluminio; alla sommità del supporto superiore è collegata direttamente una crociera in fusione di alluminio per attacco piano; viteria e bulloneria in acciaio inox. Colore standard grigio.

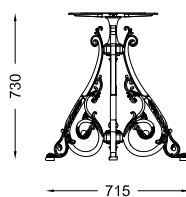
Table base with legs made in cast iron, assembled on two central cast aluminium supports; upper support is directly linked with a cast aluminium crosspiece for fixing top; screws and other fasteners in stainless steel. Standard grey colour.

Base pour table avec pieds moulés en fonte et assemblés sur deux supports centraux en fusion d'aluminium; au sommet du support supérieur est directement relié un croisillon en fonte

d'aluminium pour la fixation du plateau, visserie et boulonnerie en acier inox. Couleur standard gris.

Basis für einen Tisch mit Füßen aus Gusseisen, zusammengebaut auf zwei zentralen Trägern aus Aluminiumguss; mit dem oberen Träger ist direkt ein Kreuz aus Aluminiumguss verbunden für die Verbindung mit der Tischplatte; Schrauben und andere Fixierungen aus Edelstahl. Farbe Standard Grau.

Base de mesa con pies fabricados con hierro colado y ensamblados sobre dos soportes centrales de aluminio fundido; en lo alto del soporte superior se halla sujeta directamente una cruceta de aluminio fundido para la fijación del tablero; tornillos y pernos de acero inoxidable. Color estándar gris.

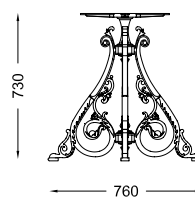


TV2731.001S

(3 piedi, legs, pieds, Füße, pies)
Peso, Weight, Poids, Gewicht, Peso: 22 kg.

Piano consigliato:
Recommended top:
Plateau conseillé:
Empfohlene Platte:
Tablero recomendado:

Ø 90 a Ø 110 cm.



TV2732.001S

(4 piedi, legs, pieds, Füße, pies)
Peso, Weight, Poids, Gewicht, Peso: 28 kg.

Piano consigliato:
Recommended top:
Plateau conseillé:
Empfohlene Platte:
Tablero recomendado:

80x80 a 100x100 cm.



Base per tavolo a doppio sostegno con quattro piedi realizzati in fusione di ghisa; assemblato su supporti centrali realizzati in fusione di alluminio; i supporti sono collegati fra loro per mezzo di due traversi realizzati in fusione di ghisa; alla sommità dei supporti superiori sono direttamente collegate due crociere in fusione di alluminio per attacco piano; viteria e bulloneria in acciaio inox.
Colore standard grigio.
Peso 35 kg.
Piano consigliato: da 180 x 90 a 200 x 100 cm.

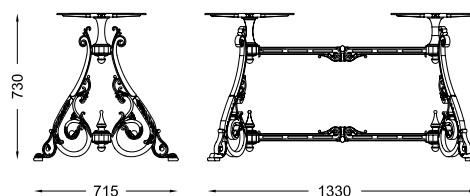
Table base with double support and four legs made in cast iron; assembled on central cast aluminium supports; supports are linked by two bars made in cast iron; upper supports are directly linked by two cast aluminium crosspieces for fixing top; screws

and other fasteners in stainless steel. Standard grey colour.
Weight 35 kg.
Recommended top: from 180 x 90 to 200 x 100 cm.

Base pour table à double support et à quatre pieds entièrement moulés en fonte; assemblé sur des supports centraux en fonte d'aluminium; les supports sont reliés l'un à l'autre par deux traverses moulées en fonte; au sommet des supports supérieurs sont directement reliés deux croisillons en fonte d'aluminium pour la fixation du plateau, visserie et boulonnerie en acier inox.
Couleur standard gris.
Poids 35 kg.
Plateau conseillé: de 180 x 90 à 200 x 100 cm.

Basis für einen doppelt gestützten Tisch mit vier Füßen aus Gusseisen; zusammengebaut auf zentralen Trägern aus Aluminiumguss; die Träger sind verbunden mittels zweier Querstreben aus Gusseisen; am oberen Ende der oberen Träger befinden sich direkt verbunden zwei Kreuzstücke aus Aluminiumguss für die Verbindung mit der Tischplatte; Schrauben und andere Fixierungen aus Edelstahl.
Farbe Standard Grau.
Gewicht 35 kg.
Empfohlene Platte: von 180 x 90 bis 200 x 100 cm.

Base de mesa de doble sostén con cuatro pies fabricados con hierro colado; ensamblada sobre soportes centrales fabricados con aluminio fundido; los soportes están unidos entre sí por medio de dos travesaños de hierro colado; en lo alto de los soportes superiores se hallan unidas dos crucetas de aluminio fundido para la fijación del tablero; tornillos y pernos de acero inoxidable.
Color estándar gris.
Peso 35 kg.
Tablero recomendado: de 180 x 90 a 200 x 100 cm.





TV2716.001S
TV2717.001S



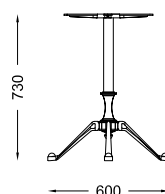
Base per tavolo con piedi realizzati in fusione di ghisa e assemblati su di un supporto centrale realizzato in fusione di alluminio; il supporto regge uno stelo in acciaio che costituisce la colonna centrale; sulla sommità è montata una crociera in fusione di alluminio per l'attacco piano; assemblato per mezzo di un tirante che posizionato all'interno dello stelo ne effettua il bloccaggio; viteria e bulloneria in acciaio inox. Colore standard grigio.

Table base with legs made in cast iron and assembled on a central cast aluminium support; the support holds a steel stem that forms the central column; upper cast aluminium crosspiece for fixing top; assembled with a stay inside the stem that locks components together; screws and other fasteners in stainless steel. Standard grey colour.

Base pour table avec pieds moulés en fonte et assemblés sur un support central en fusion d'aluminium; sur le support se dresse une tige en acier constituant la colonne centrale; à son sommet est monté un croisillon en fonte d'aluminium pour la fixation du plateau; assemblé au moyen d'un tirant qui, logé à l'intérieur de la tige, en effectue le blocage; visserie et boulonnerie en acier inox. Couleur standard gris.

Basis für einen Tisch mit Füßen, die ganz aus Gusseisen hergestellt und mit einem zentralem Träger aus Aluminiumguss zusammengebaut sind; der Träger hält einen Ständer aus Stahl, der die zentrale Säule bildet; am oberen Ende ist ein Kreuzstück aus Aluminiumguss für die Verbindung mit der Platte montiert. Die Komponenten werden mittels eines Zugelementes im Ständer verbunden. Schrauben und andere Fixierungen aus Edelstahl. Farbe Standard Grau

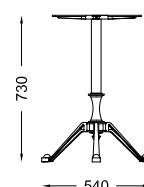
Base de mesa con pies de hierro colado ensamblados sobre un soporte central de aluminio fundido; el soporte sostiene un pie de acero que constituye la columna central; en lo alto se halla montada una cruceta de aluminio fundido para la fijación del tablero; elementos ensamblados mediante un tirante situado dentro del pie, que los sujeta; tornillos y pernos de acero inoxidable. Color estándar gris.



TV2716.001S
(3 piedi, legs, pieds, Füße, pies)
Peso, Weight, Poids, Gewicht, Peso: 9 kg.

Piano consigliato:
Recommended top:
Plateau conseillé:
Empfohlene Platte:
Tablero recomendado:

Ø 70 a Ø 110 cm.



TV2717.001S
(4 piedi, legs, pieds, Füße, pies)
Peso, Weight, Poids, Gewicht, Peso: 10,5 kg.

Piano consigliato:
Recommended top:
Plateau conseillé:
Empfohlene Platte:
Tablero recomendado:

60x60 a 80x80 cm.



Base per tavolo a doppio sostegno con quattro piedi realizzati in fusione di ghisa e assemblati su due supporti centrali realizzati in fusione di alluminio; questi sono collegati fra loro da un traverso in fusione di ghisa; sui supporti sono assemblate due colonne in acciaio che sulla sommità portano le crociere in fusione di alluminio per l'attacco piano; due tiranti verticali ne effettuano il bloccaggio; viteria e bulloneria in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 15 kg. Piano consigliato: da 140 x 70 a 160 x 90 cm.

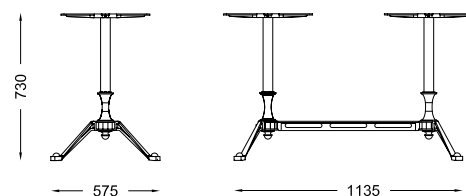
Table base with double support and four legs made in cast iron, assembled on two central cast aluminium supports; these are linked with a cast iron bar; supports have two steel columns with upper cast aluminium crosspieces for fixing top; two vertical stays lock components in place; screws and other fasteners in stainless steel. Standard grey colour.

Weight 15 kg.
Recommended top:
from 140 x 70 to 160 x 90 cm.

Base pour table à double support et à quatre pieds moulés en fonte et assemblés sur deux supports centraux en fusion d'aluminium; ces supports sont reliés l'un à l'autre par une traverse moulée en fonte; sur les supports sont assemblées deux colonnes en acier dotées à leur sommet de croisillons en fonte d'aluminium pour la fixation du plateau; deux tirants verticaux en assurent le blocage; visserie et boulonnerie en acier inox. Couleur standard gris. Poids 15 kg. Plateau conseillé: de 140 x 70 à 160 x 90 cm.

Basis für einen doppelt gestützten Tisch mit vier Füßen aus Gusseisen, die mit zwei zentralen Trägern aus Aluminiumguss zusammengebaut sind; diese sind durch eine Querstrebe aus Gusseisen verbunden; auf den Trägern befinden sich zwei Säulen aus Stahl, die am oberen Ende die Aluminiumguss-Kreuze für die Verbindung mit der Platte tragen. Zwei vertikale Zügelemente bewirken die Blockierung. Schrauben und andere Fixierungen aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 15 kg. Empfohlene Platte: von 140 x 70 bis 160 x 90 cm

Base de mesa de doble sostén con cuatro pies fabricados con hierro colado y ensamblados sobre dos soportes centrales de aluminio fundido; estos están unidos entre sí por un travesaño de hierro colado; sobre los soportes se hallan ensambladas dos columnas de acero que en lo alto incorporan unas crucetas de aluminio fundido para la fijación del tablero; dos tirantes verticales sujetan los varios elementos; tornillos y pernos de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 15 kg. Tablero recomendado: de 140 x 70 a 160 x 90 cm.





TV2707.001S



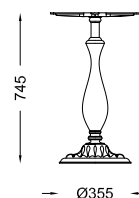
Base per tavolo realizzata interamente in fusione di ghisa e costituita da un disco sagomato di appoggio sul quale è collocato uno stelo sagomato; alla sommità è montata una crociera in fusione di alluminio per attacco piano. Gli elementi sono assemblati fra loro per mezzo di un tirante centrale che ne effettua il bloccaggio; viteria e bulloneria in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 18 kg. Piano consigliato: da Ø 60 a Ø 70 cm.

Table base made entirely in cast iron, composed of a contoured support disk with a shaped stem; upper cast aluminium crosspiece for fixing top. Components are joined by a central stay that locks them in place; screws and other fasteners in stainless steel. Standard grey colour. Weight 18 kg. Recommended top: from Ø 60 to Ø 70 cm.

Base pour table entièrement moulée en fonte et constituée par un disque de support façonné sur lequel est placée une tige façonnée; à son sommet est monté un croisillon en fonte d'aluminium pour la fixation du plateau. Les éléments sont assemblés entre eux par un tirant central qui en assure le blocage; visserie et boulonnerie en acier inox. Couleur standard gris. Poids 18 kg. Plateau conseillé: de Ø 60 à Ø 70 cm.

Basis für einen Tisch, ganz aus Gusseisen hergestellt; sie besteht aus einer verzierten Scheibe, auf der sich ein geformter Ständer befindet; an dessen oberem Ende ist ein Kreuzstück aus Aluminiumguss für die Verbindung mit der Platte montiert. Die Komponenten werden mittels eines Zügelementes im Ständer verbunden. Schrauben und andere Fixierungen aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 18 kg. Empfohlene Platte: von Ø 60 bis Ø 70 cm.

Base de mesa fabricada por entero con hierro colado y constituida por un disco perfilado de apoyo sobre el que se halla colocado un pie moldurado; en lo alto se encuentra montada una cruceta de aluminio fundido para la fijación del tablero. Los elementos están ensamblados entre sí por medio de un tirante central que los sujeta; tornillos y pernos de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 18 kg. Tablero recomendado: de Ø 60 a Ø 70 cm.



TV2708.001S
TV2709.001S



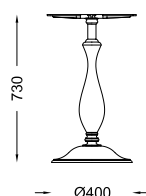
Base per tavolo realizzata interamente in fusione di ghisa e costituita da un disco sagomato di appoggio sul quale è collocato uno stelo sagomato; alla sommità è montata una crociera in fusione di alluminio per attacco piano. Gli elementi sono assemblati fra loro per mezzo di un tirante centrale che ne effettua il bloccaggio; viteria e bulloneria in acciaio inox. Colore standard grigio.

Table base made entirely in cast iron, composed of a contoured support disk with a shaped stem; upper cast aluminium crosspiece for fixing top. Components are joined by a central stay that locks them in place; screws and other fasteners in stainless steel. Standard grey colour.

Base pour table entièrement moulée en fonte et constituée par un disque de support façonné sur lequel est placée une tige façonnée; à son sommet est monté un croisillon en fonte d'aluminium pour la fixation du plateau. Les éléments sont assemblés entre eux par un tirant central qui en assure le blocage; visserie et boulonnerie en acier inox. Couleur standard gris.

Basis für einen Tisch, ganz aus Gusseisen hergestellt; sie besteht aus einer klassisch geformten Scheibe, auf der sich ein Ständer befindet; an dessen oberem Ende ist ein Kreuzstück aus Aluminiumguss für die Verbindung mit der Platte montiert. Die Komponenten werden mittels eines Zugelementes im Ständer verbunden. Schrauben und andere Fixierungen aus Edelstahl. Farbe Standard Grau.

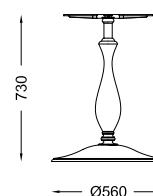
Base de mesa fabricada por entero con hierro colado y constituida por un disco perfilado de apoyo sobre el que se halla colocado un pie moldurado; en lo alto se encuentra montada una cruceta de aluminio fundido para la fijación del tablero. Los elementos están ensamblados entre sí por medio de un tirante central que los sujeta; tornillos y pernos de acero inoxidable. Color estándar gris.



TV2708.001S

Peso, Weight, Poids, Gewicht, Peso: 21 kg.

Piano consigliato:
Recommended top:
Plateau conseillé:
Empfohlene Platte:
Tablero recomendado: } Ø 60 a Ø 80 cm.



TV2709.001S

Peso, Weight, Poids, Gewicht, Peso: 27 kg.

Piano consigliato:
Recommended top:
Plateau conseillé:
Empfohlene Platte:
Tablero recomendado: } Ø 80 a Ø 110 cm.



TV2713.001S

Base per tavolo composta da un disco decorato di appoggio realizzato in fusione di ghisa sul quale è assemblato uno stelo realizzato in fusione di alluminio sulla cui sommità è montata una crociera in fusione di alluminio per l'attacco piano; gli elementi sono assemblati fra loro per mezzo di un tirante centrale che ne costituisce il bloccaggio; viteria e bulloneria in acciaio inox.

Colore standard grigio.

Peso 13 kg.

Piano consigliato: da Ø 60 a Ø 70 cm.

Table base with a decorated cast iron support disk, which has a cast aluminium stem with an upper cast aluminium crosspiece for fixing top; components are joined by a central stay that locks them in place; screws and other fasteners in stainless steel.

Standard grey colour.

Weight 13 kg.

Recommended top: from Ø 60 to Ø 70 cm.

Base pour table constituée par un disque de support décoré et moulé en fonte sur lequel est assemblée une tige en fusion d'aluminium sur le sommet de laquelle est monté un croisillon en fonte d'aluminium pour la fixation du plateau. Les éléments sont assemblés entre eux par un tirant central qui en assure le blocage; visserie et boulonnerie en acier inox.

Couleur standard gris.

Poids 13 kg.

Plateau conseillé: de Ø 60 à Ø 70 cm.

Basis für einen Tisch, ganz aus Gusseisen hergestellt; sie besteht aus einer verzierten Scheibe, auf der sich ein geformter Ständer befindet; an dessen oberem Ende ist ein Kreuzstück aus Aluminiumguss für die Verbindung mit der Platte montiert. Die Komponenten werden mittels eines Zugelementes im Ständer verbunden.

Schrauben und andere Fixierungen aus Edelstahl

Farbe Standard Grau.

Gewicht 13 kg.

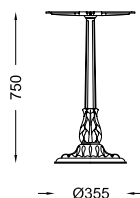
Empfohlene Platte: von Ø 60 bis Ø 70 cm.

Base de mesa compuesta por un disco de apoyo de hierro colado, decorado, sobre el que se halla ensamblado un pie de aluminio fundido; en lo alto se encuentra montada una cruceta de aluminio fundido para la fijación del tablero; los elementos están ensamblados entre sí por medio de un tirante central que los sujeta; tornillos y pernos de acero inoxidable.

Color estándar gris.

Peso 13 kg.

Tablero recomendado: de Ø 60 a Ø 70 cm.



TV2715.001S



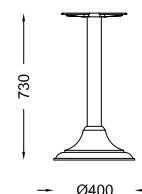
Base per tavolo composta da un disco sagomato di appoggio realizzato in fusione di ghisa sul quale è assemblato uno stelo di acciaio; alla sommità è montata una crociera in fusione di alluminio per l'attacco piano; gli elementi sono assemblati fra loro per mezzo di un tirante centrale che ne effettua il bloccaggio; viteria e bulloneria in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 14 kg. Piano consigliato: da Ø 60 a Ø 80 cm.

Table base with a contoured cast iron support disk that has a steel stem; upper cast aluminium crosspiece for fixing top; components are joined by a central stay that locks them in place; screws and other fasteners in stainless steel. Standard grey colour. Weight 14 kg. Recommended top: from Ø 60 to Ø 80 cm.

Base pour table constituée par un disque de support façonné et moulé en fonte sur lequel est assemblée une tige en acier au sommet de laquelle est monté un croisillon en fonte d'aluminium pour la fixation du plateau; les éléments sont assemblés entre eux par un tirant central qui en assure le blocage; visserie et boulonnerie en acier inox. Couleur standard gris. Poids 14 kg. Plateau conseillé: de Ø 60 à Ø 80 cm.

Basis für einen Tisch; sie besteht aus einer verzierten Scheibe aus Gusseisen, auf der sich ein Ständer aus Stahl befindet; an dessen oberem Ende ist ein Kreuzstück aus Aluminiumguss für die Verbindung mit der Platte montiert. Die Komponenten werden mittels eines Zugelementes im Ständer verbunden. Schrauben und andere Fixierungen aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 12 kg. Empfohlene Platte: von Ø 60 bis Ø 80 cm.

Base de mesa compuesta por un disco de apoyo de hierro colado, sobre el que se halla ensamblado un pie de acero; en lo alto se encuentra montada una cruceta de aluminio fundido para la fijación del tablero; los elementos están ensamblados entre sí mediante un tirante central que los fija; tornillos y pernos de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 14 kg. Tablero recomendado: de Ø 60 a Ø 80 cm.



TV2714.001S



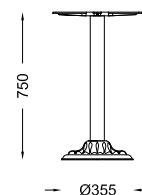
Base per tavolo composta da un disco decorato di appoggio realizzato in fusione di ghisa sul quale è assemblato uno stelo di acciaio; alla sommità è montata una crociera in fusione di alluminio per l'attacco piano; gli elementi sono assemblati fra loro per mezzo di un tirante centrale che ne effettua il bloccaggio; viteria e bulloneria in acciaio inox. Colore standard grigio. Peso 12 kg. Piano consigliato: da Ø 60 a Ø 70 cm.

Table base with a decorated cast iron support disk, which has a steel stem; upper cast aluminium crosspiece for fixing top; components are joined by a central stay that locks them in place; screws and other fasteners in stainless steel. Standard grey colour. Weight 12 kg. Recommended top: from Ø 60 to Ø 70 cm.

Base pour table constituée par un disque de support décoré et moulé en fonte sur lequel est assemblée une tige en acier; à son sommet est monté un croisillon en fonte d'aluminium pour la fixation du plateau. Les éléments sont assemblés entre eux par un tirant central qui en assure le blocage; visserie et boulonnerie en acier inox. Couleur standard gris. Poids 12 kg. Plateau conseillé: de Ø 60 à Ø 70 cm.

Basis für einen Tisch, die aus einer verzierten Scheibe aus Gusseisen besteht, auf der sich ein Ständer aus Stahl befindet; an dessen oberem Ende ist ein Kreuzstück aus Aluminiumguss für die Verbindung mit der Platte montiert. Die Komponenten werden mittels eines Zugelementes im Ständer verbunden. Schrauben und andere Fixierungen aus Edelstahl. Farbe Standard Grau. Gewicht 12 kg. Empfohlene Platte: von Ø 60 bis Ø 70 cm.

Base de mesa compuesta por un disco de apoyo de hierro colado, decorado, sobre el que se halla ensamblado un pie de acero; en lo alto se encuentra montada una cruceta de aluminio fundido para la fijación del tablero; los elementos están ensamblados entre sí mediante un tirante central que los fija; tornillos y pernos de acero inoxidable. Color estándar gris. Peso 12 kg. Tablero recomendado: de Ø 60 a Ø 70 cm.





ILLUMINAZIONE DA GIARDINO
GARDEN LIGHTING
ÉCLAIRAGE DE JARDIN
GARDENBELEUCHTUNG
ILUMINACIÓN DE JARDIN



166 Statue - Statues - Statues
Statuen - Estatuas

170 Eban 100

178 Eban 200

186 Eban 5000 - 5010

188 Eban 5020 - 5030

190 Abet 12





STATUE IN BRONZO

BRONZE STATUES
STATUES EN BRONZE
BRONZE-STATUEN
ESTATUAS EN BRONCE

Le statue in bronzo sono ispirate ad una figura femminile che sorregge un'anfora, rispettivamente sulla spalla destra o sinistra, sovrastata da una torcia in ottone brunita supportante quattro sfere in vetro satinato. Vere e proprie sculture ispirate ai modelli classici conservano il gusto delle linee e le finiture attente derivate dalla riproposizione dell'antico processo di fusione a cera persa. Le statue possono essere posizionate su un basamento in fusione di ghisa a base quadrata.

The bronze statues portray a female figure holding an amphora on the left or right shoulder, surmounted by a torch in burnished bronze supporting four satin-finish glass globes. Attractive sculptures inspired by classical models that conserve the elegant lines and finishes obtained with the use of the ancient "cire perdue" casting method. The statues can be installed on a cast iron base with square cross-section.

Les statues en bronze représentent une figure féminine soutenant une amphore, respectivement sur l'épaule droite ou gauche, surmontée d'un flambeau en laiton bruni supportant quatre boules en verre satiné. Véritables sculptures s'inspirant des modèles classiques, elles conservent le raffinement des lignes et les finitions soignées dérivant de la repropotion de l'ancien processus de fonte à cire perdue. Les statues peuvent être positionnées sur un socle moulé en fonte à base carrée.

Die Bronze-Statuen stellen eine weibliche Figur dar, die entweder auf der linken oder rechten Schulter eine Amphora trägt. Auf der Amphora befindet sich eine Fackel aus polierter Bronze, die 4 satinierte Glaskugeln trägt. Attraktive, durch klassische Modelle inspirierte Skulpturen, die sich durch elegante Linien und der Anwendung des antiken Verfahrens „Wachsausfluss“ auszeichnen. Die Statuen können auf einem Gusseisensockel mit quadratischer Basis positioniert werden.

Las estatuas de bronce representan dos figuras femeninas llevando sendas ánforas, sobre el hombro derecho una e izquierdo la otra, por encima de las cuales una antorcha de latón bruñido sostiene cuatro esferas de vidrio satinado. Las representaciones, verdaderas obras escultóricas inspiradas en modelos clásicos, conservan el gusto de los esmerados perfiles y acabados derivados de la recuperación del antiguo proceso de fundición a la cera perdida. Las estatuas pueden estar situadas sobre una base de hierro colado de planta cuadrada.



9501.0161VS



96.1001.0801
9554.001

Statua sinistra
Left-hand statue
Statue gauche
Linksseitige Statue
Estatua izquierda

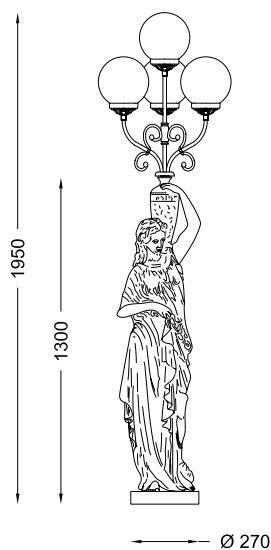
Realizzata in bronzo con finitura superficiale anticata. Torcia in ottone brunito. Sfere in vetro satinato (metacrilato opale a richiesta) Ø 200 mm. Bulloneria in acciaio inox. IP44 - Cl 1 - Peso 60 kg. Potenze massime utilizzabili: 4 x 60 W incandescenza E27 4 x 24 W fluorescenti compatte E27

Made in bronze with antique-effect surface finish. Torch in burnished bronze. Globes in satin-finish glass (opal methacrylate on request) Ø 200 mm. Bolts and other fasteners in stainless steel. IP44 - Cl 1 - Weight 60 kg. Maximum installable power: 4 x 60 W incandescent E27 4 x 24 W compact fluorescent E27

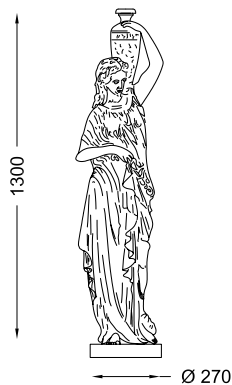
Réalisée en bronze avec finition superficielle vieillie. Flambeau en laiton bruni. Boules en verre satiné (méthacrylate blanc de lait sur demande) Ø 200 mm. Boulonnerie en acier inox. IP44 - Cl 1 - Poids 60 kg. Puissances maximales utilisables: 4 x 60 W incandescence E27 4 x 24 W fluorescentes compactes E27

Hergestellt aus Bronze mit Antik-Effekt Oberflächenbehandlung. Fackel aus polierter Bronze. Kugeln aus satiniertem Glas (auf Wunsch Opal-Metacrylat) Ø 200 mm. Schrauben aus Edelstahl. IP44 - Cl 1 - Gewicht 60 kg. Maximal verwendbare Leuchtmittelstärken: 4 x 60 W Glühbirnen E27 4 x 24 W kompakte Leuchtstofflampen E27

Hecha de bronce con acabado superficial de efecto antiguo. Antorcha de latón bruñido. Esferas de vidrio satinado (metacrilato opalino, bajo pedido) de Ø 200 mm. Pernos de acero inoxidable. IP44 - Cl 1 - Peso 60 kg. Potencias máximas utilizables: 4 x 60 W incandescencia E27 4 x 24 W fluorescentes compactos E27



96.1001.0801



9554.001





96.1002.0801
9554.002



Statua destra
Right-hand statue
Statue droite
Rechtsseitige Statue
Estatua derecha

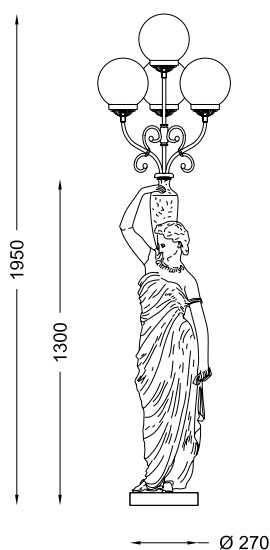
Realizzata in bronzo con finitura superficiale anticata. Torcia in ottone brunito. Sfere in vetro satinato (metacrilato opale a richiesta) Ø 200 mm. Bulloneria in acciaio inox. IP44 - Cl 1 - Peso 60 kg.
Potenze massime utilizzabili:
4 x 60 W incandescenza E27
4 x 24 W fluorescenti compatte E27

Made in bronze with antique-effect surface finish. Torch in burnished bronze. Globes in satin-finish glass (opal methacrylate on request) Ø 200 mm. Bolts and other fasteners in stainless steel.
IP44 - Cl 1 - Weight 60 kg.
Maximum installable power:
4 x 60 W incandescent E27
4 x 24 W compact fluorescent E27

Réalisée en bronze avec finition superficielle vieillie. Flambeau en laiton bruni. Boules en verre satiné (méthacrylate blanc de lait sur demande) Ø 200 mm.
Boulonnerie en acier inox.
IP44 - Cl 1 - Poids 60 kg.
Puissances maximales utilisables:
4 x 60 W incandescence E27
4 x 24 W fluorescentes compactes E27

Hergestellt aus Bronze mit Antik-Effekt Oberflächenbehandlung. Fackel aus polierter Bronze. Kugeln aus satiniertem Glas (auf Wunsch Opal-Metacrylat) Ø 200 mm. Schrauben aus Edelstahl.
IP44 - Cl 1 - Gewicht 60 kg. Maximal verwendbare Leuchtmittelstärken:
4 x 60 W Glühbirnen E27
4 x 24 W kompakte Leuchtstofflampen E27

Hecha de bronce con acabado superficial de efecto antiguo. Antorcha de latón bruñido. Esferas de vidrio satinado (metacrilato opalino, bajo pedido) de Ø 200 mm.
Pernos de acero inoxidable.
IP44 - Cl 1 - Peso 60 kg.
Potencias máximas utilizables:
4 x 60 W incandescencia E27
4 x 24 W fluorescentes compactos E27



96.1002.0801



9554.002



EBAN 100

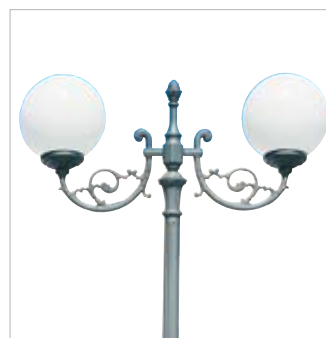
Pali realizzati completamente in fusione di ghisa EN1561 con anima interna in acciaio Fe 510 EN10219-1 zincata a caldo; cime in fusione di alluminio; viteria in acciaio inox. Colore standard grigio.

Posts made entirely in EN1561 cast iron with core in hot-galvanized Fe 510 EN10219-1 steel; top sections in cast aluminium; screws and other fasteners in stainless steel. Colour standard grey.

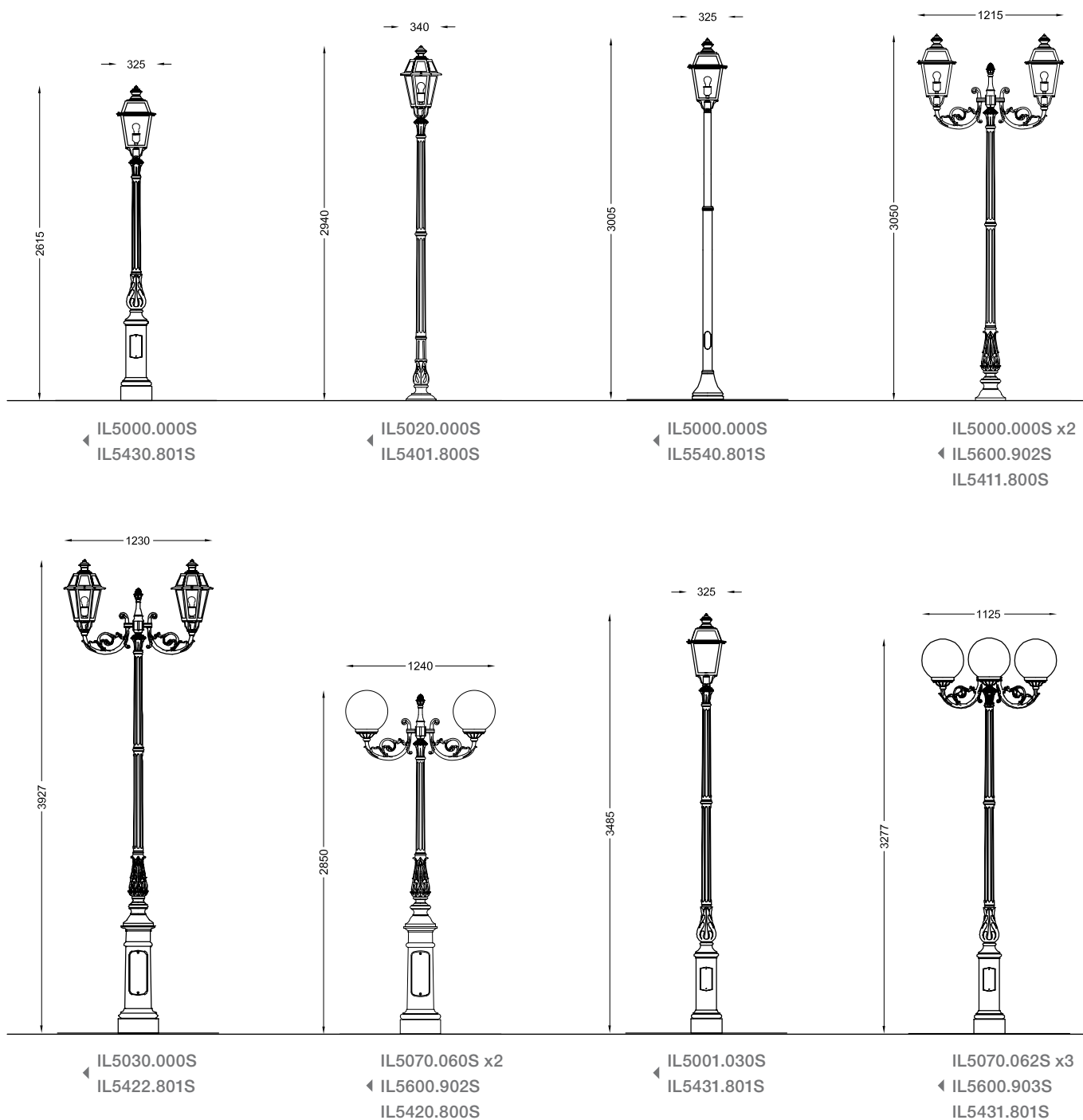
Fûts entièrement coulés en fonte EN1561 avec âme intérieure en acier Fe 510 EN10219-1 zinguée à chaud; bouquets en fonte d'aluminium; visserie en acier inox. Couleur standard gris.

Vollständig aus Gusseisen EN1561 hergestellte Pfähle mit interner Seele aus Stahl Fe 510 EN102191, heißverzinkt; Kronen aus Aluminiumguss; Schrauben aus Edelstahl. Standardfarbe Grau.

Columnas hechas por entero de hierro fundido EN1561 con âima de acero Fe 510 EN102191 galvanizada en caliente; parte superior de aluminio fundido; tornillería de acero inoxidable. Color estándar gris.

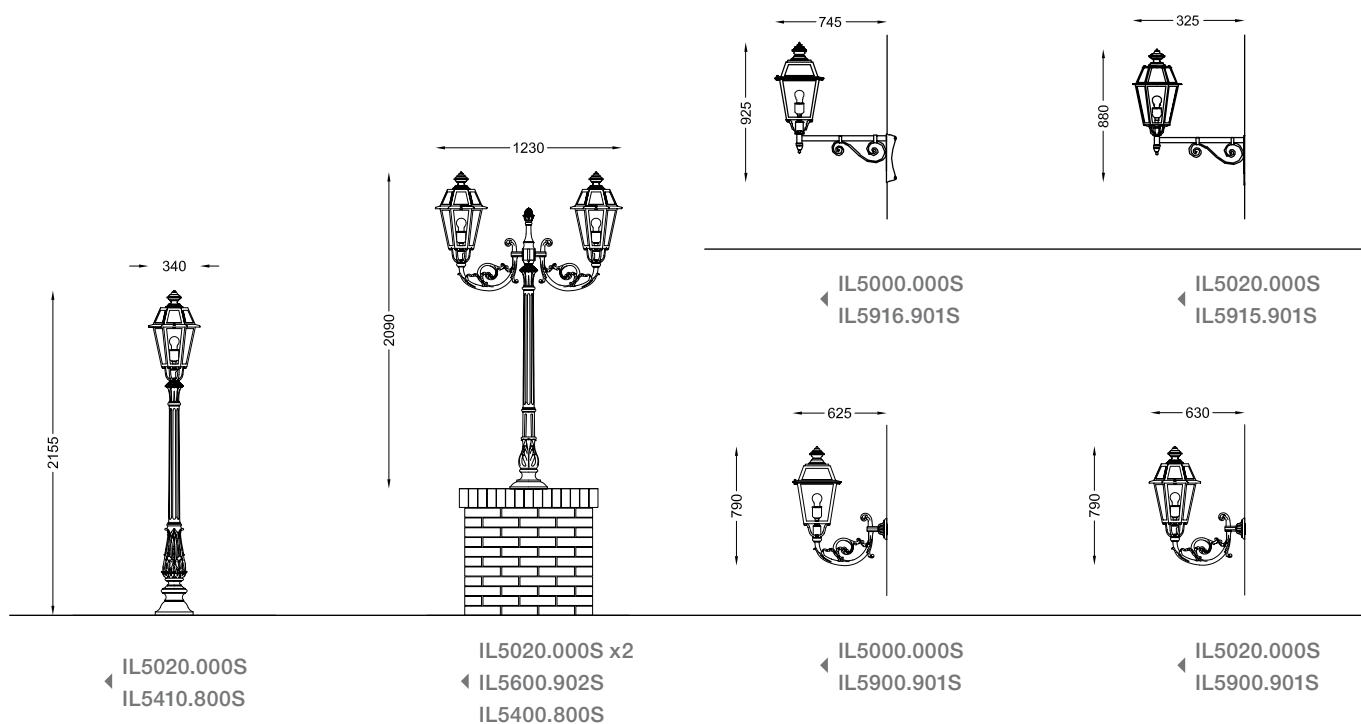


Esempi di composizioni
Assembling examples
Exemples de composition
Montierte Beispiele
Ejemplos de composición



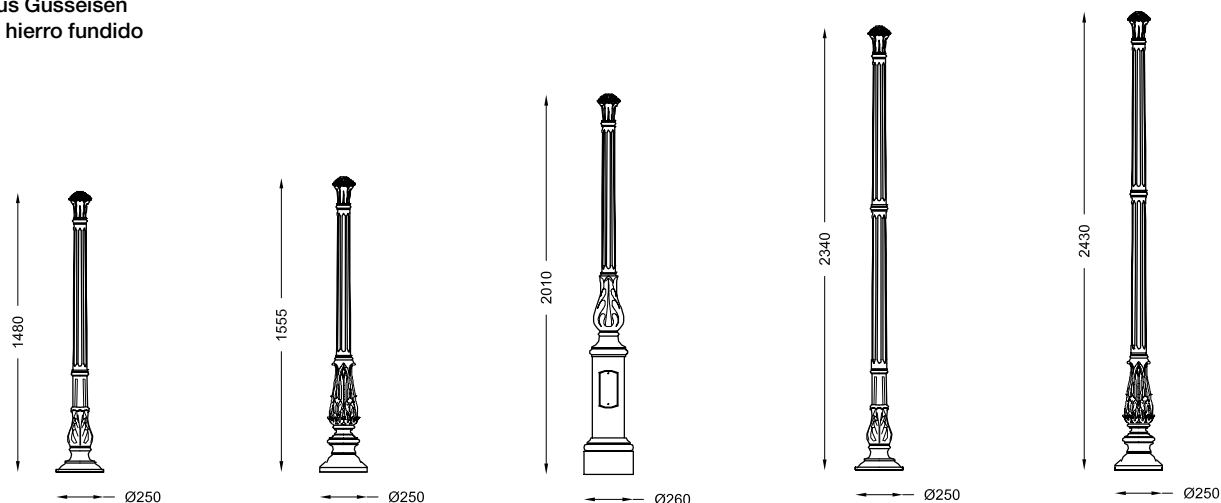


EBAN
100





Pali in ghisa
Posts in cast iron
Fûts en fonte
Pfosten aus Gusseisen
Postes de hierro fundido



IL5400.801S

IL5410.801S

IL5430.801S

IL5401.801S

IL5411.801S



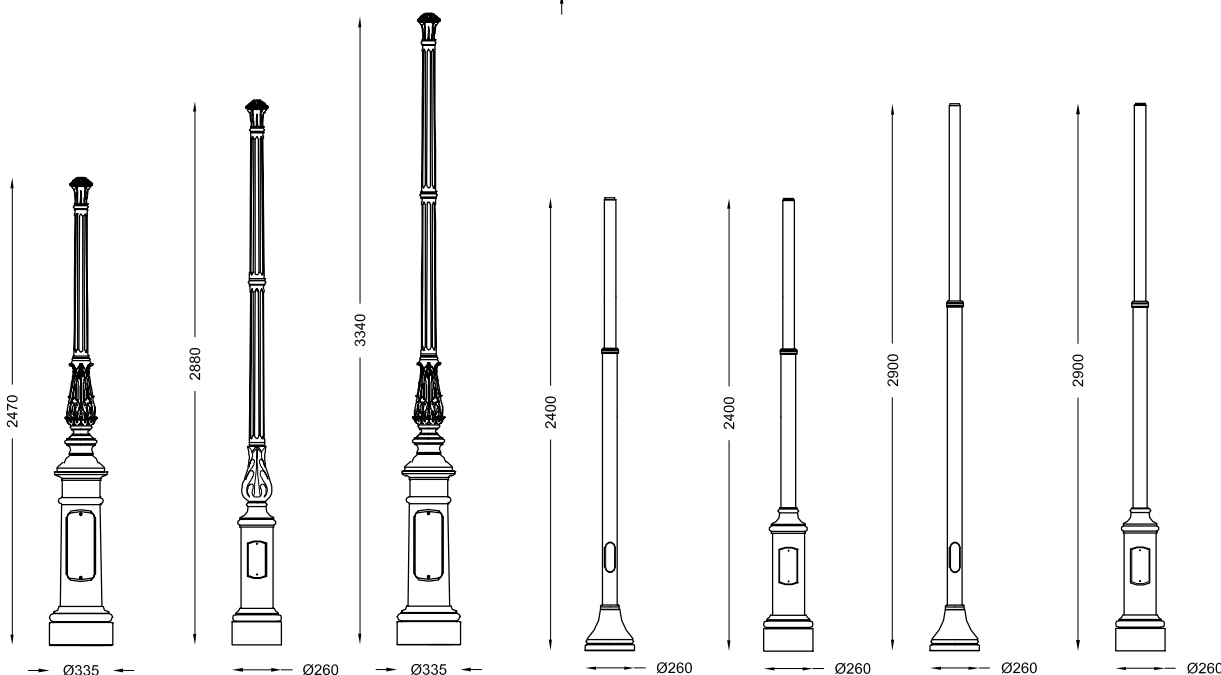
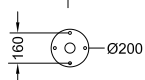
IL5400.800S

IL5410.800S

IL5430.800S

IL5401.800S

IL5411.800S



IL5420.801S

IL5431.801S

IL5422.801S

IL5540.801S

IL5530.801S

IL5541.801S

IL5531.801S



IL5420.800S

IL5431.800S

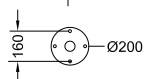
IL5422.800S

IL5540.800S

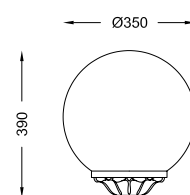
IL5530.800S

IL5541.800S

IL5531.800S

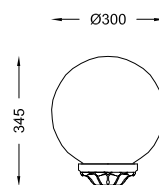


Lanterne e cime portate
Upright lanterns and top sections
Lanternes et bouquettes portée
Laternen und Lampenträger stehend
Farolas y cimas fijada



PMMA - OPA
IP 44 - Cl. I

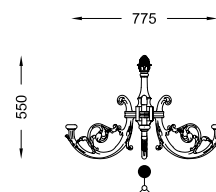
LAMP	PMMA		LAMP	PMMA		LAMP	PMMA		LAMP	PMMA		LAMP		
E27	TRA.	IL5000.000S	E27	TRA.	IL5001.000S	E27	TRA.	IL5020.000S	E27	TRA.	IL5021.000S	E27		IL5070.060S
E27	GHT.	IL5000.030S	E27	GHT.	IL5001.030S	E27	GHT.	IL5020.030S	E27	GHT.	IL5021.030S	NA-MH 70W E27		IL5070.062S
NA-MH 70W E27	TRA.	IL5000.002S	NA-MH 70W E27	TRA.	IL5001.002S	NA-MH 70W E27	TRA.	IL5020.002S	NA-MH 70W E27	TRA.	IL5021.002S			
NA-MH 70W E27	GHT.	IL5000.032S	NA-MH 70W E27	GHT.	IL5001.032S	NA-MH 70W E27	GHT.	IL5020.032S	NA-MH 70W E27	GHT.	IL5021.032S			
NA-MH 100W E40	TRA.	IL5000.011S	NA-MH 100W E40	TRA.	IL5001.011S	NA-MH 100W E40	TRA.	IL5020.011S	NA-MH 100W E40	TRA.	IL5021.011S			
NA-MH 100W E40	GHT.	IL5000.041S	NA-MH 100W E40	GHT.	IL5001.041S	NA-MH 100W E40	GHT.	IL5020.041S	NA-MH 100W E40	GHT.	IL5021.041S			
			NA-MH 70W E27	TRA.	IL5002.026S				NA-MH 70W E27	TRA.	IL5022.026S			
	← 325 →		NA-MH 70W E27	GHT.	IL5002.056S				NA-MH 70W E27	GHT.	IL5022.056S			



Vetro piano - Flat glass

LAMP

E27	IL5060.060S
-----	-------------



IL5600.903S

Mensole a muro - Wall brackets - Consoles murales - Mauerkonsolen - Ménsulas de pared



EBAN 200

Pali realizzati completamente in fusione di ghisa EN1561 con anima interna in acciaio Fe 510 EN10219-1 zincata a caldo; cime in fusione di alluminio; viteria in acciaio inox. Colore standard grigio.

Posts made entirely in EN1561 cast iron with core in hot-galvanized Fe 510 EN10219-1 steel; top sections in cast aluminium; screws and other fasteners in stainless steel. Colour standard grey.

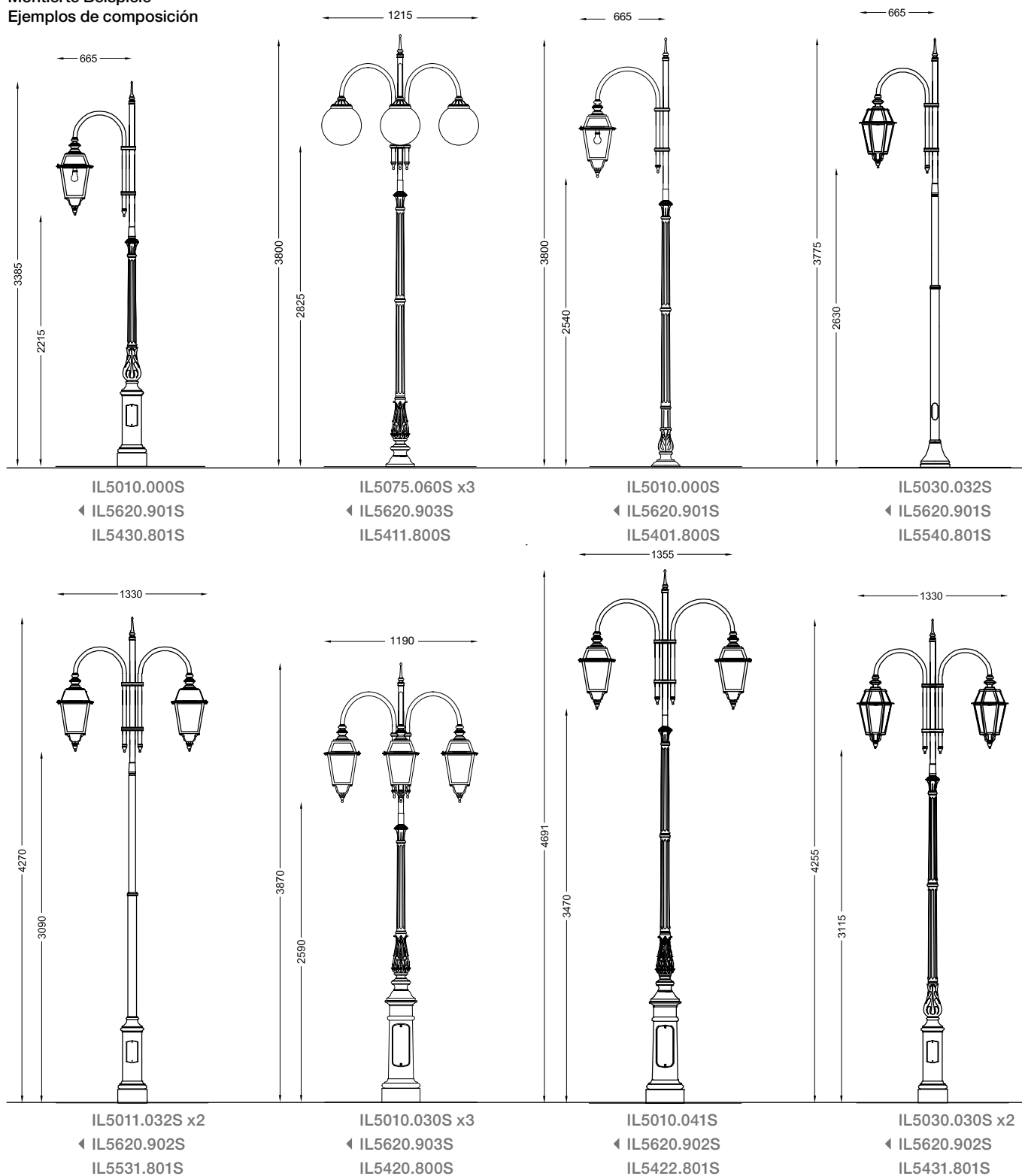
Fûts entièrement coulés en fonte EN1561 avec âme intérieure en acier Fe 510 EN10219-1 zinguée à chaud; bouquets en fonte d'aluminium; visserie en acier inox. Couleur standard gris.

Vollständig aus Gusseisen EN1561 hergestellte Pfähle mit interner Seele aus Stahl Fe 510 EN102191, heißverzinkt; Kronen aus Aluminiumguss; Schrauben aus Edelstahl. Standardfarbe Grau.

Columnas hechas por entero de hierro fundido EN1561 con âme de acero Fe 510 EN102191 galvanizada en caliente; parte superior de aluminio fundido; tornillería de acero inoxidable. Color estándar gris.

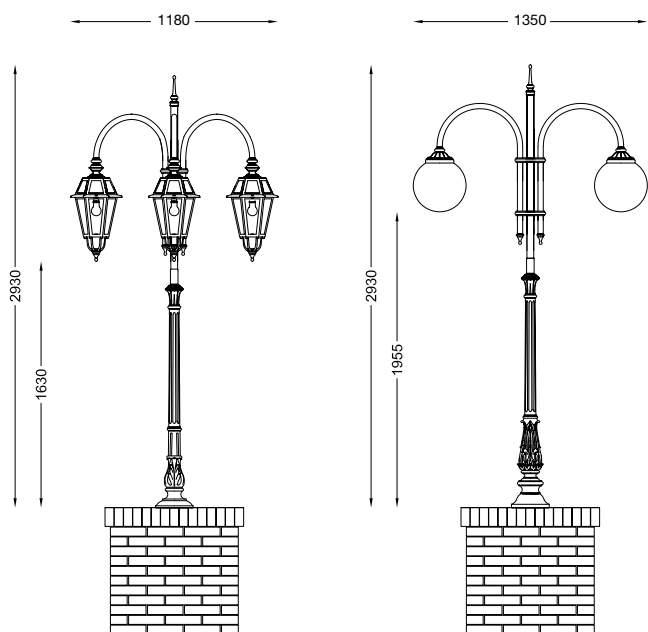


Esempi di composizioni
Assembling examples
Exemples de composition
Montierte Beispiele
Ejemplos de composición



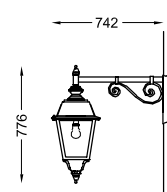


EBAN
200

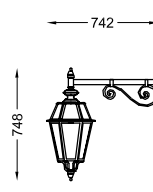


IL5030.000S x3
◀ IL5620.903S
IL5400.800S

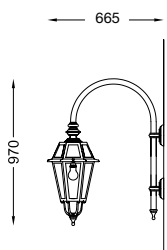
IL5075.060S x2
◀ IL5620.902S
IL5410.801S



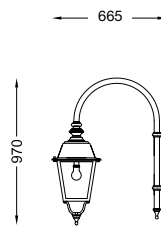
IL5011.000S
◀ IL5916.901S



IL5030.030S
◀ IL5915.901S



IL5030.000S
◀ IL5920.901S

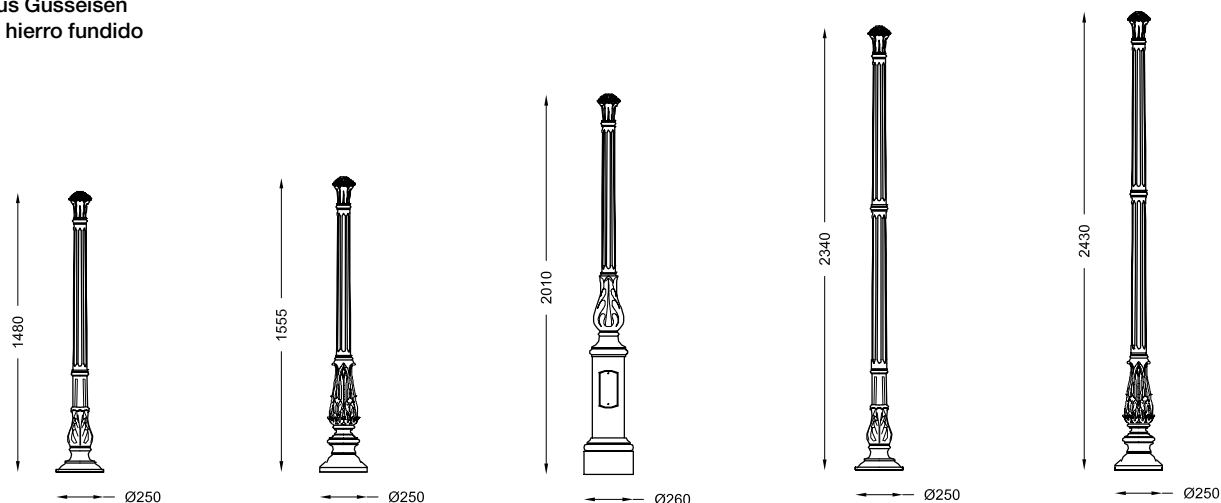


IL5011.000S
◀ IL5920.901S



EBAN
100

Pali in ghisa
Posts in cast iron
Fûts en fonte
Pfosten aus Gusseisen
Postes de hierro fundido



IL5400.801S

IL5410.801S

IL5430.801S

IL5401.801S

IL5411.801S



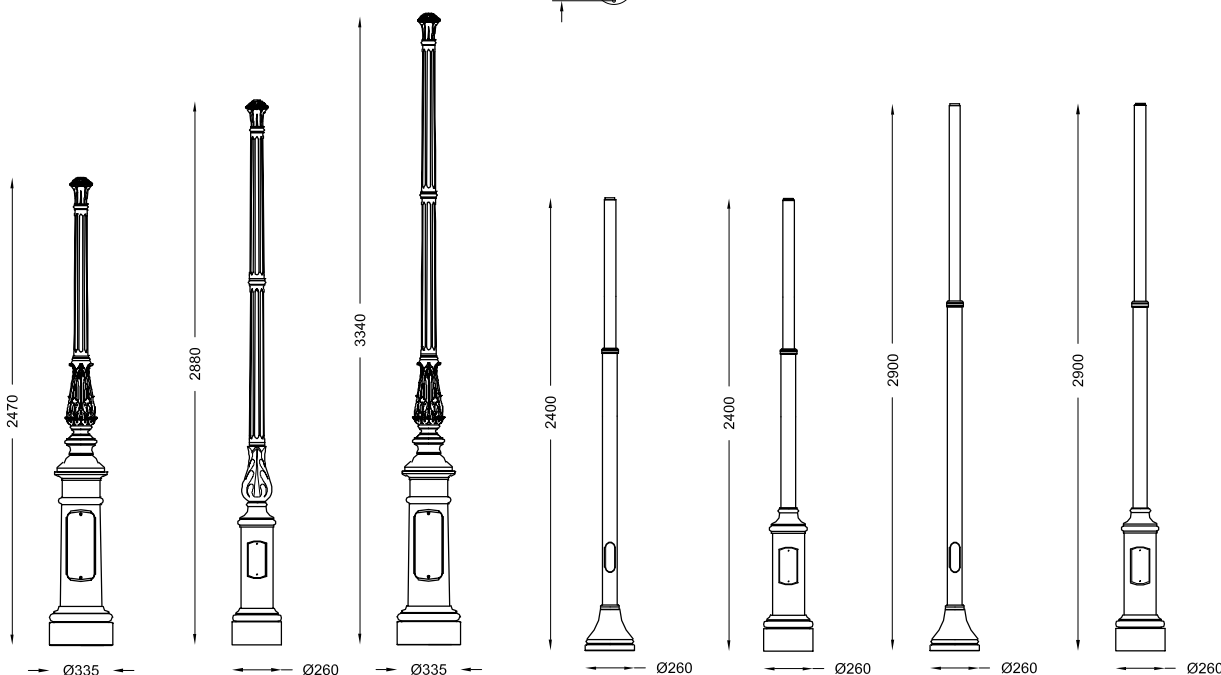
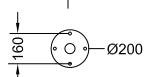
IL5400.800S

IL5410.800S

IL5430.800S

IL5401.800S

IL5411.800S



IL5420.801S

IL5431.801S

IL5422.801S

IL5540.801S

IL5530.801S

IL5541.801S

IL5531.801S



IL5420.800S

IL5431.800S

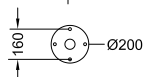
IL5422.800S

IL5540.800S

IL5530.800S

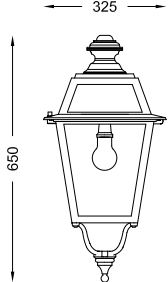
IL5541.800S

IL5531.800S



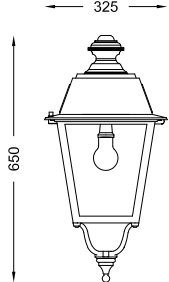
Lanterne e cime sospese - Suspended lanterns and top sections

Lanternes et bouquettes suspendues - Laternen und Lampenträger hängend - Farolas y cimas suspendidas



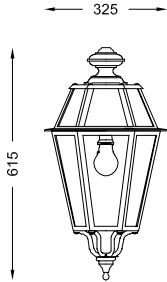
IP 66 - Cl. II

LAMP	PMMA	
E27	TRA.	IL5010.000S
E27	GHIT.	IL5010.030S
NA-MH 70W E27	TRA.	IL5010.002S
NA-MH 70W E27	GHIT.	IL5010.032S
NA-MH 100W E40	TRA.	IL5010.011S
NA-MH 100W E40	GHIT.	IL5010.041S



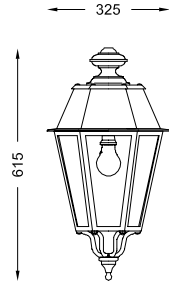
IP 66 - Cl. II

LAMP	PMMA	
E27	TRA.	IL5011.000S
E27	GHIT.	IL5011.030S
NA-MH 70W E27	TRA.	IL5011.002S
NA-MH 70W E27	GHIT.	IL5011.032S
NA-MH 100W E40	TRA.	IL5011.011S
NA-MH 100W E40	GHIT.	IL5011.041S
NA-MH 70W E27	TRA.	IL5012.026S
NA-MH 70W E27	GHIT.	IL5012.056S



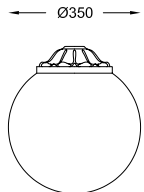
IP 23 - Cl. II

LAMP	PMMA	
E27	TRA.	IL5030.000S
E27	GHIT.	IL5030.030S
NA-MH 70W E27	TRA.	IL5030.002S
NA-MH 70W E27	GHIT.	IL5030.032S
NA-MH 100W E40	TRA.	IL5030.011S
NA-MH 100W E40	GHIT.	IL5030.041S



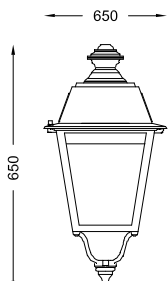
IP 23 - Cl. II

LAMP	PMMA	
E27	TRA.	IL5031.000S
E27	GHIT.	IL5031.030S
NA-MH 70W E27	TRA.	IL5031.002S
NA-MH 70W E27	GHIT.	IL5031.032S
NA-MH 100W E40	TRA.	IL5031.011S
NA-MH 100W E40	GHIT.	IL5031.041S
NA-MH 70W E27	TRA.	IL5032.026S
NA-MH 70W E27	GHIT.	IL5032.056S



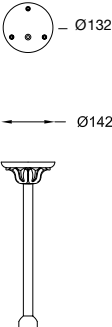
PMMA - OPA
IP 44 - Cl. I

LAMP	
E27	IL5075.060S
NA-MH 70W E27	IL5075.062S



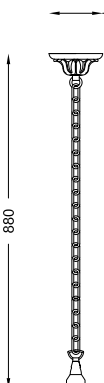
IP 66 - Cl. II
Vetro piano - Flat glass

LAMP	
NA-MH 70W E27	IL5013.056S



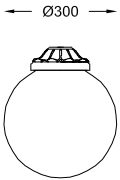
Ø132
Ø142
450

IL5991.901S



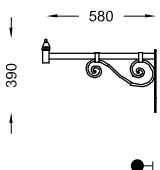
Ø142
880

IL5992.901S

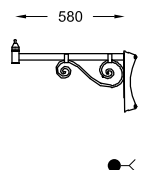


Ø300
345

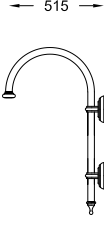
LAMP	
E27	IL5060.060S



IL5915.901S

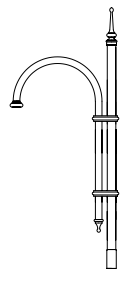


IL5916.901S



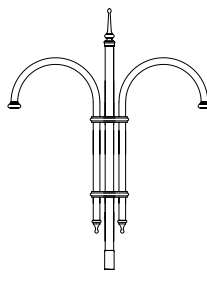
515
885
620

IL5920.901S



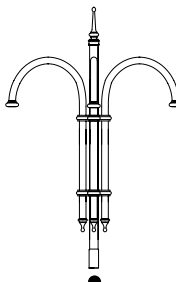
500
1380
850

IL5620.901S



1000
850

IL5620.902S



865
850

IL5620.903S

Mensole a muro - Wall brackets - Consolas murales - Mauerkonsolen - Ménsulas de pared

EBAN 5000-5010

CE EN 60598/1-2-3  **IP 66** 

Isolamento elettrico Classe II.
Grado di protezione IP 66. Sezionatore manuale dell'alimentazione. Cablaggi integrati con protezione termica dotati di portafusibile e fusibile.
Tensione nominale 230V 50 Hz.
Attacco portato o sospensione ¾ Gas.

Materiali:
Lanterna: completamente realizzata in pressofusione di alluminio.
Vasche: in metacrilato trasparente o satinato stampate ad iniezione; altri materiali a richiesta.
Porta lampada: E27 ceramico
Viteria: acciaio inox.
Riflettore simmetrico in alluminio imbutito 99.90% spessore mm 1, trattato con brillantatura ed ossidazione anodica.

Electrical insulation Class II.
Protection rating IP 66. Manual power supply cut-off switch. Integrated wiring with thermal overload protection and fuse holder and fuse.
Nominal voltage 230V 50 Hz.
Upright or suspension joint ¾ Gas.

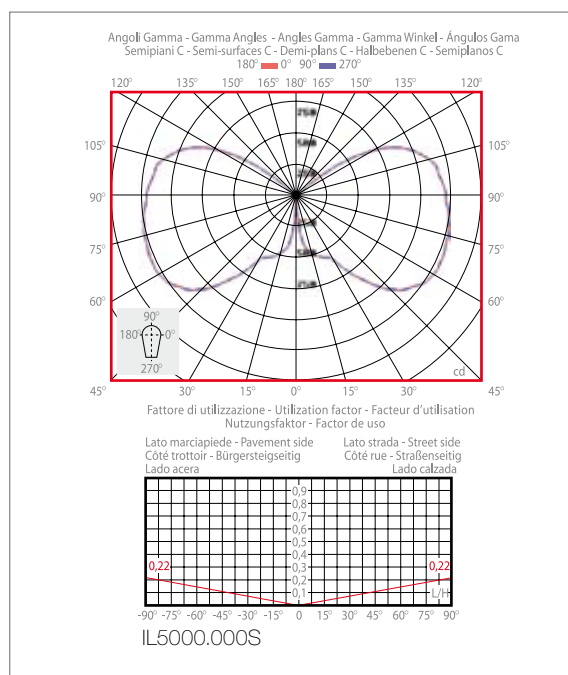
Materials:
Lantern: made entirely in die-cast aluminium.
Screens: in transparent or frosted injection moulded methacrylate, other materials available on request.
Lamp holder: E27 ceramic.
Screws and other fasteners: stainless steel.
Asymmetrical reflector in 99.90% pressed aluminium, thickness 1 mm, treated by polishing and anodic oxidation.

Isolation électrique Classe II.
Degré de protection IP 66.
Sectionneur d'alimentation manuel. Câblages intégrés avec protection thermique, dotés de bloc à fusibles et de fusible. Tension nominale 230V 50 Hz
Fixation portée ou suspendue ¾ Gaz.
Matériaux:
Lanterne: entièrement réalisée en aluminium moulé sous pression.
Vasques: en méthacrylate transparent ou satiné moulées par injection;

autres matériaux sur demande.
Douille: E27 céramique
Visserie: acier inox
Réflecteur symétrique en aluminium embouti 99.90%, épaisseur 1 mm, traité par brillantage et oxydation anodique.

Elektroisolation Klasse II.
Schutzgrad IP 66.
Manueller Schalter der Stromversorgung. Verkabelungen mit Schmelzsicherungen und Sicherung.
Nominale Spannung 230V 50 Hz
Verbindung für die Aufhängung ¾ Gas.
Materialien:
Laterne: vollständig aus Spritzgussaluminium hergestellt.
Schirme: aus transparentem oder satiniertem spritzgepresstem Methacrylat; andere Materialien auf Nachfrage.
Lampenfassung: E27 Keramik.
Schrauben: Edelstahl
Symmetrischer Reflektor aus tiefgezogenem Aluminium 99,90%, Dicke 1 mm, behandelt durch Polieren und anodische Oxydation.
Aislamiento eléctrico de Clase II.
Grado de protección IP 66.

Interruptor manual de la alimentación eléctrica.
Sistemas de cableado integrados con protección térmica dotados de fusible y portafusible.
Tensión nominal de 230V 50 Hz.
Acoplamiento fijado o de suspensión ¾ Gas.
Materiales:
Farol hecho por entero de aluminio moldeado bajo presión.
Bandejas de metacrilato transparente o satinado moldeado por inyección; de otros materiales bajo pedido.
Portalámparas: E27 cerámico.
Tornillería de acero inoxidable.
Reflector simétrico de aluminio embutido de gran pureza (99,90%), de 1 mm de grosor, abricado y oxidado anódicamente.



EBAN
5000-5010



E27: 150 W - 42W

E27: MH - NA 70W
E40: MH - NA 100W

E27: MH - NA 70W
CUT - OFF



Portata
Upright
Porte
Tragsokel
Fijado

PMMA	kg	
TRA	3,0	IL5000.000S
GHIT	3,0	IL5000.030S

W	PMMA	kg	
70	TRA	6,0	IL5000.002S
70	GHIT	6,0	IL5000.032S
100	TRA	6,3	IL5000.011S
100	GHIT	6,3	IL5000.041S

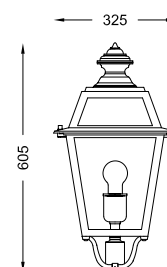
PMMA	kg	
GHIT	6,6	IL5003.056S

Sospesa
Suspended
Suspendue
Hangelsokel
Colgante

TRA	3,2	IL5010.000S
GHIT	3,2	IL5010.030S

70	TRA	6,0	IL5010.002S
70	GHIT	6,0	IL5010.032S
100	TRA	6,3	IL5010.011S
100	GHIT	6,3	IL5010.041S

GHIT	6,6	IL5013.056S
------	-----	-------------



Lantern portata
Upright lantern
Lanterne portée
Lanterne (aufgesetzt)
Farol fijado

E27: 150 W - 42W

E27: MH - NA 70W
E40: MH - NA 100W

E27: MH - NA 70W



Portata
Upright
Porte
Tragsokel
Fijado

PMMA	kg	
TRA	3,5	IL5001.000S
GHIT	3,5	IL5001.030S

W	PMMA	kg	
70	TRA	6,5	IL5001.002S
70	GHIT	6,5	IL5001.032S
100	TRA	6,8	IL5001.011S
100	GHIT	6,8	IL5001.041S

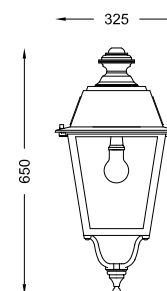
PMMA	kg	
TRA	7,1	IL5002.026S
GHIT	7,1	IL5002.056S

Sospesa
Suspended
Suspendue
Hangelsokel
Colgante

TRA	3,7	IL5011.000S
GHIT	3,7	IL5011.030S

70	TRA	6,5	IL5011.002S
70	GHIT	6,5	IL5011.032S
100	TRA	6,8	IL5011.011S
100	GHIT	6,8	IL5011.041S

TRA	7,1	IL5012.026S
GHIT	7,1	IL5012.056S



Lantern sospesa
Suspended lantern
Lanterne suspendue
Lanterne (aufgehängt)
Farol colgante

EBAN 5020-5030

CE EN 60598/1-2-3  **IP 23** 

Isolamento elettrico Classe II.
Grado di protezione IP 23.
Sezionatore manuale
dell'alimentazione.
Cablaggi integrati con protezione
termica dotati di portafusibile e
fusibile.

Tensione nominale 230V 50 Hz
Attacco portato o sospensione $\frac{3}{4}$
Gas.

Materiali:
Lanterna: realizzata in lamiera di
acciaio zincato a caldo.
Schermi: in metacrilato trasparente o
satinato; altri materiali a richiesta.
Portalamпада: E27 ceramico.
Viteria: acciaio inox
Riflettore simmetrico in alluminio
imbutito 99.90% spessore mm 1,
trattato con brillantatura ed
ossidazione anodica.

Electrical insulation Class II.
Protection rating IP 23.
Manual power supply cut-off switch.
Integrated wiring with thermal
overload protection and fuse holder
and fuse.
Nominal voltage 230V 50 Hz.
Upright or suspension joint $\frac{3}{4}$ Gas.
Materials:

Lantern: made entirely in hot
galvanized sheet-steel.
Screens: in transparent or frosted
methacrylate, other materials available
on request.
Lampholder: E27 ceramic.
Screws and other fasteners: stainless
steel.
Asymmetrical reflector in 99.90%
pressed aluminium, thickness 1
mm, treated by polishing and anodic
oxidisation.

Isolation électrique Classe II.
Degré de protection IP 23.
Sectionneur d'alimentation manuel
Câblages intégrés avec protection
thermique, dotés de bloc à fusibles et
de fusible.
Tension nominale 230V 50 Hz.
Fixation portée ou suspendue $\frac{3}{4}$ Gaz.
Matériaux:
Lanterne: entièrement réalisée en une
tôle d'acier galvanisé à chaud.
Diffuseurs: en méthacrylate

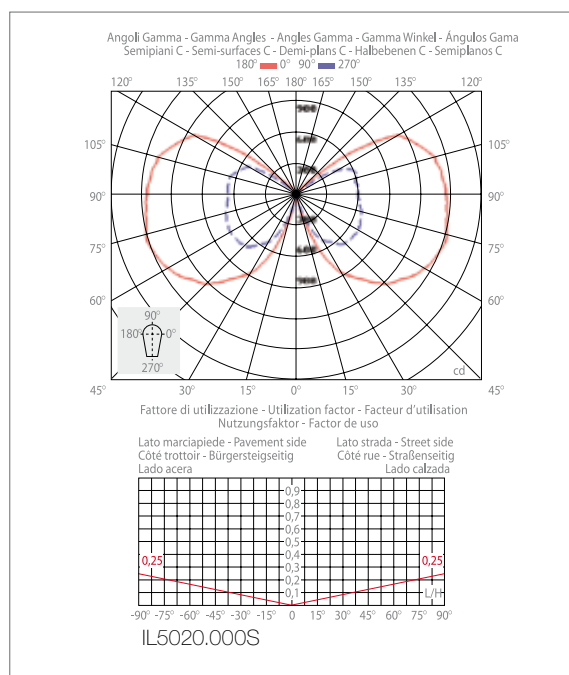
transparent ou satiné; autres matériaux
sur demande.

Douille: E27 céramique.
Visserie: acier inox.
Réflecteur symétrique en aluminium
embouti 99.90%, épaisseur 1 mm,
traité par brillantage et oxydation
anodique.

Elektroisolation Klasse II.
Schutzgrad IP 23.
Manueller Schalter der
Stromversorgung
Verkabelungen mit
Schmelzsicherungshalter und
Sicherung.
Nominale Spannung 230V 50 Hz.
Verbindung für die Aufhängung $\frac{3}{4}$
Gas.

Materialien:
Laterne: vollständig aus Stahlblech
feuerverzinkt hergestellt.
Schirme: aus transparentem oder
satiniertem Methacrylat; andere
Materialien auf Nachfrage.
Lampenfassung: E27 Keramik
Schrauben: Edelstahl
Symmetrischer Reflektor aus
tiefgezogenem Aluminium 99,90%,
Dicke 1 mm, behandelt durch
Polieren und anodische Oxydation.

Aislamiento eléctrico de Clase II.
Grado de protección IP 23.
Interruptor manual de la alimentación
eléctrica.
Sistemas de cableado integrados
con protección térmica dotados de
fusible y portafusible.
Tensión nominal de 230V 50 Hz.
Acoplamiento fijado o de suspensión
 $\frac{3}{4}$ Gas.
Materiales:
Farol hecho por entero de chapa de
acero galvanizado en caliente.
Bandejas de metacrilato transparente
o satinado; de otros materiales bajo
pedido.
Portalámparas: E27 cerámico.
Tornillería de acero inoxidable.
Reflector simétrico de aluminio
embutido de gran pureza (99,90%),
de 1 mm de grosor, brillantado y
oxidado anódicamente.



EBAN
5020-5030



E27: 150 W - 42W

E27: MH - NA 70W
E40: MH - NA 100W

Portata
Upright
Porte
Tragsokel
Fijado

PMMA	kg	
TRA	8,0	IL5020.000S
GHIT	8,0	IL5020.030S

W	PMMA	kg	
70	TRA	9,8	IL5020.002S
70	GHIT	9,8	IL5020.032S
100	TRA	10,1	IL5020.011S
100	GHIT	10,1	IL5020.041S

Sospesa
Suspended
Suspendue
Hangelsokel
Colgante

TRA	8,2	IL5030.000S
GHIT	8,2	IL5030.030S

70	TRA	9,8	IL5030.002S
70	GHIT	9,8	IL5030.032S
100	TRA	10,1	IL5030.011S
100	GHIT	10,1	IL5030.041S



E27: 150 W - 42W

E27: MH - NA 70W
E40: MH - NA 100W

E27: MH - NA 70W



Portata
Upright
Porte
Tragsokel
Fijado

PMMA	kg	
TRA	8,5	IL5021.000S
GHIT	8,5	IL5021.030S

W	PMMA	kg	
70	TRA	10,0	IL5021.002S
70	GHIT	10,0	IL5021.032S
100	TRA	10,3	IL5021.011S
100	GHIT	10,3	IL5021.041S

PMMA	kg	
TRA	10,8	IL5022.026S
GHIT	10,8	IL5022.056S

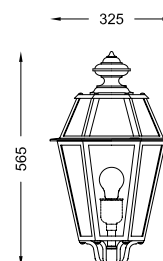
Sospesa
Suspended
Suspendue
Hangelsokel
Colgante

TRA	8,7	IL5031.000S
GHIT	8,7	IL5031.030S

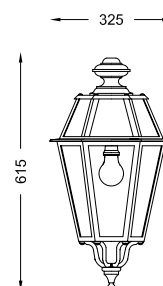
70	TRA	10,0	IL5031.002S
70	GHIT	10,0	IL5031.032S
100	TRA	10,3	IL5031.011S
100	GHIT	10,3	IL5031.041S

TRA	10,8	IL5032.026S
GHIT	10,8	IL5032.056S

Versione con decori a richiesta
Version with decorations on request
Version avec décors sur demande
Version mit Dekor nach Wunsch
Versión con elementos decorativos bajo pedido.



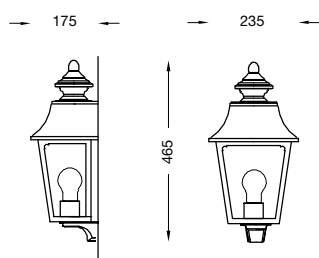
Lantern portata
Upright lantern
Lanterne portée
Laterne (aufgesetzt)
Farol fijado



Lantern sospesa
Suspended lantern
Lanterne suspendue
Laterne (aufgehängt)
Farol colgante



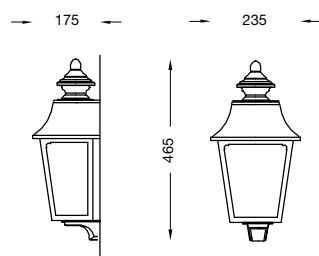
ABET 12



IL6999.061.015S

Diffusori in PMMA trasparente
Transparent PMMA shades
Diffuseurs en PMMA transparent
Scheiben aus transparentem PMMA
Difusores PMMA transparente
IP 23 - CL II - kg 2,5

E27:  100 W -  24 W



IL6999.081.015S

Diffusori in PMMA satinato
Frosted PMMA shades
Diffuseurs en PMMA satiné
Scheiben aus satiniertem PMMA
Difusores PMMA satinado
IP 23 - CL II - kg 2,5

E27:  100 W -  24 W





A brand by NERI s.p.a.
S.S. Emilia 1622
47020 Longiano (FC)
T +39 0547 652111
F +39 0547 54074
www.neri.biz
www.modus.sm